

La Voz de Guipúzcoa

Viernes, 5 de abril de 1935

DIARIO REPUBLICANO

San Sebastián - Año 51 - Núm. 17.521

Democracia de "El Debate"

LA POLITICA DEL ADVERSARIO

por J. Díaz Fernández

"El Debate" casi les pone el veto a los partidos creadores de la República. Con excepción del radical, todos le parecen fraudulentos. Ninguna de las fuerzas sociales que representa el periódico católico votó, en su día, por el cambio de régimen. No es calumniar a nadie decir que esas fuerzas estaban al lado de la monarquía, conviniendo largos años con la dictadura, instigando a ésta contra las fuerzas liberales, como ahora instigan a la República. Y, sin embargo, según "El Debate", ahora no hay más republicanos que los que él representa.

Pero lo pascoso es que quieren desahuciar a los republicanos de la República, considerándose ya monopolizadores del Régimen. Para "El Debate", el hecho de que los grupos republicanos sean llamados a intervenir en las instituciones que ellos fundaron es algo así como una práctica demagógica. La República nacional es la de las derechas, y todo el que no forme en esos partidos es enemigo del orden y de la Patria. ¿A qué audacias se arrojan los neofascistas, por el hecho de dominar el Parlamento gracias a un absurdo sistema electoral? Por pretensiones parecidas expulsaron a los jesuitas Carlos III y el marqués de Pombal. El "motín de las capas", alimentado por los frailes, colmó la irritación de aquellos ministros, que veían a gentes con función sacerdotal mezclarse en las disputas políticas. En otros países la amenaza fue todavía más grave, hasta el punto que hubo de intervenir un Papa para desautorizar y disolver comunidad de tan profanas inclinaciones. Pongo el ejemplo, no por su exacta analogía, sino por lo elocuente que resulta para juzgar el atrevimiento de las derechas.

La posición adoptada respecto a los socialistas es todavía más sintomática. La revolución les parece criminal; pero cuando el Partido Socialista habla de la vuelta a la legalidad republicana, entonces las derechas truenan contra semejante actitud, considerando ya que el marxismo debe quedar a extramuros del Régimen. No piensan que los socialistas vuelven a la órbita de la Constitución, pero no a la de la Constitución reformada, tal como quisieran reformarla los jesuitas, sino como la votaron las Cortes Constituyentes, que, a pesar de las derechas, está vigente todavía.

Tropezamos, no cabe duda, con una nueva modalidad del antimarxismo; con el mito creado para las elecciones de 1933, gracias al cual, por medio de coaliciones híbridas, los reaccionarios lograron la victoria. Ven que ésta se les va ahora de las manos, entre otras razones porque no pueden presentar ante la opinión pública el peligro inminente de un socialismo revolucionario. Por otra parte, el desencanto de sus masas tiene tales caracteres de derrota, que no bastarán para ocultar discursos ni artificios de fondo. Siempre creyeron las derechas que la represión de la revolución de octubre les traspasaría grandes núcleos del proletariado, como sucedió en Italia, en Austria y en Alemania. Se ha visto que no ha ocurrido tal cosa. Las fuerzas obreras siguen fieles a sus organizaciones, y éstas sufren con heroísmo y altivez las horas difíciles. "El Debate" hace por centésima vez un llamamiento a las masas neutras y patrones para que contribuyan a derrotar al socialismo estimulando los Sindicatos católicos. La apelación es risible. Quienes tienen que fortalecer esas organizaciones son los propios obreros, cada día más indiferentes al "bluf" del socialismo cristiano. En vano el señor Jiménez Fernández ha exornado durante unos meses con citas de las encíclicas su demagogia blanca. Las masas continuaron sordas a las excitaciones de estos improvisados líderes.

Además, no les favorece la coyuntura internacional. ¿Es posible que a estas horas haga caso nadie a las patéticas invocaciones del bolchevismo, que es uno de los clichés de la propaganda cavernícola? En el momento en que la nación más burguesa, ordenada y tranquila del orbe, Inglaterra, trata mano a mano con la U.R.R.S. y declara que los comunistas rusos son los mejores adalides de la paz, no es posible que los horrores de "El Debate" impresionen siquiera al pueblo español, que ya sabe a qué carta quedarse respecto a los peligros del marxismo integral. Si acaso, lo que intimida hoy al hombre medio de nuestro país son los excesos del imperialismo, que pueden conducir a Europa a una guerra, con los consiguientes trastornos y peligros para la paz social. El instinto de conservación de las masas pesa hoy mucho más que la propaganda reaccionaria. No son las gentes tan ciegas que dejen de comprender que es precisamente la política de las derechas, con su tonalidad nacionalista y militarista, la que puede conducir a la lucha armada. Porque no basta repudiar las revoluciones. El enemigo de la violencia tiene que serlo, antes que nada, de las guerras.

Hoy toda política nacional ha de actuar en la esfera internacional, sujeta a su sis-

tema, a sus normas y realidades. El fantasma del bolchevismo carece ya de eficacia y no asusta a nadie; es como aquel fantasma, de no sé qué humorista, que termina por solicitar una pensión para poder vivir. Está visto que Stalin no se come a los lores crudos, y que Blum y Cachin pueden estar con Francia y con la Unión Soviética al mismo tiempo. El contacto con los socialistas no será tan nefando, cuando los católicos de Bélgica, tan amados del Papa como puedan serlo los españoles, colaboran en el Gobierno con los socialistas y votan por las relaciones con Rusia, sin que se expongan a la excomunión.

Tendrán, pues, que resignarse las derechas y soportar la política del adversario. La democracia reserva esas sorpresas. Por eso a Balmes, el filósofo de "El Debate", le gustaba más la institución real, clave de la unidad histórica. En el fondo, a "El Debate" le sucede lo mismo. Como su democracia es tan reciente, incurre en constantes contradicciones. No es de las menores esta de que la República debe acoger a todos menos a los republicanos.

(Prohibida la reproducción.)

Distinciones merecidas

La Cruz del Mérito Naval para los representantes del grupo artístico del Círculo de Cultura Femenina y de los "Cosacos de Don... Pío"

Las generosas intervenciones de estas dos entidades en los festivales organizados a beneficio del Homenaje a la Vejez del Marino en estos últimos años, han determinado al Gobierno de la República a premiar con una distinción a quienes las representan.

En efecto, el Gobierno ha concedido la Cruz de primera clase del Mérito Naval, con distintivo blanco, a la señora doña Concepción Ortega de Rezola, jefe del grupo artístico del Círculo de Cultura Femenina, y a nuestro amigo el gran donostiarra (donostiarra "koshkerisimo") don Sotero Irazusta, director de la Fanfare de Gazteibide y de los "Cosacos de Don... Pío".

Las dos distinciones son merecidísimas, pues tanto el grupo artístico de la Sociedad femenina, tan propicia siempre a prestar su cooperación en todos los festivales benéficos, como los "Cosacos" donostiarras, igualmente beneméritos, han realizado y están siempre dispuestos a realizar cuanto se les pida en favor de los desvalidos.

Será motivo esta noticia de muchas enhorabuena, a las que unimos la nuestra más calorosa.

Y ahora a prepararse el Orfeón Donostiarra, que también en esto de cooperar a fiestas benéficas lleva su palma, para la concesión de la cual se tramita ya el oportuno expediente.

Pulsaciones de Madrid

Posiciones republicanas

Después del embrollo de la última crisis, la República ha conquistado nuevas posiciones. A otras cosas que han ocurrido se llama retroceder; a esto de ahora se llama, justamente, avanzar, no sabemos hasta dónde ni por qué caminos.

La opinión madrileña ha recibido al nuevo Gobierno sin aire de sorpresa, porque ya lo presentía. Tan sólo le han chocado un poco los ministros técnicos, pues se había olvidado del tecnicismo en política, esa facultad que tienen algunos hombres de amoldar su sabiduría específica a las conveniencias del momento.

El último técnico verdadero que tuvimos fue el señor Flores de Lemus. Como técnico pudo considerarse también a Carabias. Hoy los técnicos del Gobierno, dejando aparte las carteras de Guerra y Marina, cuyo tecnicismo profesional, representado por un general y un marino, no deja lugar a duda, son el señor Benayas, director, hasta ahora, del Instituto de Reforma Agraria, don Alfredo Zabala y don Ramón Prieto.

Benayas y Prieto han actuado en estos últimos tiempos, respectivamente, como los técnicos complementarios de las carteras de Agricultura e Instrucción Pública. Auxiliar muy importante, el primero, de los ministros que intentaron llevar a cabo, dentro de la Constitución, la Reforma Agraria de España, puede decirse que a él se deben todos los trámites ejecutivos de las incautaciones y la ciencia de los planes que el ministro impulsaba con su más o menos acelerado ritmo político. Subsecretario, de Instrucción, es el autor de cuanto de bueno se ha hecho en la Junta de Ampliación de Estudios. Burocrata y profesor, hará cuanto esté en su mano para no descomponer el rumbo ascendente de la República en la cultura patria.

Zabala dispone de todos los recursos necesarios para no trabucarse en las operaciones aritméticas de las que dependen la economía y el bienestar de España. Es un hacendista sin historia. Feliz cualidad, porque ya se sabe cuál suele ser la historia de los hacendistas.

El único ministro nuevo, entre los políticos, el señor Portela Valladares, es natural que se crea, también, bastante técnico en los menesteres del orden público.

Un Ministerio, en fin, sin Ceda. Y sin derechas, aunque con una promesa de cordialidad de los agrarios y de los liberales demócratas. Un Ministerio que suponemos verá con gusto la formación y consolidación de un instrumento útil de izquierda republicana. ¿No es eso conseguir posiciones?

Los primeros pasos del Gobierno han sido de saludo amable al país. En la nota de presentación nos habla de reconstituir el crédito nacional, la satisfacción de las clases proletarias y el buen nombre internacional, tan necesario en las presentes circunstancias.

Esperamos, asimismo, que se pensará, con igual entusiasmo, en el restablecimiento de la emoción republicana.

Prieto está dispuesto

a venir a España cuando lo permita su salud

Se pide reclusión perpetua para los ex consejeros de la Generalidad de Cataluña

MADRID.—Ayer tarde se recibió en la Secretaría del Tribunal Supremo el escrito del fiscal de la República, de calificación y conclusiones provisionales en el sumario que se sigue a los ex consejeros de la Generalidad por su participación en el movimiento insurreccional de Cataluña.

Se califican los hechos como constitutivos de un delito de rebelión militar y agresión a la fuerza armada, y se pide para los señores Companys, Esteve, Lluhi, Bartín Barrera, Mestre, Gassol y Comorera la pena de reclusión perpetua.

Se dice que en el sumario no se aprecian pruebas suficientes para determinar quién de los procesados fue el jefe del movimiento, para el que se habría pedido la pena de muerte.

El fiscal se reserva el ejercer la oportuna acción para exigir a los procesados la correspondiente indemnización, tanto para el Estado como para las familias de las víctimas del movimiento.

UNA CARTA DE PRIETO

MADRID.—El juez militar que instruye sumario con motivo de los sucesos revolucionarios registrados en Madrid ha recibido una carta de don Indalecio Prieto, en la que se dice que habiendo leído en la "Gaceta" de Madrid un edicto por el que se le requiere para que se presente con objeto de prestar declaración, hace constar que está dispuesto a trasladarse a Madrid con tal objeto tan pronto se lo permita su estado de salud.

A la carta acompaña un certificado del médico de la Embajada de España en París, haciendo constar que el señor Prieto no está en disposición de hacer en estos momentos el viaje a Madrid.

En la Cárcel de Pamplona se amplían las declaraciones por los sucesos de octubre

PAMPLONA.—Ayer comenzó en la cárcel de Pamplona la ampliación de las declaraciones prestadas por los procesados con motivo de los sucesos revolucionarios que se desarrollaron en Eibar el mes de octubre último, diligencia solicitada por las defensas.

Esta diligencia durará seguramente hasta el sábado de la presente semana, y el lunes de la semana próxima se trasladará el Juzgado militar a Eibar, para practicar la prueba propuesta por los defensores, prueba que ocupará seguramente tres o cuatro días.

Italia contradice a Inglaterra

Yugoeslavia notifica a Mr. Eden que está dispuesta a colaborar en una tarea en pro de la paz

Según Goering, Alemania quiere atribuirse la ciudad libre de Dantzing

LA LABOR DE MISTER EDEN

PRAGA.—El ministro británico Mr. Eden llegó a esta ciudad, procedente de Varsovia, ayer a las ocho de la mañana, siendo recibido en la estación por el ministro de Negocios extranjeros de Checoslovaquia, señor Benes, y por el personal de la representación diplomática británica en Praga.

Según una referencia oficiosa, el ministro británico dio cuenta al ministro checoslovaco de sus conversaciones en Berlín, Moscú y Varsovia, y el señor Benes expuso a Mr. Eden el criterio del Gobierno de Checoslovaquia en asuntos internacionales, y coincidieron ambos en afirmar la lealtad de los respectivos países a la Sociedad de Naciones y el deseo de mantener a toda costa la paz.

A la una y veinte minutos de la tarde salió el ministro británico, en aeroplano, con dirección a Londres. (United Press.)

ALEMANIA ACEPTARIA

VARSOVIA.—El corresponsal en Berlín del diario oficial polaco "Gazeta Polska" afirma saber de fuente digna de todo crédito que el Gobierno alemán está dispuesto a aceptar el siguiente compromiso internacional:

Celebración de un acuerdo europeo para la limitación de armamentos, con igualdad de derechos para Alemania.

Pacto de seguridad oriental, que comprenda la no agresión, prohíba toda ayuda al país agresor y establezca la cláusula consultiva.

Celebración de un pacto danubiano, que comprenda forzosamente una cláusula de no ingerencia de ninguna nación en los asuntos de otra, que forme parte del citado bloque danubiano.

Celebración de un pacto aéreo internacional para Europa occidental.

Alemania está dispuesta a suscribir los anteriores compromisos y a reintegrarse a la Sociedad de Naciones, siempre que del pacto de ésta sean separados los tratados de paz y las últimas muestras de desigualdad existentes, y que se reconozca a Alemania el derecho a tener colonias y la plena soberanía sobre el Oder y el curso superior del Danubio.

RESULTADO DE UNAS CONFERENCIAS

LONDRES.—En los círculos políticos que se tienen por bien informados se afirma que las tendencias de la política británica después de las conversaciones de Berlín, Moscú y Varsovia son las siguientes:

La Gran Bretaña no contraerá ningún compromiso en Europa oriental, y dejará que los países interesados realicen su seguridad, bien por la forma de un Locarno oriental con cláusula de ayuda mutua o por la celebración de un pacto oriental que contenga la cláusula de definición del agresor. Incluso en este último caso la Gran Bretaña no se adherirá al pacto, pero seguirá apoyando moralmente toda tentativa de organización de una seguridad colectiva.

La Gran Bretaña ejercerá en la Conferencia de Stresa un papel de mediador entre Alemania y las otras potencias para llegar a la pacificación europea, y espera hacer participar a Alemania indirectamente, por la fuerza de los hechos, en la organización de la seguridad colectiva. La Gran Bretaña no concibe que se negocien acuerdos sin el Reich, sin informar a éste.

Considera esencial el Gobierno británico que Alemania no crea que se le deja al margen del concierto europeo, a fin de que pueda aprovechar las ocasiones que le sean ofrecidas por las negociaciones para asociarse a los esfuerzos pacíficos desplegados por las otras naciones.

EL PLAN DE MUSSOLINI

ROMA.—Se asegura que en la Conferencia de Stresa expondrá Mussolini un nuevo plan para la pacificación de Europa.

Estima el señor Mussolini—según referencias de personas que le rodean—que es necesario crear un sentimiento más general de confianza antes de intentar la celebración de pactos orientales, y propondrá una declaración más categórica que comprometa a no recurrir a la fuerza de las armas, que podría ser firmada por todos los Estados europeos.

A esta proposición acompañará la sugerencia de reanudar las negociaciones económicas y políticas para mejorar las relaciones entre Estados.

Parece que el plan del señor Mussolini será del modelo del acuerdo firmado en marzo último por Italia, Austria y Hungría, que obliga a cada uno de los firmantes a consultar con los otros todos los problemas de interés europeo para llegar a una decisión común al apreciarlos. Es decir, que Italia propondrá que se extienda al resto de Europa el espíritu del referido acuerdo danubiano.

ARTURO MORI.

EL ECO DE UNAS CONFERENCIAS

Una carta de don Angel Ossorio y Gallardo, defendiendo la dependencia estatal ante el individuo

Nuestro compañero de redacción, Maximiano G. Venero, ha recibido la siguiente carta de don Angel Ossorio y Gallardo:

"Sr. D. Maximiano G. Venero.

Mi querido amigo: La carta con que usted ha puesto inesperado y gentil colofón a mis conferencias le constituye a usted, por un título más, en acreedor a mi gratitud. Créame que estoy agramado por las demostraciones de bondad que usted y otros periodistas y el público de San Sebastián me han prodigado.

Su misiva, reveladora de una inquietud muy contemporánea y de una cultura destacadísima, plantea un problema característico de esta época: la adoración del Estado. Porque es nada menos que adorarlo, divinizando previamente, lo que usted y cuantos comparten sus ideas, hacen con él.

Naturalmente, yo, hombre de otra época y de otra formación, discurro de modo opuesto. Esa afirmación, que en su carta se desliza, de "crear hijos, sostenerlos y educarlos al servicio del Estado", ese concepto de Ortega, que usted cita, afirmativo de que "el servicio del Estado es la palabra que siente más en lo hondo el tiempo nuevo" son cosas que suscitán, no ya mi discrepancia sino mi sublección.

Veo el sistema enteramente al revés. No existo yo para el Estado, sino el Estado para mí. No soy yo su esclavo, sino él mi servidor.

Lo primero en el tiempo y en la jerarquía fué el hombre. Porque el hombre ha de reproducirse y necesita asistencia y amor, fué creada la familia. Porque el hombre es, por naturaleza, sociable, surgieron los núcleos primeros de esa especie, el clan, la tribu, etc., cristalizados luego en el municipio. Porque las afinidades económicas, culturales y filológicas, determinaron de modo espontáneo la agrupación de municipios, nacieron las regiones. Luego, sumadas las razones naturales a otras de índole política y de fuerza histórica, fueron apareciendo las nacionalidades. Y en último término, para regular la convivencia de hombres y municipios y regiones y naciones, en su engranaje colosal y múltiple, hubo precisión de inventar esa enorme máquina que se llama Estado, con una red de códigos, jueces, soldados, cárceles y multas, indispensable para organizar la coacción y con otras redes de escuelas, de caminos, de hospitales, etc., para suplir las actividades que los otros organismos no ejercen o ejercen mal, pues si lo hicieran bien y suficientemente, maldito si tendría el Estado que ocuparse de semejantes cosas.

De manera que el Estado es una cosa importantísima, capitalísima... para ayudarnos a vivir bien, y que no regañemos, y que no nos dominen los audaces y pendencieros. (Ya es tarea Pero conste que se ejerce en homenaje del hombre y de las agrupaciones naturales. La esencia no es el Estado, sino la sociedad.

¿Matrimonios para el Estado? ¿Hijos para el Estado? ¡Quite usted, por Dios! El Estado para que los hijos y los matrimonios y la sociedad pasen su vida bien y llenen sus fines.

Fíjese usted, querido Venero, en que la aglomeración de gentes y de vehículos, ha obligado a establecer en las grandes ciudades, unos guardias—del Estado o del Ayuntamiento, igual da—que interrumpen la circulación de cien coches para que cruce la calle un niño, a quien el propio guardia suele llevar de la mano. Ese espectáculo tan delicado, tan cordial es un consuelo en medio de la barbarie ambiente. ¿Por qué nos emociona y nos mueve al aplauso? Porque ese guardia uniformado, armado, que tiene a sus espaldas una jerarquía de jefaturas y una montaña de reglamentos, coloca todo eso a los pies de un arrapiezo que apenas sabe andar. La potestad legal se mueve... para que no le ocurra ningún mal a un niño.

Por el otro camino, es decir, por el de la divinización del Estado, el guardia acabará devorando al niño.

Voto contra eso. Enérgicamente, rabiosamente, furiosamente. Frente al Estado exclusivista, absorbente, tiránico, que manda en las conciencias, que disuelve las familias, que borra la personalidad y la dignidad humanas, toda mi alma se inclina a apoyar al hombre y a sus primeras y naturales agrupaciones; a no ser que desempeñen sus funciones mal y haya que enmendar sus yerros.

A un hombre como usted le apetece—creo yo—gritar a todas horas ¡viva la libertad! ¿Y qué libertad quedaría cuando todos pensáramos "todo en el Estado, nada contra el Estado, nada fuera del Estado"?

Perdone la expansión y reciba un fuerte abrazo de su reconocido amigo

Angel OSSORIO.

Acuse de recibo

Mi ilustre y respetado don Angel: Cuando mi padre me toleró que fumara el primer cigarrillo, se le ocurrió decir: "Ya no volverás a apoderarte de mi pitillera". Y efectivamente. Su pitillera permanecía intacta. No así sus cajas de cigarrillos habanos, que padecían mis incursiones y hurtos.

Usted me ha dado autorización para fumar el primer cigarrillo. Contra todo derecho, pero presintiendo, como me sucedió con mi padre, que usted me otorgará su indulgencia, voy a entrar a saco en la caja de los habanos. Con mucho miedo, con muchísimo respeto... pero con la alegre decisión de la juventud y de quien, de antemano, da por perdida su causa, porque se debe a los mayores en edad, dignidad y gobierno.

¡Que bella es la nueva descripción de las comunidades humanas que usted hace en su carta! Me recuerda el entusiasmo que me produjo el Príncipe Kropotkin cuando leí—alumno todavía del colegio de primera enseñanza—"La conquista del pan". Y también me trae a la memoria otro libro, que en mis manos puso, siendo yo un niño, don Miguel Artigas: "La Utopía" del canonizado reciente Tomás Moro. ¡Que gran poeta de lo político es usted, don Angel!

El Estado, el Estado... Cuando los ideales y las normas desfallecen, hay que darlos nueva vida, si son de los imperecederos, de los insustituibles. Y así hemos visto que al sentido de Patria, noble, pero demasiado lírico e impreciso se le ha sustituido por el de Estado, que es la fórmula cultural suprema de la Patria. Es el IDEAL. Ya no se es nada en el mundo, si no posee el individuo un Estado que le represente, con el máximo de eficiencia y de perfección...

Cuando uno reflexiona sobre este nuevo sentido de la Patria, recuerda que hay un precedente antiquísimo. Pues qué, ¿la Iglesia no es el mayor Estado absorbente y autoritario? Usted, católico, don Angel, ¿no se somete a Roma, capitalidad del Estado, para dirigirse a Dios? ¿No señala el Estado católico lugar, fecha, hora, rito, vestido, alimentación, para dirigirse a la Divinidad? La excepción, en esa inflexibilidad católica, confirma la regla ortodoxa, autoritaria, justa.

Uno defiende al Estado—paternal, que no tiene nada que ver con el Estado—gendarme. Ese Estado paternal es la copia más fina y cabal de la familia. ¿Qué no ha de hacer un hijo por sus padres? Usted mismo nos dijo que los padres dan la vida por los hijos. Y a veces, lo que vale más que la vida. ¿Y los hijos?... Hasta la última gota de sangre, y hasta la última volición...

La supremacía del Estado sobre el individuo, no es cosa de hoy. El mismo Croce, en su "Historia de Europa en el siglo XIX" reconoce que a finales del Ochocientos "se iba hacia la constitución de un orden nuevo en los Estados, y se iba generando una clase política más variada y dinámica, como lo exigía la gran variedad y movilidad de los intereses que había que hacer valer, o con los cuales era necesario contemporizar".

LAS IZQUIERDAS GUIPUZCOANAS

PARTIDO REPUBLICANO RADICAL

Se pone en conocimiento de los afiliados a este Partido que el próximo domingo, a las diez y media de la mañana, se celebrará en los locales de este Círculo la continuación de la asamblea general extraordinaria comenzada el día 17 de marzo.

Siendo los asuntos a tratar de gran importancia para el Partido, se ruega a los señores afiliados acudir con la debida puntualidad.—La Directiva.

EZQUERRA VASCA FEDERAL

Se convoca a todos los afiliados a la asamblea que se celebrará mañana, sábado, a las siete de la tarde, para tratar los asuntos detallados en la tablilla de anuncios. Encárcese la puntual asistencia.—El Comité.

IZQUIERDA REPUBLICANA DE SAN SEBASTIÁN

Izquierda Republicana pone en conocimiento de la opinión que don Justo Oyazábal no pertenece ya a este partido, por haber cursado su baja ayer, a las ocho de la noche. Los motivos en que funda el señor Oyazábal tal determinación son sus deseos de vivir apartado de la política.

Esta noche, debut en el Colón...

ROSITA DIADEMA

la estrella de estrellas, supervetete de actualidad. Magnífica presentación, decorado propio... ¡frivolidad!

Primera vez en San Sebastián

Todas las noches:

MISS CALIFORNIA y MISS ESCULTURA 1934

Juventud, belleza, arte

Esto es una consecuencia de la tesis de Montesquieu en "De l'esprit des lois": "La libertad política no consiste en hacer lo que se quiere. En un Estado, es decir, en una sociedad en la que hay leyes, la libertad no puede consistir más que en poder hacer lo que se debe hacer, y en no verse obligado a hacer lo que no se debe querer. La libertad es el derecho de hacer todo lo que las leyes permiten; y si un ciudadano pudiese hacer lo que prohíben, no habría ya libertad, porque los demás tendrían también este poder". Montesquieu anticipaba lo que tienen que ser los Estados modernos: potencias morales y materiales, grados superiores de las sociedades humanas. Un Estado dependiente del individuo, sometido al capricho individual, que es tan liviano que depende de la atmósfera, de las dolencias gástricas, del rencor personal, es una institución sin eficacia. Un Estado que no tenga calidad mítica, es una caricatura de Poder...

El Estado ha variado de sustancia y de eficacia. También han variado el mundo, y el hombre, tan lejanos uno y otro del clan y del protoplasma, de Altamira y de la adoración al sol. A este respecto hay unas frases decisivas de Stefan Zweig ("Momentos estelares de la Humanidad"): "La Historia, espiritual reflejo de la Naturaleza, tiene como esta innumerables e infinitas formas; no se sujeta a ningún método y pasa, jugando desdeñosa, por encima de toda ley".

No queremos que acontezca con el Estado español de hoy, lo que sucedía, según dice Madariaga ("Anarquía o Jerarquía") en el siglo XIX: "...carecía de autoridad moral para imponer la paz ante el vergonzoso espectáculo de sus ciudadanos, batiéndose sobre su cuerpo para disputarse su sangre".

El Estado superior, plano cumbre de la cultura y de la civilización, ha movido, mi querido don Angel, a Azaña, como movió a Thiers. Yo comprendo que se discrepe de nuestras teorías. Usted liberal, va más allá que el mismo Juan Jacobo... Y acaso tenga usted razón, en el futuro de la Humanidad. Pero hoy, usted que postula la desigualdad económica entre los hombres, tiene muy pocas probabilidades de ver realizado su sueño. Acaso por la misma desigualdad económica, injusticia necesaria por el momento. Si no existiera esa desigualdad, estaríamos muy cerca de lo ideal... El mundo sería solamente valle de lágrimas en lo fisiológico y en lo amoroso.

Provisionalmente, pues, —provisionalidad que logrará permanencia de siglos—sigo adherido al proyecto de un Estado fuerte, poderoso, mítico y justiciero. Un Estado que establezca toda la igualdad posible entre los hombres, y haga desaparecer el hambre, la incultura, la tiranía de las clases y el rencor social. Para mí, ese Estado encarnará la verdadera y posible Libertad. Y, efectivamente, a esa Libertad dedico mi grito más cordial. Como usted ve, he arrebatado con todos los habanos de la caja. Le pido perdón. Lo he hecho, porque sé que es usted maestro y gran señor de la benevolencia. Lo cual califica al suceso con la alevosía. Muy suyo,

Maximiano G. VENERO.

Ateneo Guipuzcoano

La conferencia del doctor Anguera es esta tarde

Hoy, viernes, a las siete y cuarto, empezará la conferencia anunciada a cargo del doctor don Alberto Anguera, bacteriólogo eminente y director de la Estación Sanitaria de la frontera.

"Defensa de la población civil contra la guerra aeroquímica" es el interesantísimo tema que el doctor Anguera desarrollará, con toda la autoridad que le concede su gran prestigio científico y con la amenidad que le es característica en todas sus disertaciones. Es una conferencia de divulgación sobre una materia que todos los países se prestan a establecer escuela, para que los ciudadanos puedan adoptar medidas conducentes a su defensa en caso necesario.

He aquí el sumario:

"Generalidades sobre la guerra aeroquímica.—Datos que abonan la posibilidad de una guerra de esta naturaleza.—El factor mecánico como elemento principal en la próxima guerra.—Gases de guerra: asfixiantes, venenosos, irritantes y estupefacientes. Efectos sobre el organismo humano.—Defensa contra los gases.—Refugios subterráneos, caretas, trajes impermeables.—Instrucción del elemento civil en el empleo y uso de las caretas contra gases.—Socorros y cuidados que deben prestarse a los intoxicados por gases."

El doctor Anguera posee acerca de este tema extensos conocimientos y una completísima información gráfica, que hará desfilan por la pantalla luminosa, para dar mayor comprensión y claridad a sus manifestaciones.

Hombre de trabajo, consagrado al estudio, amable y de carácter abierto, el doctor Anguera cuenta con la simpatía y admiración de los guipuzcoanos, que esta tarde le rendirán sus aplausos al escuchar su conferencia del Ateneo.

"PARIS"

PELUQUERIA DE SEÑORAS

Permanentes perfectas, 15 pesetas
PASEO COLÓN, 6 :: :: Teléfono 14-5-80

MUEBLES

Aparatos de luz

Camas de metal

Muebles para

// oficina //

La más surtida
La de más garantía
Y la que sirve todo NUEVO
Y sin duda

la más económica

La Nueva Bretaña

Frente al Gran Kursaal

Depósito de fábricas

FELIPE JESUS CHARLEN

(ABOGADO)

Asuntos Contenciosos-Administrativos
SAN MARCIAL, número 26, 1.º

SALON MIRAMAR



Hoy, viernes

ESTRENO

Los miembros del nuevo Gobierno

Curioso es saber quiénes son los nuevos ministros. De siete sabemos sus antecedentes: Lerroux, Marraco, Jalón, Guerra del Río, Vaguerro, Rocha y hasta el mismo Cantos. Tienen antecedentes ministeriales, algunos bien nutridos. Pero hay otros seis de quienes no sabemos nada o sabemos muy poco.

Por esto el periodista se ha lanzado a averiguar quiénes son, qué han hecho antes, políticamente, y hemos de satisfacer esta curiosidad dando sus correspondientes fichas.

MANUEL PORTELA VALLADARES

El nuevo ministro de la Gobernación tiene una bien definida historia en la política liberal de España. Perteneció al partido canalejista y ya en 1910 representaba en Cortes el distrito de Fonsagrada (Lugo). El Gobierno que en dicho año presidía el conde de Romanones, envió al señor Portela al Gobierno civil de Barcelona. Había entonces que limpiar de reaccionarios la ciudad condal, después de la bárbara represión de La Cierva y de la actuación allí de aquel señor Ugarte, de odiosa memoria.

Portela fué en Barcelona el hombre que hacía falta para reducir al terrorismo y a la reacción jesuítica, derivada de los abusos de las autoridades.

Aunque monárquico, sirvió el señor Portela las tendencias más avanzadas del liberalismo. En cierta ocasión llegó a abofetear en el Gobierno civil a un tradicionalista que se insolentó, y esto le valió varios artículos en periódicos republicanos de Barcelona y Madrid. "El País" y "El Liberal" dedicaron a Portela artículos muy elogiosos por su campaña izquierdista dentro de las posibilidades del régimen.

Más tarde fué nombrado ministro de Fomento, bajo el Gobierno del Sr. García Prieto. Pero el 13 de septiembre de 1923, yendo a Barcelona a inaugurar una Feria de Muestras, le sorprendió el golpe de Estado de Primo de Rivera. Desde entonces el señor Portela residió en Barcelona, donde había contraído matrimonio.

Cuando se proclamó la República, el actual ministro de la Gobernación acató el régimen republicano, y actualmente, como se sabe, desempeña el cargo de gobernador general de Cataluña. Don Manuel Portela Valladares es autonomista y hombre de convicciones laicistas muy arraigadas.

Como ministro de la Gobernación hará sin duda valer su experiencia en materia de orden público y su criterio liberalísimo en general.

EL GENERAL MASQUELET

Nació el general de división don Carlos Masquelet y Lacaci el 14 de julio de 1871, en El Ferrol. Tiene, pues, sesenta y cuatro años. En agosto de 1891 ingresó como alumno en la Academia general militar. Poco después pasó a la de Aplicación de ingenieros, de la que salió con el grado de primer teniente en julio de 1892.

Al ascender a comandante en 1912, y siendo profesor de la Academia de Ingenieros, realizó una ascensión libre desde Madrid como observador en el globo "Sirio", que descendió el mismo día en Pozo Seco (Cuenca).

Ejerciendo el cargo de teniente coronel en la Comandancia de Ingenieros de Ceuta, tomó parte en varios hechos de armas, patentizando en todos ellos su gran pericia y arrojo militar.

Ya coronel, en 1918, ejerció el mando de la Comandancia de Ingenieros en El Ferrol y del segundo regimiento de Zapadores-Minadores.

El nuevo ministro de la Guerra posee una singular competencia en todo lo que afecta a fortificaciones y reductos, a la dirección de cuyos trabajos ha dedicado gran parte de su vida. Ha desempeñado múltiples comisiones de servicio de carácter técnico y profesional. Posee muchas condecoraciones, entre ellas dos cruces rojas del Mérito militar, cruz blanca de segunda clase del Mérito militar y gran cruz de San Hermenegildo.

Todos sus ascensos fueron por antigüedad, excepto el de general, que lo fué por elección.

Ejerció el cargo de jefe de sección del Ministerio de la Guerra. En la actualidad desempeña el cargo de jefe del Estado Mayor Central, cargo para el que fué designado por don Manuel Azaña en 1932, al ascender don Carlos Masquelet al cargo de general de brigada.

El nuevo ministro de la Guerra es hombre de grandes talentos y de una extraordinaria capacidad de trabajo.

EL ALMIRANTE SALAS

El 17 de febrero de 1871 nació el nuevo ministro de Marina, don Francisco Javier Salas. Ingresó en la Escuela naval en enero de 1887. Al comenzar ya el ejercicio de su carrera, puso de manifiesto su pericia y excepcionales dotes de marino en el mando de varios buques de la Armada española.

Al ascender a teniente de navío, en 1903, escribió un libro titulado "Acciones navales modernas".

El almirante Salas posee una cultura extraordinaria, pues por haber desempeñado en varias Embajadas el cargo de agregado naval, ha viajado por toda Europa, estudiando a fondo las organizaciones navales y otros problemas de máximo interés político y cultural.

En octubre de 1931 se le designó para el cargo de jefe del Estado Mayor de la Armada por el entonces ministro de Marina, don Santiago Casares Quiroga.

Actualmente era vicealmirante de la Armada. Posee, en premio a sus relevantes servicios, muchas y preciadas condecoraciones, tanto nacionales como extranjeras.



En el centro: Don Alejandro Lerroux, presidente.

Arriba: Don Javier de Sala, Marina; don Eloy Vaquero, Trabajo; señor Portela Valladares, Gobernación; general Masquelet, Guerra.

En el centro, izquierda: Don Vicente Cantos, Justicia; don Ramón Prieto Bances, Instrucción Pública. Derecha: Don Juan José Benayas, Agricultura; don Alfredo Zavala, Hacienda.

Abajo: Señor Marraco, Industria y Comercio; don Rafael Guerra del Río, Obras Públicas; señor Rocha, Estado; don César Jalón, Comunicaciones.

DON ALFREDO ZABALA

Don Alfredo Zabala, hijo del eminente juriscónsultor de igual nombre, pertenece al Cuerpo de abogados del Estado.

Afiliado al partido progresista, fué nombrado, al advenimiento de la República, director general de Propiedades y Contribución territorial.

En el año 1933 fué nombrado el señor Zabala consejero de Estado, y en marzo de 1934 gobernador del Banco de España.

El nuevo ministro de Hacienda tiene condiciones muy estimables por su cultura, laboriosidad e inteligencia para esperar de él una brillante gestión al frente del Ministerio para que ha sido designado.

El señor Zabala, durante su gestión en el Banco de España, desplegó grandes actividades, que acreditaron una vez más su preparación en materia de finanzas y economía. Puso de relieve su competencia en un notable discurso pronunciado en la última reunión de accionistas de la primera entidad bancaria.

El nombramiento del señor Zabala será, en general, recibido con simpatía.

PRIETO BANCES, EN INSTRUCCION PUBLICA

Bien merecía el ascenso que le ha dado el señor Lerroux al ex subsecretario de Instrucción Pública señor Prieto Bances.

Formado en la Institución Libre de Enseñanza, y con el doctorado superuniversitario que se adquiere en el Centro de Estudios Históricos, bajo los auspicios de una gloria his-

pana tan esclarecida y consagrada como don Ramón Menéndez Pidal, el señor Prieto Bances tiene orientación y sobrados méritos para que la República pueda tener en él un buen ministro de Instrucción Pública.

Le adornan además excelentes condiciones personales que colman con austeridad y laboriosidad las virtudes de un talento bien cultivado puesto al servicio de la cultura nacional.

Claro que en la situación anterior no se podía contar con esta clase de colaboraciones; pero a medida que se vayan despejando los horizontes, la República irá descubriendo los hombres que han de consolidarla.

DON JUAN JOSE BENAYAS

El nuevo ministro de Agricultura es uno de los muchos hombres que en plena juventud han sido exaltados en la República a los ministerios y altos cargos de la Administración.

Don Juan José Benayas tiene treinta y cinco años. Perteneció al Cuerpo de Registradores de la Propiedad, que le designó vocal para el Instituto de Reforma Agraria. Y en el Instituto, desde su organización, ha desenvuelto sus actividades con muy acusado relieve. Competencia singular, laboriosidad, lealtad. Y así, el señor Benayas ha conseguido ser, no uno de esos altos funcionarios que título de técnicos perpetúan su situación como agradadores de todos los Segismundos, sino que acertó siempre a mantener la independencia del cargo.

Ha sabido hermanar la disciplina sin mer-

mar en un ápice sus convicciones personales y los imperativos de su función. Por mantenerlas en más de una ocasión ha puesto su cargo a disposición de los ministros; pero todos los titulares de la cartera de Agricultura mantuvieron su colaboración como insustituible. El Instituto de Reforma Agraria ha hecho más de lo que se cree, no tanto como debía. Sin trabas, y actuando bajo su exclusiva responsabilidad, estamos seguros que el señor Benayas, tan identificado con don Cirilo del Río, sabrá impulsar la reforma.

Pertenece el nuevo ministro al partido progresista, y en los buenos tiempos de la Academia de Jurisprudencia, cuando era trinchera que no pudo asaltar la dictadura, y siendo presidentes don Niceto Alcalá Zamora y don Angel Ossorio y Gallardo, y vicepresidente de la docta Corporación don Felipe Sánchez Román, el señor Benayas era secretario de la misma.

PERDIDA

Pulsera cadena de oro, con una moneda, desde el Teatro Principal, Concha, San Martín. Gratificarán su entrega en esta Administración.

Urge venta Ford

cerrado, dos puertas, 8-HP., modelo 1934, con pocos kilómetros, como nuevo. Informarán en esta Administración.

Europa tiene miedo

A medida que pasan los años me voy convenciendo cada vez más de que, entre todas las emociones que el ser humano es capaz de sentir, la más destructiva es el miedo. El miedo a la agresión, el miedo a perder la seguridad, el miedo ante lo desconocido: he aquí los factores que, mucho más que el odio, la codicia o la acometividad, llevan a los individuos y a las naciones a cometer actos desastrosos, en pos de un fin trágico.

Fué el miedo lo que hizo que el mundo gastara cerca de 165 mil millones de pesetas en armamentos en el curso de los diez años que finalizaron en 1913. Es el miedo lo que ha hecho subir la factura actual del mundo en armamentos a la enorme suma de 37 mil millones de pesetas. Si las conversaciones actualmente entabladas entre diversas naciones no logran el resultado apetecido, es al miedo que deberemos una nueva división de Europa en campos armados y la vuelta, en todo lo esencial, a las condiciones que sirvieron de prefacio a 1914.

¿Cabe esperar que de esas conversaciones salgan siquiera los resultados preliminares necesarios para exorcizar el espectro del miedo? Deliberadamente los califico de preliminares, porque es manifiesto que, por de pronto, el viaje de sir John Simon y del capitán Anthony Eden no puede conducir a conclusiones definitivas. Sabemos que su objetivo final es, según se estipuló en el acuerdo anglo-francés de febrero, "un acuerdo general libremente negociado". Este habría de incluir un Pacto Oriental de seguridad y mutuo auxilio, que habrían de firmar Alemania, sus vecinas del Este y Sur-este, y Rusia; un Pacto de no intervención en Austria; el propuesto Locarno aéreo del Oeste; el retorno de Alemania a la Sociedad de Naciones; y una limitación general de los armamentos, para sustituir a las cláusulas militares (parte V) del Tratado de Versalles, que ha rasgado de manera tan sensacional Alemania con su nuevo decreto de servicio militar obligatorio.

Es evidente que un acuerdo tan "general" sólo podrá lograrse tras dilatadas negociaciones, en las que todas las potencias interesadas de Europa tendrán que exponer sus varios puntos de vista, muy divergentes. El problema inmediato, pues, es el de saber si puede crearse una atmósfera en la cual sea posible siquiera que empiecen esas negociaciones. En resumen, éste: ¿cómo tomar las primeras medidas para alejar el impedimento del miedo?

En ese miedo de Europa existen dos elementos principales: uno general y otro más localizado, si bien Alemania se encuentra en el eje de ambos. El temor más general surge del siguiente razonamiento: "Alemania es un gran país fuerte, viril, derrotado en la guerra en la que perdió parte de su territorio, pero que vuelve a rearmar, violando deliberadamente las obligaciones que le impusieron los Tratados. ¿Cuáles no serán sus exigencias si logra recuperar su situación de la antigüedad como la potencia militar más fuerte de Europa? Si no se impide su rearme o se erige contra ella una combinación irresistible, ¿no la llevarán sus ambiciones a la larga, pero inevitablemente, a otra guerra?"

El miedo más localizado se refiere a la política oriental del Reich. Rusia, Checoslovaquia y, en grado menor, Rumanía, ven con recelo la aparente amistad de Alemania con su antigua enemiga, Polonia, y la facilidad con que Hitler acepta colaborar en pactos que garanticen las fronteras occidentales, mientras se niega rotundamente a firmar un Pacto Oriental que garantice la estabilidad en el Este. No recatan en Moscú sus temores de que Alemania concierte un arreglo con Varsovia, por el cual Alemania recuperase el "pasillo" de Dantzig a cambio de su ayuda a Polonia para que ésta conquistase Ucrania y una salida al mar Negro.

A estos temores replica Alemania que ha firmado un tratado de no agresión con Rusia lo mismo que con Polonia, y que un Pacto Oriental de seguridad, refrendado por Francia, sería una alianza velada entre ésta y la U. R. S. S., que rodearía al Reich. Sin embargo, Rusia insiste con firmeza en la necesidad de un Pacto Oriental, y si Alemania se obstina en no querer firmarlo, la influencia rusa ejercida sobre la Pequeña entente hará muy difícil el anhelado "acuerdo general".

Es posible que esta dificultad se venciera si la Gran Bretaña e Italia, lo mismo que Francia, suscribiesen un Locarno Oriental. Pese al desagrado con que muchos ingleses, incluso sinceros pacifistas, consideran la eventualidad de nuevos compromisos en Europa, yo creo que, si hubiera un convenio general de reducción de armamentos, y si tras de ese convenio, logrado sobre una base de "toma y daca", de mutuas concesiones, se diera a la Gran Bretaña seguridad de que todos los firmantes de un Pacto Oriental ampliado habrían de cumplir fielmente sus obligaciones, valdría la pena—como parte del precio de ese acuerdo general—, que la Gran Bretaña refrendara un Locarno del Este como lo hizo en Occidente.

Pero esto no es más que uno de los factores que integran el problema. ¿Cómo tiene que emprenderse, con las mejores probabilidades de éxito, la gran tarea de ir borrando el miedo "general", o sea el miedo de que dentro de cinco, de diez, de quince años, Alemania pueda brindar al mundo dos alternativas: o la guerra, o concesiones que el resto de Europa no está dispuesto a otorgarle?

En primer lugar es evidente que depende

principalmente de la misma Alemania. A menos que Hitler logre convencer no sólo a sir John Simon, sino a los demás estadistas europeos, de que sus últimas intenciones son pacíficas, y que sus nuevos planes militares no son los primeros compases de un futuro "crescendo" de desafíos bélicos, se echa de ver que el sistema colectivo de organización internacional, para cuyo funcionamiento normal es indispensable la plena cooperación de Alemania, se derrumbará fatalmente. De sus ruinas no podrán menos emerger "bloques" y grupos terriblemente semejantes a las alianzas de la antigüedad.

Depende, ante todo, de Alemania; pero depende también, en cierto modo, de cómo se la trate. En esto hay dos opiniones. Unos dicen que lo mejor es alentar a Alemania a poner todas sus cartas en la mesa y exponer explícitamente, ahora mismo, sus exigencias de largo alcance. Lo mismo que hizo Turquía cuando denunció el Tratado de Sevrés y expuso por escrito todas sus exigencias, de modo que el mundo sepa a qué atenerse, y si es posible satisfacerla por métodos pacíficos. En realidad, este es el sistema que ha seguido sir John Simon, y ya conocemos, al menos en resumen, las exigencias de Hitler: paridad aérea con las potencias occidentales, paridad naval con Francia, admisión de su rearme, supresión del "pasillo" polaco y eventual modificación de sus fronteras orientales y de las lindantes con Checoslovaquia, y retorno de algunas o de todas sus colonias.

Con el temor a posibles agresiones que reina actualmente, y la amenaza de guerra otra vez en el ambiente, de Ostende a Odesa, será muy difícil intentar inmediatamente resolver todos los problemas y dificultades heredados de la última guerra. ¿No sería preferible contar con el tiempo para suavizar muchas asperezas y lograr, cuando menos, esa tregua de diez años por la que tanto laboró el difunto Aristides Briand? La respuesta, creo yo, depende de la clase de tregua que se concierte; de si va a ser una tregua armada, como en la antigüedad, o una tregua que brinde una nueva posibilidad de éxito al sistema colectivo de la Sociedad de Naciones.

Mas, para que esto último sea posible, es necesario que Alemania tranquilice al resto de Europa respecto de sus verdaderas intenciones. Conocemos, aproximadamente, sus demandas; pero es preciso que diga explícitamente si sus exigencias militares y navales han de constituir o no un reto provocador. Sobre todo, es indispensable que declare su intención; que en vez de negarse a reintegrar los Consejos de Europa en Ginebra, demuestre que está dispuesta a cooperar con las demás potencias, en intentos pacíficos de obtener allí cualquier rectificación de fronteras o de tratados que pueda anhelar.

Aylmer VALLANCE.
Director del News Chronicle.

(Prohibida la reproducción.)

Victoria Eugenia

HOY, CONTINUAS

COMICA, y

Busco un millonario

por

JEAN HARLOW y FRANCHOT TONE

Films Metro-Goldwyn-Mayer

La poesía pura

En el mundo del arte la cuestión de la poesía pura ha suscitado una infinidad de polémicas y de discusiones. Percibimos, sentimos más o menos profundamente lo que ella puede ser; pero la expresión, la determinación, la definición nos falta. No es que la necesitemos indispensablemente. No. Las definiciones no congenian con el arte. Pero las discusiones hubieran sido más limitadas y quizá menos confusas si se hubiera llegado a concretar algo más. En todo caso nos habrán servido para delimitar—dentro de las posibilidades que dan sus límites más o menos extensibles—, la prosa familiar, la oratoria, la poesía elocuente, el lirismo puro y la poesía pura.

Valery escribió unas definiciones netas e inexorables que conducen a la idea de poesía pura, como si fuera una poesía tope, una torre de platino, constituida por la esencia humana. No seremos tan concretos, ni haremos definiciones, ni ciencia en poesía. Es más puro y fino hacerla sentir que estudiarla. Pero existen una serie de graduaciones; hay prosaismos en Víctor Hugo, como en Bécquer, como en Goethe, lirismos en Cervantes, como en Chateaubriand, como en Rousseau; poesía en Voltaire, en Schopenhauer, en Dostoievski y en Dickens. Hay lirismos y poesía en muchas prosas y prosaismos en muchas poesías. Pero la que más nos puede interesar es la poesía pura. Valery quiso definirla y aunque el concepto en cuanto a las limitaciones que implica parece que no puede ser utilizable por el mundo del arte, sin embargo entre la aceptación más general y extensa de "definir" y el límite de la poesía pura por su lado más definible, puede quizá existir un terreno, cuna de leyes generales, susceptible de compaginar, de armonizar poesía y definición, arte y ciencia.

Durante mucho tiempo se juzgó al poeta por su elocuencia o su entusiasmo o su lirismo. Fué un error. La poesía es un dominio que no presenta más que un lejano parentesco con la prosa o el discurso. Y esta relación es tan pequeña como la que tiene con el arte del teatro en verso. Versificar no tiene nada que ver con hacer poesía. El teatro exige una infinidad de precisiones materiales que excluyen de hecho la poesía pura, aquella que se dirige a crear en nuestra profundidad un sabor de encanto, de delicadeza y de sutileza que nos sugerimos nosotros mismos al saber captar el arte, la belleza y la poesía.

El lado misterioso, intuitivo, el "no sé qué" de la poesía pura presenta analogía con el misticismo, con dos estados de beatitud contemplativa y soñadora, con una forma de estática armonía que podríamos llamar pura. Santa Teresa de Jesús es un ejemplo típico. Sin embargo los adeptos de la poesía no lo admitirán así, ya que la aspiración de la poesía pura es lo más arreligioso que puede existir, pues tiende insidiosamente al absoluto humano y es totalmente independiente del absoluto divino. Precisamente, es un medio de purificar la esencia del hombre, de divinizarlo con sus propios medios.

Se ha dicho que la belleza es la verdad y la verdad es la belleza. En efecto, la poesía no necesita más elemento que se maravilloso poder de sustraer, al paso destructor de los siglos sobre el arroyo universal, creaciones verbales que no perezan.

El encanto de la poesía, es una armonía extremadamente afinada en la fusión de lo abstracto y lo concreto, siempre que éste se divise de lejos, borroso e impreciso. Evidentemente el músico que elabora con

notas precisas, perfectamente distintas de los sonidos, tiene menos dificultad que el poeta con sus palabras equívocas y su fonética complicada. El lenguaje se dirige por un lado hacia la música (en la poesía), por el otro hacia la precisión científica. La poesía es el antipoda de un libro de ciencia exacta. Incluso dentro del cielo abstracto donde se elabora la matemática, no puede vivir la poesía; la precisión le ahoga. La música del verbo independiente, sin normas artísticas es una cacofonía que destruye todo encanto de armonía. La poesía sabe conservar en el mismo plano, comunicaciones infinitas y constantes entre el sonido y los sentidos, entre el alma y la vida. Este es un arte, su valor, su malabarismo su habilidad; y por este medio sabe sugerir inspirar al propio lector. El poeta le transmite a él, crea en él parecidos estados al que le sirvió para crear, comunicándole la impresión de un estado ideal en el cual puede hallar, vislumbrar una expresión de nuestra alma y de nuestro destino.

Quizá Lamartine, como afirman muchos críticos, haya sido quien más haya dominado o permanecido en el cielo de la poesía pura, con todas sus exageraciones enfermizas y sus deliciosas melodías fonéticas. Y él hubiera llegado a realizarlo, sin utilizar para nada estados de contemplativa beatitud o de misticismo soñador. El lo ha alcanzado por los medios que más ennoblecen el destino y la constitución del hombre por los únicos medios humanos puros.

Pero un manantial suele a veces tener impurezas que rozan. Estas son las que el poeta en la elaboración de su obra, separa con su sentido artístico y sus dotes creadoras, para que no presente la menor impureza, pues de lo contrario, toda la poesía, elixir de delicado gusto perdería su sabor exquisito y exclusivo.

Saber crear un estatismo contemplativo soñador, ideal, suprahumano, con medios tan imperfectos, en un ser que vive netamente habituado al choque, a la lucha activa por la vida, es ser poeta en su más profunda y grandiosa acepción. Hay que saber perder de vista a hombre en el poeta y saborear lujosamente los deleites que nos procuran para aprender a alcanzar ese mundo superior al que ellos nos trasladan. Allí gozaremos de la esencia más perfecta de esa maravilla que es la poesía pura.

J. Rodríguez del Castillo.

Baterías para automóviles

TUDOR

LA MARCA NACIONAL
MAS ANTIGUA Y ACREDITADA

Estación de servicio

SAN SEBASTIAN

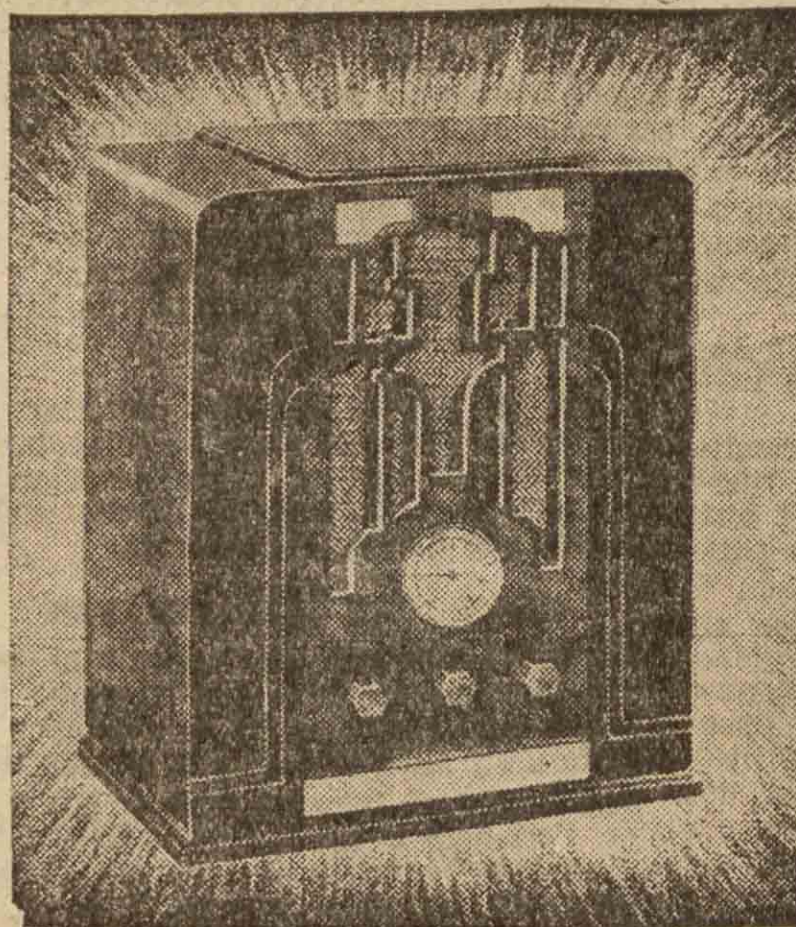
CENDOYA HERMANOS. - Usandizaga, 1

El maravilloso HOWARD RADIO

PARA TODA ONDA, Superheterodino de SEIS lámparas, abarcando desde 17 a 2.000 METROS, es decir, la extra-corta, corta y larga. Lo más nuevo y definitivo en radio. Oirá el mundo entero con un HOWARD RADIO

Discos REGAL

Ultimas novedades. Ultimos éxitos en baillables, cantos regionales, zarzuelas y operetas, FILMS SONOROS, etcétera. Siempre las últimas novedades en los insuperables discos REGAL



PESESAS 550

Guetaria, 5 - CASA INURRIETA - Teléfono 1-03-17 - San Sebastián

Agente exclusivo de los receptores HOWARD

Demostraciones y ventas con grandes facilidades de pago en

5 de Abril

La Voz de Guipúzcoa

Página 5

Información de Navarra

Ayer reapareció la nieve en Navarra e hizo frío intenso

(POR TELEFONO)

Pamplona, 5.

EL TIEMPO

Ayer aparecieron cubiertos de nieve los montes de Navarra, y la temperatura descendió notablemente, dejándose sentir el frío con bastante intensidad.

TRIBUNAL DE URGENCIA

Ayer se vió ate el Tribunal de Urgencia, constituido en la Cárcel de Pamplona, la causa instruida contra contra Tiburcio Osacar, acusado de injurias al hasta race poco ministro de Justicia señor Aizpun, en un artículo publicado en el semanario "Trabajadores".

Fu Ncondenado a un mes de arresto.

ANCIANA ABRASADA

En Arapachache pereció abrasada por haberse prendido fuego las ropas con la lumbre del fogón la anciana de ochenta años, María Santos.

LAS ARMAS PROHIBIDAS

En Carcar fué detenido Félix Irazola, de veintinueve años, al que se le disparó una pistola, sin que el proyectil alcanzase a nadie, pero que no tenía la necesaria licencia para llevar esa arma.

HOMENAJE AL MAESTRO GOICOECHEA
Ayer el pueblo de Artajona rindió un homenaje al maestro de música don Javier Goicoechea, que ha conquistado la plaza de director de la Banda Municipal de Motrico, por sus propios méritos.

El señor Goicoechea es músico cien por cien. Desde su niñez todo su entusiasmo fué la música y por ella sacrificó sus negocios y vida comercial que le legaron sus padres. Ha compuesto infinidad de piezas musicales, especialmente bailables y en todas ellas se manifiesta su refinado gusto. Aún siendo muy joven tiene discípulos al otro lado de los mares, que figuran en las mejores orquestinas americanas.

Ayer, para festejarle y despedirle se reunieron un buen número de amigos y admiradores del gran maestro, que le obsequiaron con una comida en la quinta de Recreo, donde se halla instalado el Teatro.

Por descontento queda que reinó el buen humor y después se bailó hasta las primeras horas de la mañana. Simpáticas señoras acudieron al festival.

La vida en Vizcaya

También en Vizcaya nevó en el día de ayer

(POR TELEFONO)

Bilbao, 5.

EL TIEMPO

Ayer nevó en buena parte de Vizcaya, especialmente en la zona de Guernica.

DIPUTACION

El presidente interino de la Comisión Gestora provincial firmó ayer un libramiento de medio millón de pesetas a favor del Ayuntamiento de Bilbao a cuenta de la participación de éste en los derechos sobre patentes.

AUDIENCIA

Ayer se vió en la Audiencia de Bilbao la causa instruida contra Valentín Santin por haber causado lesiones graves con una navaja a un individuo.

Quedó concluso para sentencia.

UNA CONFERENCIA

En el salón de actos del Hotel Carlton dió ayer una conferencia acerca del seguro de enfermedad en Vizcaya el Dr. don Enrique Ocharan. Fué muy aplaudido.

+
"LA PAZ"

Esta Sociedad ha prestado el servicio de entierro que marca la segunda sección familiar y sus correspondientes misas de su reglamento a la suscriptora número 378, doña Valentina Quintanilla, con domicilio en la calle Amara número 35, segundo izquierda, fallecida víctima de un accidente.

LA PAZ envía a los familiares de la finada la expresión del más afectuoso dolor, rogando a todos sus asociados tengan para ella un recuerdo piadoso.

San Sebastián, 5 de abril de 1935.

La Dirección.

Por una cuota mensual insignificante proporciona esta Sociedad el servicio fúnebre y el funeral a sus suscriptores. Para suscribirse pueden pasar por las Oficinas de "LA PAZ", USANDIZAGA, 47, 1.º, donde serán atendidos debidamente en cuantas dudas o consultas quieran hacernos. O LLAMEN AL TELEFONO 15.672 y un agente pasará por su domicilio.

¡MALES de PIERNAS!

VARICES, FLEBITIS, ULCERAS VARICOSAS, LLAGAS SUPUROSAS, EZCEMAS VARICOSOS

El envenenamiento de la sangre y su torpe circulación, originados por las toxinas que arrastra, provocan las varices, dilatando o alargando las venas según los casos. Los primeros síntomas son dolores o cosquilleos, agravados frecuentemente por la imprudencia del enfermo, quien busca alivio en fricciones que aceleran la aparición de llagas peligrosísimas, precursoras de las **Ulceras varicosas, Eczemas varicosos, Flebitis, Llagas, Supuraciones, etcétera**, que alteran el sistema muscular, los huesos y las articulaciones, pudiendo inutilizar las piernas para siempre.

No pierda el tiempo con remedios pasajeros o ensayos inútiles; PURIFIQUE y REGENERE su sangre con el rectificador sanguíneo mas eficaz y poderoso: el científico

DEPURATIVO RICHELET

Los que sufren la tortura de las Varices y sus complicaciones, como cuantos padecen porque su sangre ha perdido la fluidez y riqueza naturales, logran una cura radical y completa en los casos más difíciles y rebeldes. Con el uso constante y metódico del **DEPURATIVO RICHELET**, desaparecen definitivamente las **Llagas, Ulceras y Supuraciones**, por antiguas que sean, sin dejar la menor huella. Las piernas recobran su aspecto normal, su fuerza y su agilidad. La acción bienhechora del **DEPURATIVO RICHELET** alcanza a todo el organismo, y el enfermo, después de su curación, logra una protección firme y segura que le hace invulnerable a toda enfermedad de la sangre.

Léanse las cartas de agradecimiento reproducidas a la derecha

De venta en farmacias. Pida usted hoy mismo folleto GRATUITO para curar las enfermedades de la sangre, al **LABORATORIO RICHELET - San Bartolomé, 30 y 32 - San Sebastián.**

JUSTICIA MILITAR

Ayer se celebraron dos Consejos de guerra sin que, al parecer, se impongan penas severas

A las once y media de la mañana de ayer se constituyó en el cuartel de Artillería, de Loyola, el Consejo de guerra ordinario para ver la causa instruida contra el paisano Lucio González Pérez, y los cornetas del regimiento, Fernando González Pérez y Felipe Hernández Camarero.

Leyó el apuntamiento el juez instructor, don Alberto Moreno García, desprendiéndose de la lectura que los hechos ocurrieron los días 9 y 14 de julio del pasado, en los que los procesados cornetas, en unión de otro que ha sido declarado en rebeldía, se apoderaron de dos pistolas en una ocasión y más tarde de otra, vendiéndolas al paisano Lucio González Pérez, que tiene un establecimiento de zapatería. Este, a su vez, vendió las armas a personas desconocidas.

El fiscal, teniente don José Luis Albert Rodríguez, consideró estos hechos constitutivos de dos delitos de hurto y uno de tenencia ilícita de armas, incurriendo en éste el paisano Lucio González, siendo autores directos de los hurtos los cornetas.

Solicitó se impusiera a Lucio González la pena de cuatro meses por cada uno de los delitos de hurto y un año de prisión por la tenencia de armas. Para los cornetas solicitó la pena de cuatro meses de prisión por cada uno de los dos delitos de hurto, sirviendo de abono para los tres procesados el tiempo de prisión preventiva cumplida.

Defendió al paisano Lucio González el letrado don Gabriel María de Laffitte, solicitando se aliviara a su defendido la pena de un mes de arresto por cada uno de los delitos de hurto y que no se apreciara la tenencia de armas, o en caso de apreciarse la existencia de este delito, que se le aplicara la pena de cuatro meses de prisión.

El defensor de los cornetas, señor Presilla, abogó por la absolución de sus patrocinados, en vista de que son menores de edad y habían cumplido el tiempo de prisión que solicitaba el fiscal.

El Tribunal se retiró a deliberar y dictar sentencia, que será enviada para su aprobación a la Auditoría de Burgos.

Según noticias que todavía no pueden confirmarse oficialmente, parece ser que el Tribunal condenó a Lucio González a la multa de 300 pesetas por cada uno de los delitos de hurto, y a

la pena de cinco meses de arresto por la tenencia ilícita de armas; y a los dos cornetas a cuatro meses por cada uno de los delitos de hurto.

A las tres y media de la tarde se reunió el Consejo de guerra ordinario en la Sala de Justicia habilitada en las antiguas dependencias municipales de la calle Garibay, para ver la causa seguida contra el paisano Máximo Pulido Casado, de 34 años, de Avila, que en la noche del día 12 de octubre último, encontrándose en la esquina de las calles Oquendo y Camino, despertó sospechas al sereno de Comercio, Demetrio Pino, quien, por haberle visto durante más de dos horas por aquellos alrededores, se le acercó pidiéndole la documentación. Al requerimiento del sereno, el procesado contestó negativamente, negándose también a ser conducido a la Comisaría de Vigilancia. Se insolentó de palabra y obra contra el vigilante, al que causó una confusión en la cabeza, rompiéndole el impermeable. Acudieron dos guardias de Asalto, por ocurrir el hecho cerca del Gobierno civil, y también éstos fueron agredidos, resultando con lesiones leves de las que, como el sereno, fueron asistidos en la Casa de Socorro.

El fiscal, don José Luis Albert, calificó los hechos constitutivos de un delito de insulto a la fuerza armada, solicitando para el procesado la pena de ocho años de prisión mayor, más el abono de 45 pesetas como indemnización al sereno por los daños causados en el impermeable.

El defensor, capitán de Infantería, don Jesús Serres Arteta, consideró que su defendido no era responsable de las agresiones que surgieron en un momento de fuerte excitación, a lo que el procesado es propenso según certificación facultativa.

Sostuvo que no había realizado hechos violentos, ya que obraba inconscientemente. Solicitó una sentencia absolutoria.

El fiscal rectificó, manifestando que se padece actualmente una crisis de autoridad que provocan estos casos, no por defecto de los guardias, que no se hagan respetar, sino por predicaciones de gentes incultas que han mermado el respeto debido a la autoridad y sus agentes, que son la salvaguardia de la sociedad y del Estado.

Rebajó la petición de la pena a su grado mínimo, o sea, a la de seis años y un día de prisión mayor.

El defensor reconoció que es preciso revestir de la autoridad debida a los agentes, pero haciendo hincapié en que el caso que se juzgaba no debía incluirse en esta apreciación.

El Tribunal se retiró a deliberar, dictando sentencia que será enviada a la Auditoría de Burgos.

Pudiera ser que el Tribunal hubiera apreciado solamente un delito de maltrato de palabra a los agentes de la autoridad, no apreciando el delito de agresión, debido al estado de excitación en que se encontraba el procesado y que le hubiera impuesto una pena de cuatro meses de arresto y 250 pesetas de multa, más 45 pesetas como indemnización al sereno por el destrozo del impermeable.

La presente sirve para notificarles lo siguiente: Hace cinco meses estaba sufriendo una úlcera varicosa, la cual me hacía sufrir mucho y tuve que dejar de trabajar. Lei en «La Vanguardia» sus anuncios y escribí a su Laboratorio para que me indicasen lo que tenía que hacer referente a dicha úlcera. No tuve contestación, y por fin pregunté a un farmacéutico de esta localidad, quien me proporcionó el Depurativo Richelet. Puse en práctica el tratamiento y a los pocos días había encontrado una mejoría grande, y pasados dos meses desde que empecé, tenía la úlcera completamente curada. No se pueden imaginar lo contento que estoy por el bien que me ha hecho su medicamento. Esto sí que son hechos y no palabras.

RAMON ROIG
Calle Matadero, 12.—Tortosa.
Molino Aceitero de la Viuda de Juan Espuny Ferrando.

Después de dos meses de sufrimiento con una úlcera varicosa en la espinilla, y habiendo ensayado muchas pomadas sin resultado, y marchando cada vez peor, el médico me recetó el Richelet y en ocho días que hace que lo tomo, ha desaparecido todo malestar y estoy mejorando notablemente.

En agradecimiento a su Depurativo y para bien de los demás, creo un deber el comunicárselo, autorizándole a que haga el uso que crea conveniente de este certificado.

ROGELIA M. DE ROMANO
Cascante (Navarra) España.

Crónica alavesa

Ayer se registró en Vitoria un doloroso accidente de trabajo

(POR TELEFONO)

Vitoria, 5.

EL MERCADO SEMANAL

Como jueves, se celebró ayer en Vitoria el mercado semanal, que se caracterizó por la abundancia de patatas, huevos y aves de corral. Los perrechicos, poquisimos, alcanzaron precio elevadísimo.

GRAVE ACCIDENTE DE TRABAJO

Trabajando ayer en la reparación de uno de los pabellones de la Intendencia Militar, cayeron al suelo desde una altura de ocho metros, por haberse roto el andamio, el contratista de obras don Vicente Mendizábal y los obreros Luciano y Sixto Bustos. Luciano falleció a las pocas horas de haber ingresado en el Hospital, y su hermano Sixto y el contratista sufren lesiones de pronóstico reservado.

CONSEJO DE MINISTROS

En la reunión ministerial celebrada en Palacio, el presidente de la República ilustró y orientó a los nuevos ministros

Y expuso a todos la necesidad de desarrollar una eficaz política de defensa nacional



MADRID.—El primer Consejo de ministros celebrado por el nuevo Gobierno presidido por el señor Lerroux

(Foto Hernando.)

(POR TELEFONO)

Madrid, 5.

UN CONSEJILLO Y UN CONSEJO

Como estaba anunciado, ayer por la mañana celebró el nuevo Gobierno su primer Consejo en Palacio bajo la presidencia del jefe del Estado. A las diez y media se reunieron los ministros en Consejo, para cambiar impresiones sobre diversos asuntos. A las doce menos cuarenta comenzó el Consejo presidido por S. E. Terminó poco después de la una y media, sin que a la salida hicieran los ministros manifestación alguna de interés. Por su parte el jefe del Gobierno se limitó a decir:

—Un despacho ordinario bastante numeroso; una firma también numerosa; programa del nuevo Gobierno, contenido en una parte de la nota que les di ayer y un discurso de S. E. sobre interesantes y distintas cuestiones. El próximo Consejo se celebrará mañana, en la Presidencia.

LA NOTA DEL CONSEJILLO

El ministro de Comunicaciones facilitó la siguiente nota de los asuntos despachados en el Consejo:

«Hacienda.—Decreto ampliando hasta primero de mayo el plazo concedido por el decreto de 21 de febrero de 1935 para la presentación de instancias solicitando inscripción de ganados.»

LA ACOSTUMBRADA REFERENCIA VERBAL DEL SEÑOR JALON

Después de entregar la brevisima nota del Consejo, manifestó:

—Para evitarles la tortura de una ampliación, les daré una referencia amplia de lo que ha sido el consejo y el discurso de Su Excelencia. El nuevo Gobierno ha expuesto el programa de acción que desarrollará rápidamente y cuyas tres partes principales estaban contenidas en la nota que les facilité ayer el jefe del Gobierno y que son: Defensa nacional, paro obrero y reforma constitucional.

En orden a la defensa nacional se ha nombrado una Comisión compuesta por el ministro de la Guerra, ministro de Marina y de Industria y Comercio, que redactará un anteproyecto de constitución del Consejo Supremo de defensa nacional; que reabsorberá los organismos asesores que venían funcionando a este fin.

Para el paro obrero se ha nombrado una ponencia compuesta por los ministros de Obras Públicas, Trabajo e Industria y Comercio; y para la reforma constitucional, continúa el ministro de Instrucción Pública.

También hemos hablado de las leyes electoral y municipal que ya se encontraban en el telar, y que no ha habido necesidad más que de enumerarlas, pues formaban parte del Gobierno anterior, y una de ellas, la municipal, sólo a falta de la de bases para aprobar en el Parlamento. También ha acordado volver al estudio de la labor realizada por el ministro de Trabajo anterior, en lo que se refiere al funcionamiento de la ley de Asociaciones e intensificar la labor de la defensa nacional.

Ustedes recordarán que ya se había iniciado un proyecto relativo al monopolio, fabricación y venta de armas y municiones y ahora se completará con otras leyes con-

ducentes al mismo fin, para el desarme a fondo y la paz social.

El despacho ordinario ha sido muy abundante.

—¿Se han ocupado ustedes de la reaparición de «El Socialista»?

—No, porque la ocasión no era la más oportuna para ello. Seguramente nos ocuparemos de este asunto en el primer Consejo ordinario.

NOTAS DE AMPLIACION

El Consejo que los ministros celebraron ayer por la mañana en Palacio se redujo a un cambio de impresiones sobre diversos temas relacionados con el programa que se propone desarrollar el Gobierno. También se habló de las designaciones para los altos cargos. El jefe del Gobierno explicó el alcance del contenido de la nota que facilitó el día anterior a la Prensa al dar a conocer la lista del nuevo Gabinete. Habló también del problema del paro obrero y del relativo a la defensa nacional. El problema de la defensa nacional se solucionará en armonía con los problemas del paro y de la economía nacional. Fueron designados los ministros de Guerra y Marina para estudiar esta cuestión cuyo desarrollo será encomendado a un organismo que se denominará Consejo Superior de Defensa Nacional. Se quiere que este organismo tenga un funcionamiento análogo al de la Junta de Defensa Nacional que actuaba en tiempos de la Monarquía. El nuevo organismo será presidido por el jefe del Estado.

El señor Vaquero informó acerca de la situación del orden público en toda España, situación que es satisfactoria.

Por lo que se refiere a los problemas sociales, se acordó proseguir la labor iniciada en el ministerio del Trabajo por el señor Anquer de Sojo. Se procurará sacar adelante lo antes posible el proyecto de Ley de Asociaciones, que será ampliado con algunos nuevos preceptos que lo hagan más eficaz.

No se habló de los asuntos de Cataluña, en espera de que llegue a Madrid el señor Portela Valladares, quien hará una detallada exposición de los problemas que afectan a aquella región.

En el Consejo presidido por el jefe del Estado, S. E. hizo una larga exposición so-

bre temas de la política internacional. Su discurso no fué sino una glosa del que pronunció sobre las mismas cuestiones en un reciente Consejo, y tuvo por objeto ilustrar y orientar a los nuevos ministros. Comentó S. E. el gran movimiento que desde hace algún tiempo se observa en las Cancillerías europeas, el rearme de Alemania y otros aspectos de actualidad de la política internacional.

Habló también S. E. de las bases que han de servir para llegar a una concordia en la política nacional, que permita a la República una actuación firme y adecuada en relación con los problemas internacionales.

Al llegar a este punto, aludió a la necesidad de desarrollar una eficaz política de defensa nacional, exponiendo la conveniencia de crear un organismo que se denominará Consejo Superior de Defensa Nacional.

Se habló también de las cuestiones sociales, y el ministro de Justicia quedó encargado de cuidarse de la exacta aplicación de las leyes en las diversas modelidad de los delitos que se ha dado en llamar de carácter social. En este aspecto se tendrá muy en cuenta y se aplicará con rigor la ley de vagos y maleantes.

Al terminar el Consejo el jefe del Gobierno sometió a la firma de S. E. el decreto suspendiendo por un mes las sesiones de Cortes, con arreglo al artículo 81 de la Constitución.

LOS ALTOS CARGOS

Se han hecho los siguientes nombramientos para desempeñar los altos cargos que quedaron vacantes con motivo de la crisis ministerial:

Subsecretario de Trabajo, señor De Pablo Blanco; subsecretario de Justicia, señor Martínez Moya; subsecretario de Obras Públicas, don Manuel Becerra; director general de Prisiones, señor Vega de la Iglesia; director general de Caminos, don Lino Alvarez Valdés; director general de Puertos, señor Helguera; subsecretario de Agricultura, don Antonio Ballesteros; director general de Agricultura, don Miguel Pastor Orozco; director general de Montes, don Manuel García Rodríguez; director general de Ganadería, don Leopoldo López.

Información general

Un individuo asesina y viola después de muerta a una muchacha y es muerto por un guardia

Un sobrino del bandido Flores Arocha también se ha «lanzado al monte»

(POR TELEFONO)

Madrid, 5.

SE PROCESA AL «ENEMIGO PUBLICO NUMERO 1»

BARCELONA.—Se ha dictado auto de procesamiento y prisión incondicional contra José Martorell Vigil, que se hace llamar el «Enemigo público número 1», por su participación en el asalto y robo a mano armada a la Compañía de Aguas de Barcelona.

QUIERE VIVIR EN LA CARCEL

BARCELONA.—En la calle de Trafalgar fué detenido Antonio López Ballester, por romper los cristales de un auto propiedad del señor Pujol.

El detenido manifestó que acababa de salir de la cárcel con libertad provisional, y como el único sitio donde se come es en la cárcel, había hecho el daño para ingresar en ella nuevamente.

A LUISITA ESTESO LE ROBAN UNA ALHAJA

MADRID.—Ayer por la mañana la artista de variedades Luisita Esteso, se presentó en la Comisaría del distrito de Buenavista para denunciar que hallándose en casa de un modisto de la calle del Barquillo, le desapareció un imperdible de oro y brillantes valorado en 6.500 pesetas.

OTRA ABSOLUCION EN OVIEDO

OVIEDO.—Ayer por la mañana se celebró Consejo de guerra para juzgar al paisano Manuel Cádiz y Cádiz, acusado de haber participado en el movimiento revolucionario de octubre.

El fiscal, en sus conclusiones provisionales, pedía para el procesado la pena de dos años y un día de prisión por un delito de auxilio a la rebelión. El defensor pedía la absolución.

La prueba fué favorable al procesado, y el fiscal se sumó a la petición de la defensa. El Tribunal dictó sentencia absolutoria.

EL ESTADO DE GONZALEZ MARIN

MADRID.—El eminente recitador González Marín experimentó en el día de ayer una notoria mejoría dentro de la gravedad de su estado, que aún no ha desaparecido.

SUCESO SANGRIENTO

MADRID.—En el piso segundo de la casa número 59 de la calle de Fuencarral, viven José Lorenzo Méndez, de 38 años y su esposa Agustina González González, de 40. El matrimonio tenía alquilada una habitación al cabo de la brigada obrera del ministerio de la Guerra Juan Blanco, de 21 años, que solo solía acudir a la casa para dormir y cambiar de ropa.

Desde hacía un mes vivía con el matrimonio una sobrina suya de 30 años, llamada Matilde Redondo González, que se había separado de su marido. Desde el primer día, Juan empezó a requerir de amores a Matilde, pero ésta se negó siempre rotundamente, por lo que fué objeto de amenazas por parte de Juan. Matilde dió cuenta de lo que sucedía a sus tíos; pero éstos no dieron a la cosa mayor importancia, aunque, como medida de precaución, dispusieron que Juan no viera a Matilde.

Ayer tarde el matrimonio salió de compras, quedando sola en la casa Matilde. Inopinadamente se presentó Juan, y Matilde entró en su habitación para vestirse y salir a la calle. Cuando se disponía a abandonar la casa, Juan le cerró el paso. No se sabe lo que ocurriría, pero lo cierto fué que los vecinos oyeron gritos demandando auxilio y fuertes ruidos. Los vecinos no pudieron entrar en la casa por hallarse la puerta cerrada. Se avisó a dos guardias de Seguridad, los cuales con las culatas de los mosquetones echaron abajo la puerta. Juan se abalanzó sobre uno de los guardias echillo en mano y le atravesó la gorra y le produjo un rasguño en la cara. El guardia se agarró al agresor y ambos rodaron por el suelo. Como Juan tratara de clavar el cuchillo en el cuerpo del guardia, el compañero de éste le hizo un disparo, matándole.

Luego se hizo un reconocimiento en la casa, y en la habitación de Matilde fué encontrado, en el suelo, su cadáver con la cabeza completamente destrozada a puñaladas. Las ropas estaban asimismo destrozadas.

Se llamó al médico de la Casa de Socorro próxima, quien certificó la muerte de Matilde y distaminó que después de haber sido asesinada fué objeto de brutales excesos.

PARA PONER FLORES EN LAS TUMBAS DE GALAN Y GARCIA HERNANDEZ

MADRID.—Procedentes de Barcelona llegaron ayer a Madrid José Blanch, Jesús Calles y José Fernández. Han hecho el viaje a pie, y seguirá así hasta Jaca para depositar ramos de flores sobre las tumbas de los capitanes Galán y García Hernández.

Llevarán un álbum en el que recogen las firmas de las más destacadas personalidades republicanas de las poblaciones que visitan.

SALE A SU TIO

MALAGA.—En Parauta, Cristóbal Arocha, sobrino del bandido Flores Arocha, disparó su escopeta contra el vecino José Jiménez Pérez, hiriéndole de gravedad. El agresor huyó al monte. La Guardia civil sigue su pista.

BAYER

Contra todos los dolores

Cafiaspirina

LA ACTUALIDAD POLITICA

Las visitas del señor Jiménez Fernández al jefe del Estado, al del Gobierno y al presidente de las Cortes pueden aclarar la situación parlamentaria

Las conferencias del exministro de Agricultura son susceptibles de variar la acogida al Gobierno

(POR TELEFONO)

Madrid, 5.
EL SEÑOR PORTELA VALLADARES SALE PARA MADRID

Comunican de Barcelona que ayer al mediodía el nuevo ministro de Gobernación, señor Portela Valladares, obsequió con un almuerzo de despedida a los periodistas. El almuerzo, que se celebró en un restaurant céntrico, transcurrió en un ambiente de gran cordialidad. El señor Portela Valladares no hizo manifestaciones de carácter político. Tampoco quiso adelantar nada acerca de la labor que piensa desarrollar en el ministerio de Gobernación.

Por la tarde, el señor Portela Valladares recibió numerosas visitas de personalidades y amigos que acudieron a despedirle. Por la noche, en el expreso, el nuevo ministro de Gobernación salió para Madrid. Hoy mismo tomará posesión del cargo.

EL GOBIERNO GENERAL DE CATALUÑA

Despachos de Barcelona dan cuenta de que en el día de ayer circularon diversos nombres de personalidades con probabilidad de ocupar el Gobierno General de Cataluña que deja vacante el señor Portela Valladares. Parece ser que quien tiene mayores probabilidades para desempeñar tal cargo es el ex alto comisario de España en Marruecos señor Moles, quien ayer por la mañana conferenció con el señor Portela Valladares.

Se decía también que en tanto se haga la designación del nuevo gobernador general, los servicios del orden público dependerán de la autoridad militar, pasando a ocuparse de la dirección de los asuntos administrativos el señor Pich y Pons, quien a su vez será sustituido, interinamente, en la Alcaldía de Barcelona por el señor Sedó.

LAS GESTORIAS PROVINCIALES Y MUNICIPALES DE ASTURIAS

Dicen de Oviedo que el gobernador general, señor Velarde, hablando ayer al mediodía con los periodistas acerca de la dimisión de los gestores cedistas de la Diputación y de los Ayuntamientos, manifestó que espera que esas dimisiones no habrán de prosperar, la seguridad de que todo se solucionará satisfactoriamente al serenarse los ánimos y al suavizarse y rectificarse actitudes. Agregó que si tales dimisiones son presentadas, él no las aceptará. No considerará vacantes esos puestos, a fin de que vuelvan a ser ocupados por los dimisionarios, una vez que se hayan serenado los ánimos y rectificado actitudes en bien de España, de la República y de Asturias.

Dijo también que en estos momentos de pasión política sus preocupaciones principales continúan siendo el mantenimiento del orden público; el prestigio de la autoridad, sin crueldades ni vacilaciones y sin distinciones ni debilidades, y el trabajo obrero, siendo intransigente con cuantos se opongan a la realización de sus fines.

LA CARTA DEL SEÑOR VILLALOBOS, SEPARÁNDOSE DEL PARTIDO LIBERAL DEMOCRATA

Días pasados dimos la noticia de que el ex ministro de Instrucción Pública había decidido separarse del partido liberaldemócrata. He aquí la carta que dicho señor ha dirigido al señor Alvarez (don Melquíades) razonando los motivos de su resolución:

"Mi querido amigo: Pocas veces he pasado días de tan honda preocupación como los actuales. Con la más cariñosa lealtad le he seguido desde que me inicié en la vida política, aunque no siempre las orientaciones que diera usted a ésta respondieran a la trayectoria que en mi opinión debía seguir el partido. Jamás sentí la menor tibieza en la fidelidad. Durante mi permanencia en el Gobierno mantuve las tendencias de su ideario, el espíritu liberal, tolerante, generoso y humano, del que fué usted el cantor más elocuente y el definidor insuperable. Reconozco con toda lealtad que usted no dificultó, sino que aplaudió mi actitud cuando voté en el Gobierno el indulto de todos los condenados a muerte, respondiendo a nuestra tradición y a nuestra historia. Los sentimientos de mi conciencia con la concepción que tengo de la política de tolerancia y de perdón. La actitud del partido con motivo del indulto de González Peña rompe nuestra tradición y es la más viva repulsa a mi actuación ministerial. El acuerdo del partido no puede tener mi asentimiento. Mi conformidad sería la negación de mi vida pública y privada, en las que resplandeció siempre la más perfecta armonía entre la conducta y el pensamiento, y el mío lo conoce usted en todos sus matices.

Estoy seguro que comprenderá y reconocerá el dolor que me ocasiona escribirle esta carta; pero lo estimo necesario como prenda de mi lealtad y del más sincero y noble afecto que tengo para usted.

Con un abrazo muy cordial, se reitera su buen amigo.—*Filiberto Villalobos.*"

EL EX MINISTRO CEDISTA DE AGRICULTURA VISITA AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y AL JEFE DEL GOBIERNO

Ayer por la mañana el ex ministro cedista de Agricultura señor Jiménez Fernández visitó al presidente de la República, con quien man-

tuvo una larga conferencia a la que se atribuye importancia política. Luego se trasladó al domicilio del señor Gil Robles, a quien sin duda informó de su entrevista con Su Excelencia.

El señor Jiménez Fernández justificó su visita al jefe del Estado diciendo que fué un acto de cortesía, pues se consideraba obligado a despedirse de Su Excelencia antes de marchar para Chipiona, donde piensa descansar una corta temporada.

Por la tarde a primera hora el señor Jiménez Fernández acudió al Congreso, donde visitó al presidente de las Cortes.

Los periodistas le dijeron que en los medios políticos e informativos se atribuía gran importancia a la visita que por la mañana hizo a Su Excelencia y a la duración de la entrevista, y el ex ministro de Agricultura trató de restar importancia al hecho diciendo que fué un acto de cortesía y que sólo obedeció al deseo de despedirse de Su Excelencia.

Con Su Excelencia —agregó— no hablé para nada de política ni de la pasada crisis. Sólo hablamos objetivamente de diversos temas. Mi visita al presidente de las Cortes ha sido también de cortesía, pues mañana me marcho para Andalucía.

A las siete de la tarde el señor Jiménez Fernández acudió a la Presidencia del Consejo de ministros, donde conferenció hasta las ocho con el jefe del Gobierno.

También a esta entrevista se le atribuye importancia política. A la salida fué interrogado por los periodistas, a los que dijo:

—Mi visita al señor Lerroux ha tenido el mismo carácter que las que durante el día hice al jefe del Estado, al presidente de las Cortes y a otras personalidades. Es natural que antes de marcharme a Chipiona, donde permaneceré una temporada, haya querido despedirme del señor Lerroux, con quien he convivido durante tantos meses y he hecho una cordial amistad.

—¿Y permanecerá usted mucho tiempo en Andalucía?

—Todo el que me lo permitan las circunstancias.

—Se comenta mucho la visita que esta mañana hizo usted a Su Excelencia, sobre todo por la duración de la entrevista.

—Pues no hay nada que justifique esos comentarios. Yo acudí a ver a Su Excelencia porque un elemental deber de cortesía me obligaba a despedirme del jefe del Estado antes de emprender mi proyectado viaje. Su Excelencia tuvo la bondad de hablarme de diversos problemas, y yo le escuché con sumo gusto. Las manifestaciones de Su Excelencia tuvieron la fijeza en el carácterística, y yo le oí complacido y con la acción y el respeto que por nuestra parte siempre mereció y merece. Nosotros somos un partido joven, pero disciplinado, y por eso cuando uno de nosotros deja de ser ministro o abandona un alto cargo de la política nacional pasamos a ser nuevamente soldados de fila y algunas veces de segunda fila. Ustedes ya saben que nuestro lema es la unidad, la unidad y la disciplina en todo y para todo. Por lo tanto, quien tiene la iniciativa es el jefe, y nuestro jefe único es el señor Gil Robles. Es, pues, al señor Gil Robles a quien corresponde hablar. Yo no tengo que decirles a ustedes nada más. Ahora voy a descansar.

—¿Y qué nos dice usted de su visita al señor Lerroux?

—Pues que no ha tenido más importancia que la que suelen tener estas visitas protocolarias y de despedida. Mi visita ha sido como las que le han hecho los señores Orozco, Anguero de Sojo y otros ex ministros.

—¿No ha tenido ninguna finalidad política las tres principales visitas que ha realizado usted en el día de hoy?

—En absoluto. Y de esto pueden estar ustedes seguros.

LO QUE DICE EL MINISTRO DE HACIENDA

Ayer por la tarde el ministro de Hacienda recibió en su despacho a los periodistas y les dijo que les recibiría con frecuencia, pues quiere que en todo momento conozca la opinión sus trabajos y resoluciones. Añadió que es conveniente que en todo momento la opinión sepa lo que hacen los gobernantes, pero muy especialmente en los problemas que tienen relación con la Hacienda nacional.

EL NUEVO MINISTRO DE MARINA

A primera hora de la tarde tomó posesión del Ministerio de Marina el contralmirante Sala, dándosele el saliente, señor Abad Conde. Entre ambos se pronunciaron afectuosos discursos. El señor Sala dijo que el Ministerio de Marina pierde el carácter político que hasta ahora tenía, para convertirse en técnico. Añadió que un hombre político podrá exponer los asuntos del departamento con una mejor oratoria que un técnico, pero que difícilmente podrá desarrollar una labor tan eficaz como un técnico en la materia. El lleva al Ministerio un carácter exclusivamente técnico.

UNAS DECLARACIONES DE DON MIGUEL MAURA

Don Miguel Maura ha dicho hablando con un periodista acerca del momento político: —La solución de la crisis no ha sido tan buena como pudo y debió ser, ni tan mala como algunos dicen. Pudo aprovecharse la ocasión para llevar a España la paz y la cordialidad a todos los españoles. Yo esperaba que la solución fuera mejor que la que ha sido, pues luego de haber oído a Su Excelencia no cabía pensar otra cosa, dadas las circunstan-

cias del momento. Pensé que nadie podría frustrar aquellas legítimas esperanzas. Y en este sentido expuse mi opinión al jefe del Estado cuando fui llamado a consulta. Se ha hablado, sin embargo, de vetos y hostilidades. Yo no entiendo ese lenguaje. Para mí fué algo verdaderamente conmovedor al ver que las extremas izquierdas adoptaban, durante la tramitación de la crisis, una actitud moderada y que incluso los socialistas entraban en el cauce de la cordialidad. Y esas circunstancias debieron ser aprovechadas por todos. Lo de los supuestos vetos y lo de supuestas hostilidades a determinados grupos, sólo cabe achacarlo a los estados de ánimo por consideraciones de partido. A pesar de todo, yo espero que las aguas no tardarán en volver a sus verdaderos cauces y que se aquieten las pasiones. Espero y deseo que este mes de tregua será aprovechado para predicar la concordia. Yo así lo haré, pues quiero predicar con el ejemplo.

Yo no estoy en el secreto de los preparativos electorales que anuncia Acción Popular, y claro está que no sé si eso responde a una táctica o a una franca actitud de combate. Lo que sí puedo decir es que el ambiente político ha mejorado extraordinariamente en beneficio de la República. Mi posición es la de predicar con el ejemplo, la paz y la concordia.

EN LOS PASILLOS DEL CONGRESO

En la tarde de ayer los pasillos del Congreso estuvieron bastante animados. Los comentarios giraron, principalmente, en torno a la larga conferencia que por la mañana mantuvo el ex ministro cedista señor Jiménez Fernández con el presidente de la República, y de la que luego celebró dicho ex ministro con su jefe político, señor Gil Robles. Se aseguraba que como consecuencia de esas conferencias y de la visita que a primera hora de la tarde hizo el señor Jiménez Fernández al presidente de las Cortes, se iniciaba una nueva fase política por haber adoptado Acción Popular una actitud intransigente.

En un grupo decía el señor Royo Villanova que la posición que en el curso de la crisis habían adoptado las derechas gubernamentales era completamente falsa, debido a la falta de un jefe como el señor Azafra.

El ex ministro y destacado miembro de Unión Republicana señor Lara decía:

—Me agrada la solución de la crisis, ya que es la menos mala dentro de las posibilidades del momento. El hecho de que se haya prescindido de las derechas es una esperanza, y creo que se inicia con ello una política contraria a la que hasta ahora se venía realizando. Sin paz no es posible ningún intento de realización de una obra de gobierno seria y eficaz.

LO QUE DICE EL SEÑOR ALBA

A última hora de la tarde el señor Alba recibió a los periodistas y les dijo:

—En realidad, no tengo noticias que comunicarle y les he recibido sólo por el gusto de saludarlos.

—Se comenta mucho la visita que le ha hecho a usted el ex ministro cedista señor Jiménez Fernández.

—Pues no ha tenido la menor importancia. El señor Jiménez Fernández se marcha a Andalucía y ha tenido la atención de venir a despedirse de mí.

—¿Está convocada para el sábado la Diputación permanente de las Cortes?

—Sí; pero como presumo que no podrá celebrarse ese día la reunión por falta de número, me interesa digan ustedes que la reunión en segunda convocatoria se celebrará el lunes.

—¿Ha enviado algún asunto al Gobierno?

—No. Trataremos únicamente de algunos suplicatorios sin importancia, que se despacharán en dicha reunión.

Terminó diciendo que durante este mes, a pesar de que no habrá sesiones de Cortes, no se ausentará de Madrid y acudirá a su despacho con alguna frecuencia.

LOS SEÑORES COMPANYS Y LARGO CABALLERO NO QUIEREN OPINAR

Algunos periodistas estuvieron ayer en la Cárcel Modelo con objeto de interrogar a los señores Companys y Largo Caballero acerca de su opinión respecto de la solución dada a la crisis; pero ambos se negaron a hacer manifestaciones, diciendo que como están sometidos a procedimiento, no estiman prudente hacer manifestaciones políticas.

LA TARDE DEL JEFE DEL GOBIERNO

El jefe del Gobierno acudió a la Presidencia a las cinco de la tarde. Recibió numerosas visitas, entre ellas las de algunos ministros y las de los señores Benzo y Jiménez Fernández. También recibió al señor Estadella, al señor Armasa y al presidente del Tribunal Supremo, señor Medina.

El señor Lerroux abandonó su despacho a las nueve de la noche, y a la salida dijo a los periodistas:

—No tengo ninguna noticia de interés que comunicarles. He recibido muchas visitas, pero ninguna de ellas tiene interés informativo.

—¿Y la del ex ministro cedista señor Jiménez Fernández?

—No ha tenido importancia, pues el señor Jiménez Fernández ha venido a despedirse porque marcha a Andalucía para descansar. No hemos hablado para nada de política.

Y ahora les diré a ustedes —agregó—, para que lo digan en sus periódicos, que durante este mes de vacaciones parlamentarias no recibiré visitas más que un día a la semana. Las visitas que reciba habrán de ser anuncia-

das oportunamente. Y esto lo hago porque tengo mucho trabajo, y las visitas me roban mucho tiempo.

—¿Cuándo se celebrará el próximo Consejo de ministros?

—El sábado por la mañana.

EL GENERAL FRANCO, A MADRID

Ayer por la tarde llegó a Algeciras y continuó su viaje a Madrid el jefe de las fuerzas militares de Marruecos, general Franco. Se ignora el objeto de este viaje.

EL SEÑOR ESTADELLA, GOBERNADOR GENERAL DE CATALUÑA

En el Consejo de ayer se acordó nombrar al ex ministro radical señor Estadella para el cargo de gobernador general de Cataluña.

UNAS MANIFESTACIONES DEL SEÑOR GIL ROBLES

Ayer por la mañana una periodista extranjera visitó al señor Gil Robles, de quien, entre otras cosas, obtuvo las siguientes declaraciones:

—El momento político en España, y sobre todo en Madrid, es de gran confusión. Yo en este momento no veo más que dos soluciones: o restablecer el bloque gubernamental centro-derecha o disolver las Cortes. Esta segunda solución la veo más difícil que la primera.

—Y en caso de que haya elecciones, ¿Acción Popular iría a la lucha sola o coaligada a otros partidos de derecha?

—Acción Popular hará lo que más convenga, según lo aconseje el ambiente de cada circunstancia. Cuanto más se tarde en celebrar elecciones, será mejor para Acción Popular. Nuestro partido tendrá en las próximas futuras Cortes de 150 a 200 diputados. La masa neutra, esa masa neutra que es el todo, indignada por el trato que se nos da, se deja sentir favorablemente en nuestras organizaciones.

La suspensión de las sesiones de Cortes por un mes, me parece una medida anticonstitucional, pues todo Gobierno democrático precisa contar con dos confianzas: con la del presidente de la República y con la del Parlamento. Cuando se abran las Cortes haremos la oposición al Gobierno, no por el señor Lerroux, que es digno de las mayores consideraciones por nuestra parte, sino porque debemos salvar los principios del Régimen en que vivimos.

Es falso de toda falsedad, como ha podido comprobarse, que hayamos publicado una nota parecida a la que ciertos grupos republicanos publicaron el 6 de octubre. No ha habido rompimientos ni notas de ningún género. Nosotros seguimos y seguiremos viviendo dentro del régimen republicano, y esperamos confiados en las próximas elecciones, que servirán para demostrar que la mayoría del país está con nosotros.

LA SITUACION POLITICA

En las últimas veinticuatro horas se ha operado una reacción favorable, que parece despeja el ambiente político. Algunos amigos del señor Gil Robles y significados elementos de determinados grupos republicanos, entre ellos el señor Salazar Alonso, visitaron durante el día de ayer al jefe de Acción Popular para tratar de llevar a su convencimiento lo injustificado de su actitud, motivada, sin duda, por interpretaciones equivocadas de ciertos hechos.

Parece ser que esos elementos convencieron al señor Gil Robles de su impropiedad de actitud, no justificada por el hecho de no haberse otorgado a Acción Popular la cartera de Guerra, toda vez que era propósito decidido de los encargados de formar el nuevo Gobierno, el de llevar a los departamentos de Guerra y Marina elementos técnicos en vez de hombres civiles, como ha podido verse.

Y esa decisión de llevar elementos técnicos a los citados departamentos, está relacionada con la situación internacional, que hace necesario que España desarrolle una eficaz política de defensa nacional.

No tendría, pues, nada de extraño que en las visitas que ayer hizo el señor Jiménez Fernández —visitas que constituyen el tema de los comentarios en los medios políticos e informativos— hubiera oído el ex ministro cedista ciertas manifestaciones de altas personalidades representativas de la República, encaminadas a aclarar hechos y a desvanecer recelos.

Debido de tener importancia la conversación que el señor Jiménez Fernández mantuvo con el Presidente de la República, toda vez que habiendo acudido el ex ministro cedista a Palacio en visita protocolaria, al salir de la cámara presidencial, lo primero que hizo fué visitar a su jefe político señor Gil Robles, con quien conferenció largamente. Y no menor importancia debió tener la extensa entrevista que a última hora de la tarde sostuvo el señor Jiménez Fernández en la Presidencia con el jefe del Gobierno y del partido radical, señor Lerroux.

LA CENSURA

Los periódicos de la noche en sus números de ayer, piden al Gobierno que la primera medida encaminada a la pacificación de espíritus y al restablecimiento de la normalidad, sea el levantamiento de la censura.

La cotización de la libra esterlina

LONDRES.—La libra esterlina cerró ayer cotización a cuatro dólares y ochenta y cuatro centavos. (United Press.)

SUCESOS

NIÑO HERIDO

En la casa de Socorro fué asistido el niño de nueve años Francisco R. Berlanda, con domicilio en la calle de José Arana, número 1, tercero, de una herida contusa en la región temporal derecha, de carácter leve, salvo complicaciones, que le causó otro niño de su edad al arrojarle una piedra.

UN SOLDADO DE INGENIEROS MUERTO AL DISPARARSE UN FUSIL

Ayer se verificó la conducción al cementerio de Polloe del cadáver del soldado de Ingenieros Manuel Rama Pardo, de veintidós años, natural de una provincia de Galicia, que cumplía el servicio militar en el cuartel de Loyola.

El infortunado joven, el martes por la tarde, examinando un fusil, tuvo la desgracia de que se le disparara el arma, resultando gravísimamente herido. La bala le causó terribles destrozos en el estómago y pulmón. Fué conducido al Hospital militar, donde falleció, sin que la ciencia pudiera hacer nada por salvar su vida.

El triste suceso ha causado honda consternación en toda la clase de tropa. La conducción constituyó una sentida manifestación de condolencia.

LE ROBAN UNA BICICLETA

En Irún denunció a la Policía Manuel Goicoechea Cucullo que le había desaparecido una bicicleta, valorada en 75 pesetas, pintada de negro, con listas amarillas. Tiene manillar alto y guardabarros.

Teatro Principal

TARDE, de 5'30 a 9

La melodía de la vida

por Ricardo Cortez e Irene Dunne

Noche, 10'30 PROGRAMA DOBLE
ESCLAVO DEL DESEO y
MELODIA DE LA VIDA

Mañana: Tournée de despedida de España de PILAR LOPEZ y RAFAEL ORTEGA. Tarde y noche: Conciertos de danzas españolas

CINEMA

EN EL VICTORIA EUGENIA

"BUSCO MILLONARIO"

Film "Metro Goldwyn Mayer". Director: Jack Conway. Intérpretes principales: Jean Harlow, Lionel Barrymore y Franchot Tone. Hablada en inglés.

En la fauna social de Norteamérica, surgió, hace años, un tipo curioso: la "flapper". No busque el lector que ignore el inglés el diccionario. El vocablo es introducción. Hay que conservarlo en su idioma de origen. Por cierta aproximación, la "flapper" es como la "demi-vierge" de la literatura francesa. Es la mujer que cultiva el "flirt" a que se ha referido, con palabras de condenación, hace días, Ossorio y Gallardo.

En este film hay una "flapper". Y ésta busca un millonario. No la interesan el arte y la gloria. Procura el dinero. A la mitad del film, los realizadores hacen un cambio brusco, y nos descubren que la "flapper" tiene sensibilidad amorosa. Y que es toda una mu-

jer, un gran carácter que se había disfrazado con apariencias de banalidad.

Esta obra cinematográfica nos recuerda a "Los caballeros las prefieren rubias..." de Anita Loos. Es un film para sonreír, y también para reflexionar. Excelente film, lleno de gracia y aciertos.

La mejor gracia—en el amplio sentido de la palabra—es Jean Harlow. La gestión de esta actriz en "Busco millones" es considerable y magnífica. Sin necesidad de ir hasta el primer plano fotográfico, Jean Harlow llena todo el film.

Correcto y sobrio, Franchot Tone. Y extraordinario, como en él es habitual Lionel Barrymore.

El ritmo del film y la fotografía, así como los elementos escénicos secundarios, pertenecen a la mejor escuela norteamericana.—V.

CARTELES Y PROGRAMAS DE ESPECTACULOS

en uno e en varios colores,
se confeccionan con todo esmero en la
IMPRENTA DE "LA VOZ DE GUIPUZCOA"
San Marcial, 40 :: Teléfono 10-0-24

GRANDIOSO ESPECTACULO NORTEAMERICANO, ESTILO REVISTA

Fantasio

Localidades en taquilla,

MAÑANA Y PASADO

La compañía lirica

EL SABADO

El niño judío

EL DOMINGO: función infantil

La granja de las maravillas

(Los tres cerditos)

UNICO DIA

UNICO DIA

HOY, VIERNES, EN EL

Teatro Príncipe

Butaca, tarde y noche 4 pesetas 4

Teléfono 1-12-47

BIOTZ-ALAI

EL DOMINGO

LA ROSA DEL AZAFRAN

NOTICIAS

UNA HERENCIA

Interesa conocer el paradero de don Enrique y don Luis López Buj, para hacerles entrega de la parte que les corresponde en la herencia de su difunto tío don Antolín Esteban Sarre.

Dirigirse al albacea testamentario don Enrique Moreno Goser, administrador del Hospital Provincial de Zaragoza.

HALLAZGO DE UNA PIEL

Por los guardias de Asalto Félix Ibáñez y José Terrio fué depositada ayer en la Comisaría de Vigilancia una piel "renard", hallada en el paseo de la República, cerca del teatro del Príncipe.

SINDICATO DE EMPLEADOS DE LA PLAZA DE TOROS

Se convoca a asamblea general ordinaria para el próximo domingo, a las diez de la mañana en primera y media hora después en segunda convocatoria, en el domicilio social (Pinares, 9), con el orden del día expuesto en secretaría. Encárese la puntualidad, advirtiéndose que los acuerdos que se tomen serán válidos.—El secretario.

OPERADO

Ha sido operado en la Cruz Roja el guardia municipal don Mariano Pérez Serrano, por el reputado cirujano doctor don Leandro Martín Santos. El paciente quedó después de la operación relativamente bien.

Nuestra enhorabuena tanto al operado como al operador, y en particular a su hijo Antonio Pérez, obrero y querido de esta casa.

UNA HERENCIA

Interesa conocer el paradero de don Enrique y don Luis López Buj, para hacerles entrega de la parte que les corresponde en la herencia de su difunto tío don Antolín Esteban Sarre. Dirigirse al albacea testamentario don Enrique Moreno Goser, administrador del Hospital Provincial de Zaragoza.

REGISTRO CIVIL

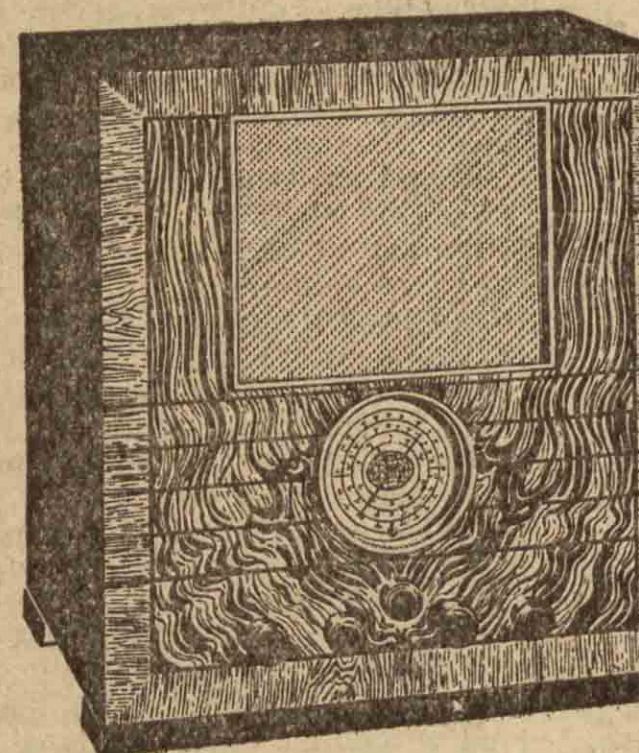
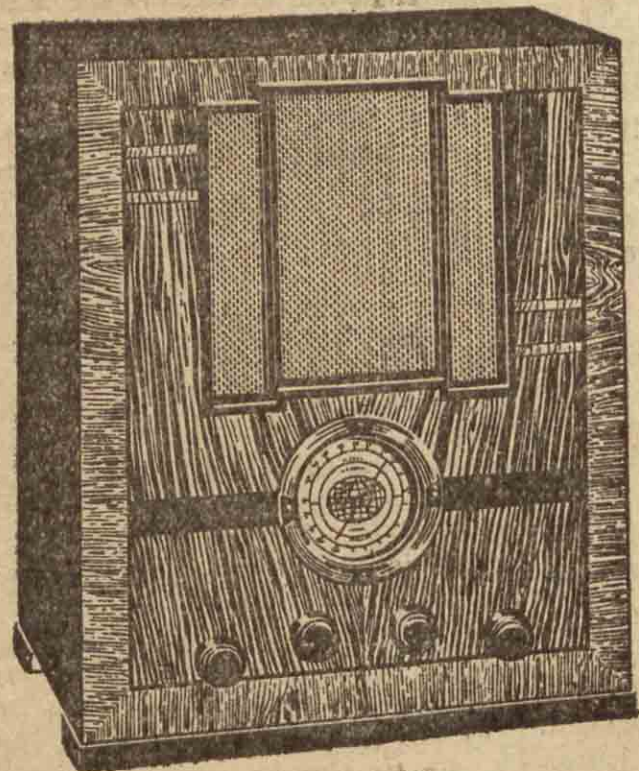
En este centro se efectuaron ayer las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María de los Angeles Castellana, Miren Sarriegui Elorza y Visitación Esnaola Arana.

Defunciones: Francisco Labandibar Ugarte, Patricio Pérez Rodríguez, Deogracias Calleja Ocariz, Manuel Martínez Gómez, Julián Echenique Orriuela y Fermín Gallurralde Martínez.

TELEFONOS DE "LA VOZ"

Administración y Talleres ... 10-0-24
Dirección y Redacción ... 10-9-83



Tenemos una colección completa de nuevos receptores

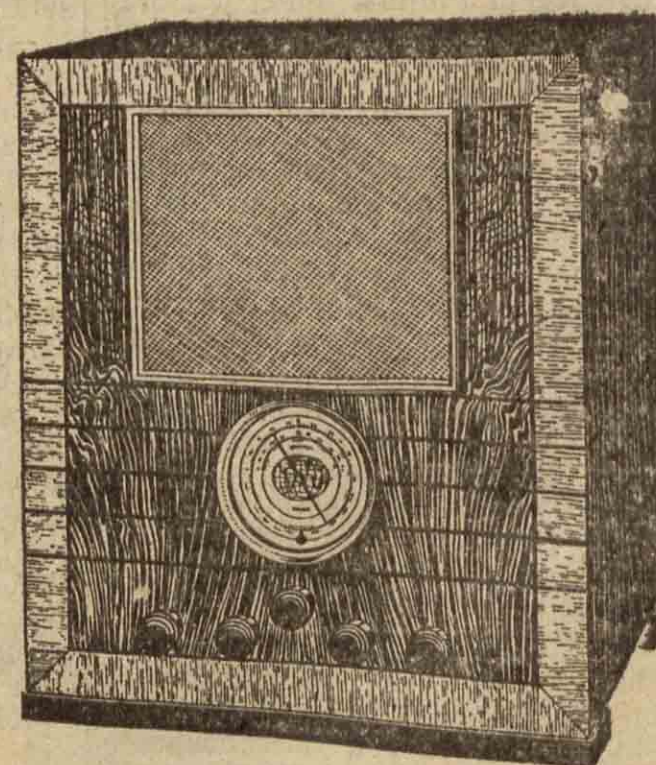
LA VOZ DE SU AMO

R-1180. Un nuevo Superheterodino de 5 válvulas, creado por «La Voz de su Amo». Es superior a los modelos similares, anteriores, de la misma marca, con la ventaja de su precio más bajo. Capta emisoras de onda corta y extracorta. Precio: 725 Pesetas o en pequeños plazos mensuales.

EMISORAS de Inglaterra o Nueva York, de Buenos Aires o París, de Moscou, incluso algunas sumamente lejanas de Sud-Africa y Australia, son captadas con estos nuevos receptores «La Voz de su Amo». Para el alcance de cualquiera de ellos, no existe la palabra distancia.

Pase por nuestra casa, vea toda la colección de aparatos «La Voz de su Amo», pídasenos una demostración con los modelos que más le agraden y entonces, ¡usted juzgará! Le facilitaremos detalles y cuantos informes sobre radio necesite, haciéndole conocer además el cómodo sistema de Plazos mensuales. Tenga la seguridad de que nadie podrá ofrecerle mejores condiciones o mejor servicio.

R-1430. Nuevo Superheterodino de 8 válvulas creado por «La Voz de su Amo». Es un modelo para todas ondas, captando las emisoras comprendidas entre los 16 a 2.142 metros. Precio: 1.250 Ptas. o en pequeños plazos mensuales.



Receptor Superheterodino R-1280 de 6 válvulas para todas las ondas. Recibe estaciones comprendidas entre los 16'66 metros a 2.142. Puede decirse que, por su precio, no hay aparato para todas las ondas—en el mercado—que pueda compararse. Su mueble es de línea moderna, similar al del R-1430, pero de dimensiones más reducidas. Precio: 975 Ptas.

RADIO-EASO

ANTONIO RECIO
INGENIERO

GUETARIA 2

TEL. 15.015

CENTROS OFICIALES

Elementos heterogéneos forman en la lista de nuevos gestores municipales que actuarán desde hoy

Ha sido nombrado el gobernador Comendador de la Orden de la República

DIPUTACION

Reuniones

En el despacho de la presidencia se reunieron ayer las Comisiones de Hacienda provincial y municipal y la de Miqueletes, tratando de asuntos que interesan por igual a las tres comisiones.

Por la tarde se reunieron, sucesivamente, las Comisiones de Miqueletes y Enseñanza.

El presidente de la Comisión Gestora, señor Bellido, se disponía a mediodía a trasladarse al despacho del gobernador, para tratar de asuntos de interés provincial.

GOBIERNO CIVIL

Los transportes

A mediodía nos manifestó el señor Muga que esperaba la visita del ingeniero provincial de Caminos, señor Pagola, la del ingeniero jefe de Obras Públicas, señor Villota, y del secretario de la Corporación provincial con el fin de tratar de asuntos relacionados con los transportes por las carreteras de la provincia.

El nombramiento de gestores

Preguntamos al señor Muga si nos podía facilitar la lista de los gestores nombrados para constituir el Ayuntamiento, manifestándonos que probablemente la facilitaría hoy, sin anticiparnos el número de gestores que han de ser designados, ya que continuaban las gestiones.

Añadió el señor Muga que es muy posible que el próximo martes pueda celebrarse la sesión ordinaria semanal con asistencia de los nuevos gestores.

Nombramiento de gestores

A pesar de que el gobernador civil manifestó a los periodistas que la lista de los gestores nombrados no la facilitaría hasta hoy, anoche nos facilitó la siguiente lista oficial de nombramientos:

Don Manuel de los Santos Múgica, licenciado en Ciencias Químicas.
Don Antonio Inurrieta Ordozgoiti, industrial.
Don Justo Oyarzábal Sáez, industrial.
Don Angel Ciriza Lafuente, armador de barcos de pesca.

Don Luis Más Aguirre, escritor.
Don Francisco Alonso Pardo, comerciante.
Don Fernando Ecház Serraller, médico.
Don José San Sebastián Vitoria, transportista.
Don Ramón Aguirrebeñaga Guereca, ingeniero.
Don Víctor Zabala Iriberrí, profesor mercantil.
Don Ignacio Masé Garraus, industrial.
Don José M. Aragüena Ugaldé, médico odontólogo.

Don Alfredo Rodríguez Antigüedad, escritor.
Don Manuel Melgarejo Escario, abogado, escritor.

Don Angel Gascue Minondo, armador de pesca.
Don José Martínez Ubago, arquitecto.
Don Federico Carasa Torre, agente de seguros.

Don José Ortega Sáez, empleado.
Don Antonio Cotalero Ripa, agente comercial.
Don José Mejía Rodríguez, empleado.

Don Manuel García Urbina, empleado.
Don Juan Epalza Parga, industrial.
Don Hipólito Lobato García, odontólogo.

Don Pedro Goenaga Imaz, farmacéutico.
Don Juan Gabarain Arana, industrial.
Don Teodoro Díaz de Argandoña, industrial.

Añadió el señor Muga, que a esta lista probablemente se agregarán dos o tres nombres más, con lo que quedará constituido el Ayuntamiento. Lamentó que las entidades con las que había consultado para ofrecer puestos en el Concejo no pudieran haber aceptado por impeditos los reglamentos porque se rigen, como son las Sociedades populares Euskal-Bilera, Unión Artesana, la Federación Patronal, Mercantil y Solidarios Vascos. Su deseo hubiera sido que formara parte del Ayuntamiento algún representante obrero, y esperaba conseguir su propósito, pues hasta aquel momento no había recibido contestación de los Solidarios.

Los nuevos gestores tomarán posesión hoy, a las siete de la tarde.

La reunión para tratar de los transportes ::

Nos dio cuenta el gobernador de la reunión celebrada por la mañana con el abogado del Estado, el ingeniero jefe de Obras Públicas de la provincia, el ingeniero de Caminos provinciales señor Pagola y el secretario de la Diputación.

Esta reunión terminó a las dos de la tarde. En la primera parte intervino el letrado don Javier Pradera, que hizo algunas exposiciones en defensa de varios interesados en la cuestión de transportes.

La reunión continuó después de la intervención del señor Pradera, formulándose unas conclusiones que los técnicos de la Diputación darán a conocer al presidente de la Comisión gestora.

En estas conclusiones se ha tratado de llegar a un cordialidad entre todos los intereses.

:: :: :: :: El señor Muga Comendador de la República

El gobernador civil de Guipúzcoa, don Emeleto Muga, ha sido distinguido por el Gobierno con el nombramiento de Comendador de la Orden de la República, según le fué comunicado ayer mismo.

El señor Muga ha recibido con este motivo muchas felicitaciones, a las que sumará la nuestra, muy cordial.

SARNA

CURASE EN DIEZ MINUTOS sin baño, con el acreditado

SULFURETO

CABALLERO

COMANDANCIA MILITAR

Una nota del Comandante militar

El comandante militar de la plaza, señor Carrasco, entregó ayer a los informadores la siguiente nota:

"A requerimientos del señor cónsul de Inglaterra y practicadas las necesarias gestiones, han quedado depositados en el Museo de San Telmo los dos cañones de bronce; cedido uno por el Gobierno inglés y otro por el español y que figuraban en el monumento del cementerio de los ingleses, en el monte Urgull."

"La Inspección General de la Guardia civil y la Dirección General de Seguridad van atendiendo a las necesidades de la provincia solicitadas por los jefes de la Guardia civil y Asalto, apoyadas por esta Comandancia militar, enviando progresivamente nuevos elementos de hombres y material."

Contando ambas jefaturas con elementos propios de transporte, se han estudiado varios recorridos para destacamentos móviles de dichas fuerzas, que visitarán periódicamente toda la provincia para conocer así perfectamente las comunicaciones y pueblos, consiguiendo el que las concentraciones en cualquier punto de Guipúzcoa sea en ellas habitual."

"Estos días han sido de actividad para atender a los conflictos planteados en Oñate y Arechavaleta, interviniendo la Comandancia militar en su misión única de mantener el orden, hacer cumplir lo dispuesto por las autoridades civiles e informarse detalladamente para poder a su vez informar y apoyar a aquéllas."

En Oñate, el desorden que se produjo el 18 del pasado, después de estudiar las informaciones abiertas por la Guardia civil, Jefatura de Miqueletes y Alcaldía, me ha obligado a imponer sanciones a tres obreros como culpables de los sucesos, así como a un industrial por poca asistencia a la autoridad, y como en el escrito que la Junta de Transportes presentó a la Gestora provincial se hacen por el representante de la entidad, que litiga con los obreros en ese pleito, manifestaciones que estimo irrespetuosas y falsean los hechos, he castigado con una fuerte multa a dicho representante y pasado el escrito al Juzgado de Instrucción de Vergara para, que, si lo estima conveniente, aclare las denuncias que se hacen."

En el asunto ayer planteado en Arechavaleta por cierre de una fábrica, fué suficiente un simple requerimiento hecho por el cabo de Miqueletes en mi nombre, para que los obreros no abandonaran los cauces legales, por lo que ordené volvieron a sus puestos las fuerzas que al poco tiempo allí se concentraron; tuve el gusto de recibir a comisiones de obreros, del Municipio y a los patronos de la fábrica, pero haciendo que estuviera presente el señor delegado del Trabajo, y advirtiéndoles que mi deseo de ayudarles para encontrar soluciones no puede tener más alcance que el de documentarme para informar y sobre todo mantener el orden."

Estoy en contacto con las autoridades civiles y confío en que ellas podrán llevar a buen término estos naturales conflictos."

Mañana visitaré esas villas y en días sucesivos todas las de la provincia en que existen asuntos por resolver."

Suscripción para las familias de unos naufragos

Cantidades recaudadas en LA VOZ DE GUIPUZCOA pro familias de los desaparecidos tripulantes de los pesqueros «Beduria» y «Bikaña»:

Suma anterior 401
D. Julio Maeso... 10

TELEFONOS DE "LA VOZ"
Administración y Talleres ... 10-0-24
Dirección y Redacción 10-9-89

CARTA DE UN CONCEJAL

Don Isidro Mendiola está identificado con la minoría monárquica del Ayuntamiento

Don Isidro Mendiola, concejal todavía de nuestro Ayuntamiento, a donde llegó con su clasificación política integrista, nos ha dirigido una carta autógrafa. Es un detalle que le honra, porque quiere decir que carga con la absoluta responsabilidad de lo que escribe, desde la idea hasta la firma. La carta dice así:

Sr. Director de LA VOZ DE GUIPUZCOA. Muy señor mío: A fin de evitar torcidas interpretaciones respecto a mi actitud, con relación al acuerdo adoptado por el Ayuntamiento referente al palacio de Miramar, me interesa hacer constar que en todo momento he estado identificado con la minoría monárquica de dicho Ayuntamiento y en un todo conforme con el expresado acuerdo, del que si no participé fué debido únicamente a la casual circunstancia de no hallarme en aquel momento en el salón de sesiones.

Por lo que le agradeceré haga pública esta carta en el periódico de su digna di-

rección, quedando agradecido su afectísimo y seguro servidor, q. e. s. m.,

Isidro Mendiola.

El señor Mendiola renuncia a todo al solidarizarse, al identificarse más bien, con la minoría monárquica, que suscitó el problema cuya solución ha dado el Gobierno de la República destituyendo a quienes olvidaron que debían ser siempre administradores, y que cuando olvidasen esto para ser políticos debieran haber sabido ser republicanos, como se decían. Y si lo eran y siguen siéndolo, es peor, porque han caído en un lazo que no puede clasificarse entre los portentos de habilidad. Don Pedro Soraluce, aunque inteligente, no ha llegado a ser un Maquiavelo. Si lo parece en esta cuestión, ha sido porque le han ayudado unos republicanos... sentimentales.

Suponemos que ahora hará falta un concejal más para sustituir al señor Mendiola, después de esta decisión a ocho días vista.

EL CONCEJO DONOSTIARRA

Con cinco miembros concejales y cinco espectadores se celebró ayer la sesión municipal subsidiaria

Que se limitó, como es de suponer, al despacho de los asuntos de trámite

A las diez y cuarto de la mañana de ayer celebró sesión el Ayuntamiento, bajo la presidencia del alcalde accidental, señor San Martín, y con asistencia de los señores Elizaguirre, Arregui, Rodríguez Arias y Rodríguez del Castillo.

ACTA ANTERIOR.—Se aprueba sin que se formulen observaciones.

SUSPENSIÓN DE CONCEJALES.—Se da cuenta de una comunicación del gobernador, supendiéndolo en sus funciones a los concejales que votaron el acuerdo de solicitar del Gobierno la devolución del Palacio de Miramar a los herederos de doña María Cristina. Por enterados.

SUSPENSIÓN DE ACUERDO.—Otra comunicación del gobernador civil, recabando del Ayuntamiento la suspensión del anterior acuerdo que determinó la destitución de cuantos concejales lo votaron.

A propuesta de la presidencia los concejales acuerdan darse por enterados de la comunicación, acatándola y aceptándola por los propios fundamentos.

Se revoca el acuerdo aludido, de lo que se dará cuenta a la autoridad gubernativa, sin perjuicio de que al constituirse el nuevo Ayuntamiento se revoque definitivamente.

VARIAS COMUNICACIONES.—Del Dispensario Antituberculoso, agradeciendo la subvención de 5.000 pesetas concedidas por el Ayuntamiento.

De la familia del finado ex concejal señor Abonz, agradeciendo el testimonio de pésame expresado por la Corporación.

De la Diputación, contestando a los ruegos que se formularon en sesiones anteriores, acerca de la necesidad de que la Corporación provincial colabore en los servicios de incendios y de ambulancia en la provincia.

Dice la Corporación provincial que con la misma fecha dirige una circular a todos los Ayuntamientos de la provincia, notificándoles que para el servicio de ambulancia dispone el Instituto Provincial de Higiene de un coche apropiado, cuyo servicio deberá solicitarse, expresando si se trata de un traslado particular u oficial, llamando al teléfono 14-252. En cuanto al servicio de incendios, dice la comunicación que por la Comisión Gestora se ha encargado a los técnicos provinciales la resolución de este problema, que estudiarán.

Este escrito pasa a las Comisiones de Gobernación y Obras.

También se da por enterada de varias comunicaciones del Tribunal Económico Municipal de Guipúzcoa, aprobando los presupuestos ordinarios para el ejercicio actual y las tarifas de exacciones.

Definitivamente se adjudica a don Juan Cruz San Sebastián, en 64.610 pesetas, la subasta de obras de asfaltado en las calles de San Martín y San Marcial.

Por jornales y cuentas se han invertido en la semana pasada, respectivamente, 24.546,95 y 44.489,79 pesetas.

Se aprueban.

RELACION DE INFORMES

DE FOMENTO.—Se incluye en el orden del día un informe de esta Comisión, proponiendo se habilite un crédito de 3.500 pesetas, para celebrar los días 13 y 14, con motivo de las fiestas de la conmemoración de la República, actos culturales en las salas de espectáculos de la ciudad, para los niños de las escuelas municipales. Se aprueba.

FACTURAS APROBADAS.—Se aprueban dos facturas desglosadas en la sesión anterior, por traslado de sacos de cemento a Articutza y adquisición de dinamita para obras municipales. Ambas facturas son corrientes, según da cuenta la presidencia.

DE OBRAS.—Se conceden las siguientes autorizaciones: a don Eduardo Lagarde, en nombre y representación de doña Dorotea Otegui, para la elevación de un piso en la casa número 59 de la calle Urbietu; a don Fermín Benegas, la ejecución de reformas en el sexto piso del número 49 de la misma calle; a doña Teresa Corta, la ejecución de obras de distribución de los pisos primero, segundo y tercero de la casa que ocupa en los bajos el Garage Hispano-Suiza, en la calle de la Marina; a don Julio Peunero, la ampliación del bajo y sótano de la casa número 17 de la Alameda; a don Pedro Arnedo, la ejecución de obras de ampliación en la planta baja de la casa letra B del Paseo de Hériz, bajo la dirección del arquitecto don José Martínez de

Ubago; a don Pedro Prior, la construcción de unos gallineros en Eguía.

DE ENSANCHE.—Se autoriza a don Antonio Inurrieta, para construir un edificio de cemento armado de 16,50 de profundidad por 4,50 de altura para instalación de unos servicios de frigoríficos.

Se aprueba un informe cuya proposición dice así:

"A los efectos previstos en el Código civil, se dará cuenta a los señores don Andrés Peña, Banco Urquijo de Guipúzcoa y Banco Español del Río de la Plata (hoy Banco Central) del gravamen o servidumbre constituida por los señores Inurrieta, en favor de la fábrica de discos y fábrica de hielo de su propiedad, sobre los terrenos adquiridos a los así notificados, en virtud de acuerdo municipal de 18 de julio de 1934; gravamen consistente en la existencia de unos pozos y un túnel o conducción de agua a través de aquellos terrenos y de la calle número 5 bis del proyecto de Ensanche del Antiguo."

"Se notificará la existencia de los pozos y conducción y túnel, para que manifiesten lo que a su derecho convenga, en orden al gravamen que ello supone sobre los terrenos en que se emplazan y sobre su desaparición o permanencia."

Se aprueba otro informe de Ensanche, proponiendo la realización de obras indispensables para acondicionar el tránsito en la zona de Ategorrieta-Gros-Kursaal.

Queda aprobado otro informe con el siguiente acuerdo:

"En evitación de los perjuicios y trastornos que produce la falta de dirección única en la ejecución de las obras de urbanización, se declara que en tales obras existirá unidad de criterio y de dirección, subordinándose al ingeniero de Obras municipales y a los solos efectos de prelación en cuanto al orden, plan y disposición de los trabajos, todas las jefaturas de los distintos servicios que comprenden el concepto de "urbanización"; con la adición de que esa subordinación no tiene más alcance que el de producir unidad de mando y de dirección y sin que la misma prejuzgue ni cualifique cuestión alguna referente a las categorías de los distintos jefes de servicios que intervienen en la dirección de las obras mencionadas."

DE GOBERNACION.—Por omitirse algunos detalles y circunstancias del reglamento oficial de circulación, vuelve a la Comisión un informe en el que se propone la modificación del reglamento para los autobuses públicos.

Se adjudica a don Felipe Santesteban (Foto Iberia), el servicio de fotografías para las fichas de protesis dental de las personas que figuran en el padrón de pobres y que asisten al Gabinete Odontológico Municipal.

INFORMES SOBRE LA MESA

Debido a la especial circunstancia en que se encuentra el Ayuntamiento, a propuesta de la presidencia vuelven a las respectivas comisiones, con el fin de que sean estudiados por los nuevos gestores que se nombren, los siguientes informes:

De Hacienda, proponiendo una sanción a un vigilante de Arbitrios municipales.

De Fomento, proponiendo se cubra en forma reglamentaria una plaza de oficial tercero de la Sección Gobernación-Fomento.

De la Comisión del Montepío, en relación con la petición formulada por el ex capellán del Cementerio.

De la misma Comisión, proponiendo se desista de un recurso en relación con profesores de la Escuela de Trabajo.

De la Comisión de Fomento, en orden a la petición que formula el odontólogo municipal, sobre mejora de haber, y voto particular.

De la Comisión de Sueldos, en relación con determinados acuerdos de mejora de haber adoptados por el Ayuntamiento.

Y sin ruegos ni preguntas, se levanta la sesión a las 10.35. Ha sido una sesión relámpago, a la que han asistido cinco ciudadanos en calidad de espectadores.

NARANJAS

valencianas, a 4, 5 y 6 pesetas ciento. Murcianas garantizadas, finas, sin helar, a 8, 12 y 14. Pidiendo de 50 en adelante se sirve a domicilio.
MIRACRUZ, 17 C. Almacén. Teléfono 14-8-72

Gratificaría piso

a quien me lo proporcione 35-45 duros, cerca Plaza Guipúzcoa. 5 ó 6 dormitorios, primero o segundo. Ofertas al Teléf. 14-1-09, o a esta Administración.

CINE PETIT CASINO

Mañana, sábado ESTRENO

AMERICAN BLUFF

LUPE VELEZ y LEE TRACY

CICLISMO

Inscripciones, premios y etapas para el IV Gran Premio de la República

La Vuelta a Cataluña se correrá con otra fórmula. - Las etapas de la Vuelta a España

EL IV GRAN PREMIO DE LA REPUBLICA

El IV Gran Premio de la República promete alcanzar un éxito sin precedentes. La Comisión organizadora no oculta su optimismo y trabaja activamente para que acudan a la cita los mejores "chirindularis" de agüende y allende el Pirineo.

Como ya anunciamos oportunamente, el sábado, día 13, se correrá la primera etapa, entre Eibar y Burgos con un recorrido total de 231 kilómetros. He aquí el detalle:

EIBAR	0
Alto de Aretio	5,1
Zaldívar	8
Durango	16
Amorebieta	26
Erleches	33
Larabazua	37
Asua	43
Ibarrecolanda (Deusto)	48
BILBAO	51
Dos Caminos (Basauri)	57
Arrigorriaga	60
Miravalles	64
Areta	70
Llodio	72
Amurrio	83
Orduña	91
Murguía	97
VITORIA (Control)	118
La Puebla de Argazón	135
Armiñón	142
Miranda de Ebro	152
Pancorbo	168
Briviesca	190
BURGOS (fin de etapa)	231

Lista de donantes:

Ayuntamiento de Berri, 25 pesetas; uno que quiere ocultar su nombre, un thermus; Banco de San Sebastián, 50 pesetas; Félix Gárate, 20; Donato Sarasua, 5; Felipe Sarasqueta, 10; Rafael Aranda, 10; Félix Barquin, 10; Martín Errasti, 25; Fundación Aurrerá, 25; Casa Gandiaga, una copa; Bar "Aguiñaspí", 5 pesetas; Trust Eibar, 15; Severiano Azpitia, de Beasain, 25; Ignacio Arrillaga, 5; Agustín Larrañaga, un reloj; Bonifacio Echeverría, 25 pesetas; Banco de Pruebas, 25; Ayuntamiento de Elgoibar, 50; Julián Muñoz, 10; Patricio Echeverría, de Legazpi, 100; Sociedad General de Higiene, San Sebastián, 25; Nietos de A. Elsoegui han tenido la amabilidad de enviar a los organizadores 50 txapelas como distintivo para la carrera.

Juan y Teodoro Kutz, 50 pesetas; Paulino Uzcudun, 100; Casa Candela de Madrid, una copa para el primer corredor nacional que llegue a Madrid; Fernando García, de Madrid, 50 pesetas; Ayuntamiento de Rentería, 25; Ereña y Guisasa, 5; Eulogio Jainaga, 5; Banco Gulpuzcoano, 50; Bar Domeque, 10; Cirilo de Gana, de Bilbao, 50; R. C. Berguignán de Bilbao, 25; Excmo. señor Gobernador militar de Guipúzcoa, 25.

Lista de inscriptos:

Luciano Montero ha roto el fuego. Y a seguido lo han hecho veintidos más. He aquí sus nombres:

1. Luciano Montero.
2. Félix Gogénola.
3. Ramón Oñaderra.
4. Alejandro Martínez.
5. Isidro Bejarano.
6. X. X.
7. Leandro Carro.
8. Jacinto Suárez.
9. Eusebio Bastida.
10. Juan Larrinoa.
11. Justiniano Andiaarena.
12. Anastasio Ayerdi.
13. Arturo Ezquerria.
14. Manuel Pelayo.
15. Jesús Dermit.
16. Urbano Bautista.
17. Ramón Ruiz Trillo.
18. Manuel Ruiz Trillo.
19. Rafael Dupau (Bayona).
20. Bearn (Bayona).
21. Larrouy (Pau).
22. Roberto Villacampe (Pau).
23. Sanmaran (Tarbes).

ETAPAS Y KILOMETRAJE DE LA "I VUELTA A ESPAÑA"

	Km.
1.ª Madrid-Valladolid	191
2.ª Valladolid-Santander	251
3.ª Santander-Bilbao	199
4.ª Bilbao-San Sebastián	215
5.ª San Sebastián-Zaragoza	264
6.ª Zaragoza-Barcelona	310
7.ª Barcelona - Tarragona (contra reloj, 97 kilómetros), Tarragona-Tortosa (en línea, 91 kilómetros)	188
8.ª Tortosa-Valencia	188
9.ª Valencia-Murcia	215
10.ª Murcia-Granada	285
11.ª Granada-Sevilla	260
12.ª Sevilla-Cáceres	270
13.ª Cáceres-Zamora	275
14.ª Zamora-Madrid	250

Total ... 3.391

LA VUELTA A CATALUÑA LA DISPUTARAN SESENTA CORREDORES

La Unión Sportiva de Sans aprobó en líneas generales el proyecto presentado por la Comisión de Ciclismo para la disputa de la XVIII Vuelta. Por primera vez la carrera será por invitación, reservándose a doce corredores extranjeros y 48 nacionales. Total, 60 participantes.

Para seleccionar a los 48 nacionales, la Comisión de Ciclismo se atendrá a los méritos de los corredores que soliciten participar.

Cuanto tengan este propósito deben mandar cuanto antes la solicitud, acompañando relación detallada de sus actuaciones y dos fotografías.

La participación extranjera la formarán seguramente tres equipos de cuatro corredores cada uno, representando a Francia, Italia y Bélgica.

MISCELANEA FUTBOLISTICA

Parece que Portugal, ante su próximo encuentro contra España, deja incumplida su promesa de jugar en un terreno de hierba

¿Cilaurren-Vega-Lecue? - Los árbitros para el domingo. - Del partido de Liga Donostia-Oviedo en Atocha

EL PARTIDO DE LIGA ENTRE EL OVIEDO Y EL DONOSTIA

A las cuatro de la tarde del domingo, se juega en el campo de Atocha el partido de fútbol correspondiente a la segunda vuelta del campeonato de Liga entre los primeros equipos del Oviedo y el Donostia. Será seguramente uno de los encuentros más interesantes de la temporada, porque el Oviedo es hoy equipo que llena todos los campos de foot-ball. Sus actuaciones han merecido un elogio unánime de la afición española, que considera al ovetense como uno de los mejores equipos de la Península. Su línea delantera, en la que la figura de Lángara destaca con un relieve inusitado, es magnífica. Pocas o ninguna de las delanteras de otros equipos de la primera División iguala hoy a la ovetense en conocimiento y dominio de juego y especialmente en poder perforador. Lángara, el admirable e indiscutido internacional, es el gran y eficaz artista de esa vanguardia excepcional, a la que el público donostiarra verá actuar el domingo próximo con la complacencia con que siempre se ve aquí al Oviedo.

El Donostia querrá dar al juego maravilloso del Oviedo una adecuada réplica, tratando de probar hasta qué punto ha influido la desgracia en su desdichada clasificación en el torneo. Posiblemente en la delantera donostiarra formará un nuevo elemento, el interior De Miguel, que ha firmado su licencia por el Donostia, para lo que resta de temporada. Si se encuentra en las adecuadas condiciones de entrenamiento, De Miguel se alineará junto a Olivares.

El encuentro ha despertado el natural interés y seguramente Atocha se verá animadísimo, porque independientemente de su línea delantera, el Oviedo cuenta además con otro jugador excepcional, el medio centro Soladrero, uno de los valores más firmes del fútbol español. El duelo Soladrero-Ayestarán será uno de los aspectos más interesantes del partido.

EL DOMINGO, EN GAL, LA GRAN FINAL DE LA COPA AMATEUR

¿Qué partido puede despertar más expectación que el de los equipos arriba mencionados?

El Euzkalduna, percatado de lo que para ellos supondría una victoria en el campo fronterizo, mandará su once de los días de gala, en el que no faltarán el gran Emiliano Garmendia, el gran extremo izquierdo que anteriormente defendió los colores del Unión y Real Sociedad; Cabezón, calificado como el mejor delantero centro de la provincia; Linazasoro, el ágil extremo derecha, verdadero artista del balón, que con los Samperio, Eceiza, Daguerresar, Maiz, Garmendia, etcétera, componen el glorioso equipo renteriano y que tan brillante papel han desarrollado en la Copa amateur, eliminando a equipos tan potentes como el Donostia y Español.

Por su parte el Roca ha sometido a sus jugadores a un severo entrenamiento, pues el equipo campeón de Guipúzcoa aspira a conquistar el Campeonato Amateur.

Dura y emocionante será la lucha, pues ambos bandos se hallan nivalizados, lo cual hará que los aficionados que acudan a Gal a presenciar un partido que dejará recuerdos.

Para arbitrar este encuentro, ha sido designado de común acuerdo, el prestigioso árbitro guipuzcoano, Rafael de Corpas.

El partido dará comienzo a las cuatro de la tarde, siendo el precio de la localidad única de caballero, 1'10 y señoras, 0'50.

¿Quién, por precios tan insignificantes y ante partido de tal envergadura se resiste a ir a Gal el domingo?

Medio Rentería se descolgará a Irún para animar a los suyos...; los de Irún no serán menos y también acudirán para alentar a los bravos roquistas, merecedores de todo encomio.—S.

ANTE EL PARTIDO ESPAÑA-PORTUGAL

Publica "Informaciones" una interesante noticia comentada.

Cuando se concertó el partido Portugal-España se hizo a base de que Portugal construyese un Estadio Nacional, cuyo campo sería de hierba. No estaba dispuesta España a ir una vez más a jugar a un campo de carretera.

Se comprometió Portugal. Precisamente de este modo conseguiría que el Gobierno construyese el Estadio que tanto necesitaban.

Esto último ha quedado en "suposiciones". Pero parece que también lo otro, lo del campo de hierba.

Un telegrama de Lisboa a los periódicos dice que en el Stadium Lumiar (donde se han jugado algunos partidos de España y cuyo terreno es una carretera) se hacen grandes reformas y que ya está seleccionado el equipo.

¿Cuáles son estas "grandes reformas"?

"Rienzi" ha recibido una carta de Lisboa, en que se las explican:

"Han sido ustedes sorprendidos. Ni hay Stadium Nacional ni hay campo de hierba. Todo va a limitarse a la construcción de una tribuna y al arreglo de unas rampas naturales. Pero nada de campo de hierba. El terreno de Lumiar, que he visitado ayer, acompañado de otros dos compatriotas, está lo mismo que siempre; es un terreno durísimo, sin hierba, y sobre el que los españoles van a sufrir lo indecible. Los portugueses no saben jugar sobre hierba, y se quieren tomar, como es lógico, todas las ventajas en su casa".

¿Buen entrenamiento para un equipo que el domingo siguiente ha de jugar en Colonia?

¿Qué hará la Federación Española?

¿SERA VERDAD?

Susurra el bosque que la línea medular que formará en el equipo que España desplazará a Lisboa estará integrada por Cilaurren, Vega y Lecue.

LOS ARBITROS PARA LA PROXIMA JORNADA

Los árbitros designados para la próxima jornada de Liga son los siguientes:

Primera División:

En Madrid (Chamartín), Madrid-Racing Santander, Isaac Fernández.

En Valencia (Mestalla) Valencia-Athletic Madrid, Pujol.

En San Sebastián (Atocha) Donostia-Oviedo, Montero.

En Sevilla (Patronato), Betis-Español, Iglesias.

Lo que dicen los curados

Curado después de 7 años de padecer

Don Diego Rusillo Mora, habitante en Madrid, Carrera de San Isidro, 10, pral., hace constar en el certificado de curación que ha tenido a bien mandarnos:

"Padecía del estómago desde hacía 7 años, o sea desde 1926, y hoy, después de tomar 5 cajas de la CURA N.º 13 DEL ABATE HAMON, estoy completamente curado."

LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON

son la salvación de los enfermos desesperados

Gratis

y sin compromiso recibirá usted el interesante libro "La Medicina Vegetal", del Dr. Sabín, que enseña la manera de curar las enfermedades por medio de plantas, y el "Boletín Mensual" "Lo que dicen los curados" que reproduce las cartas demostrando la eficacia de este método vegetal. 420

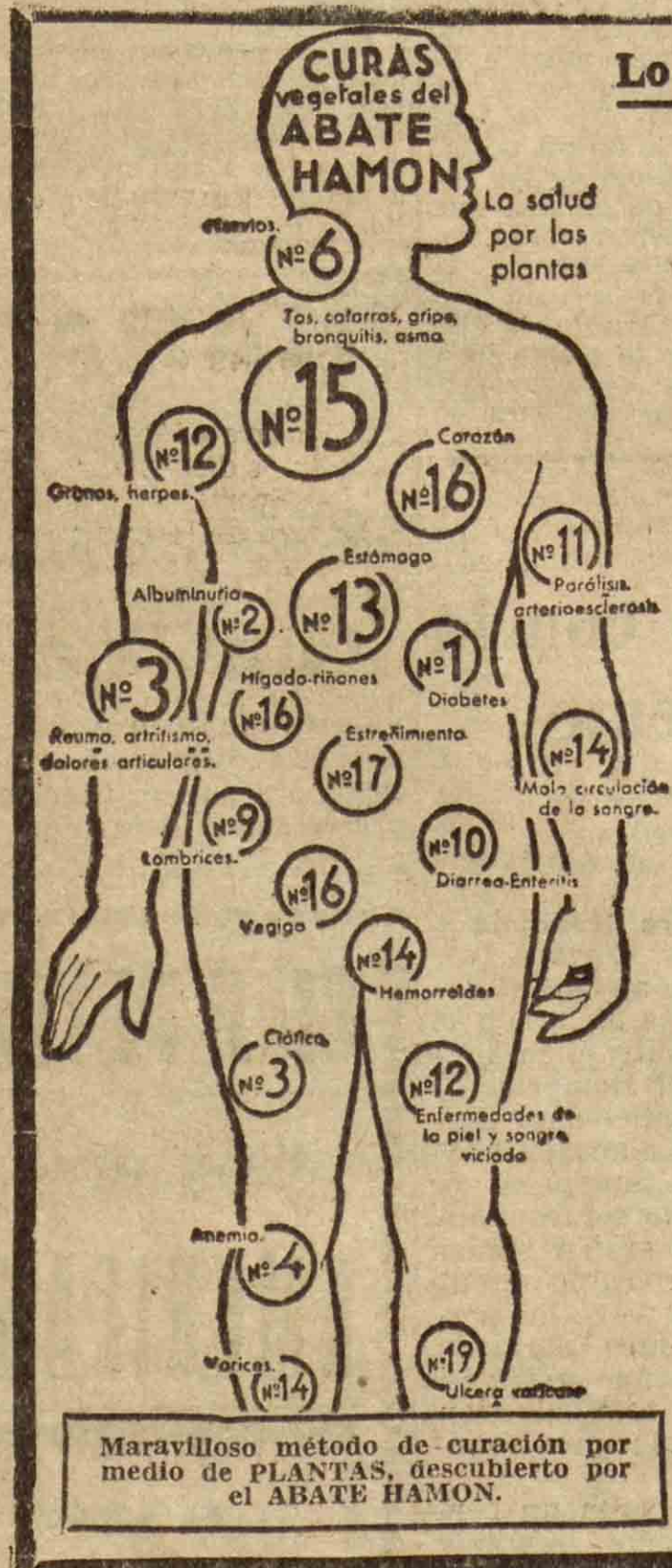
Nombre.....

Calle.....

Ciudad.....

Provincia.....

Mande este cupón como impreso con sello de 2 cént. a LABORATORIOS BOTANICOS Y MARINOS, Ronda de la Universidad, 6, BARCELONA.



Maravilloso método de curación por medio de PLANTAS, descubierto por el ABATE HAMON.

EL DEPORTE VASCO

Juanito Iturain, en una actuación inspiradísima, hizo honor a su categoría de fenómeno

Arrolló, bien ayudado por Mina, a Julio Abrego y Ezponda después de llevar fuerte tanteo en su contra. - Una bonita jornada en el Moderno y brillante labor de Múgica II e Idiazábal. - ¿Atano III contra Echave IV?

EN EL FRONTON MODERNO

Ayer se jugaron en el Frontón Moderno los dos partidos de remonte que se habían anunciado, asistiendo a presenciarlos buen número de aficionados.

Aramburu II y Amenábar, colorados, jugaron el primer partido de la tarde contra Arano II y Múgica II, azules, sacando los delanteros del cuadro 11 y medio. Tan equilibradas parecían las dos parejas, que la cátedra no se inclinó por ninguno de los bandos en pugna y dió el dinero en las apuestas iniciales a la par por los dos colores.

No parecía que esta cautela de la cátedra careciera de fundamento. Veamos lo que sucedió: Registráronse igualadas en los tantos 1, 2, 5, 6, 8, 28, 29, 30, 35, 36, 37, 38 y 39. Después de catorce igualadas (en Pamplona hubo partido de veintinueve empates y se asustaron), parecía que la cosa adquiría caracteres extraordinarios de lucha; pero no fué así. Después de la última igualada, que se registró y hemos anotado en el tanto 39, el partido se deslizó tranquilo para Arano y Múgica, que «pian, pianito», llegaron al tanto 50, fin del partido, dejando a Aramburu y Amenábar, dos buenas figuras entre los noveles, en el tanto 43.

Bien jugaron Arano y Múgica, los vencedores, sobre todo el «chatillo» de Alquiza, como para resolver una crisis en un trance de apuro. ¡Y cuidado que la pasada fué un tanto laboriosa!

De los vencidos, Aramburu fué digno rival de los vencedores. Amenábar, sin hacer grandes cosas, salió airoso de su cometido.

El segundo partido lo jugaban, también a remonte, Esteban Izaguirre y Echave, colorados, sacando del 11, contra Mondragonés e Idiazábal, azules, que iniciaban la jugada del 11 y medio, haciéndose las apuestas iniciales al tipo par.

Este partido ya no tuvo los mismos matices que el primero. No fué de tanta competencia en cuanto al número de igualadas, pero acaso algunos considerasen más rápido el encuentro. El hecho es que luego de los empates habidos en los tantos 2, 34, 35 y 37, salieron por delante los azules (Mondragonés e Idiazábal), los cuales se apuntaron el tanto 50, término de la pelea, dejando a Izaguirre y Echave en el tanto 45.

Muy bien la pareja vencedora, sobre todo Idiazábal, que hizo un partido modelo de regularidad. ¡Muy bien, muchacho!

De la pareja vencida, Echave fué un completo desengaño. Tuvo una actuación desdichada y por salirle todo mal, hasta la colocación... Ni una sola vez se le vió colocado a la pelota, dejando completamente desamparado a su compañero, quien, a pesar de poner de su parte cuanto podía para reducir la derrota, hubo de resignarse.

EL TÍTULO DE CAMPEON DE PELOTA A MANO

Los aficionados a la pelota están altamente interesados estos días por los comentarios que un diario de la capital de Guipúzcoa viene haciendo acerca del título de campeón de pelota a mano y de la conveniencia para el viril deporte de que dicho título sea disputado entre el «fenómeno» Atano III y el excelente Echave IV.

Según ese diario las condiciones que deberían ponerse para el encuentro eran que se jugase un primer partido utilizando a Atano III únicamente la derecha y que si en este partido resultase vencido el campeón se jugase otro empleando esta vez Atano las dos manos.

Anoche tuvimos ocasión de conversar en Eibar con Atano III y éste nos manifestó que no tenía el menor inconveniente en defender el título ante Echave IV en las condiciones apuntadas por el diario donostiarra, bien jugándose una bolsa o en la forma de partido corriente, pero poniendo el otra condición, que suponía que Echave no rechazaría: que ese partido se dispute en la cancha del Astelena, de Eibar.

Nosotros encontramos natural la condición propuesta por el «fenómeno» de la pelota, puesto que la cancha del Astelena es, indiscutiblemente, la mejor y la más importante de la región para la modalidad de la pelota a mano. Recordamos que cuando Atano retó a Mondragonés para arrebatarle el título de campeón éste puso como condiciones el que fuesen jugados dos partidos en la forma que ahora se indican para la posible pelea Atano III-Echave IV y que ellos tuvieron lugar en el frontón eibarés.

Si es que Echave IV tiene verdaderos deseos de enfrentarse con el campeón Atano ya sabe que éste acepta, en las condiciones indicadas, y puede dirigirse a el firmante para discutir todas las restantes condiciones del encuentro, fecha, retribución, etc.

Mucho nos alegraríamos de que llegase a concertarse este partido, pues con ello la afición se vería favorecida con un acontecimiento cumbre.—T. Echaluze.

EN PAMPLONA

Ayer jugaron en el Frontón Euskal-Jai Azcona y Bengoechea contra Guruceaga y Unzué. Venció la segunda pareja por siete tantos.

EN EL FRONTON URUMEA

A juzgar por la extraordinaria concurrencia habida en este frontón, hubiéramos creído se trataría de un día festivo, y todo se debió a que el programa también era de los no corrientes.

Ante aquel magnífico aspecto de animación fueron desfilando por la cancha las anunciadas parejas, Mina e Iturain, rojos, Abrego III y Ezponda, azules. Mina sacó del once y medio y Ezponda del once.

Al comenzar a jugarse el partido se hicieron las apuestas a la par, para luego ofrecer los momios por los azules, que fueron dominando hasta colocarse en 19 tantos por 9.

Hasta entonces estuvo Julio Abrego atacando fieramente con su característico juego de volea, repartiendo la pelota por todos los ámbitos de la cancha, y así pudo Ezponda con holgura, lucir desde la zaga su majestuoso remonte, mientras que el gran Iturain se defendía por sus propias facultades, Mina estaba desahogado.

Así el partido parecía ir de calle, o por lo menos, iba con mucha holgura para los rojos, haciéndose apuestas proporcionales de 40 a 8; pero hubo contramarcha en el tanteo y el resultado del partido, al fin, fué favorable para Mina e Iturain, porque éste imponderado zaguero estuvo ayer incomenurablemente superior a los rojos.

¿Cómo ocurrió? Pues sencillamente, porque Julio decayó y Ezponda, solo, era imposible pudiera contener el unificado juego de ataque que hicieron Mina e Iturain después al pasar de dominados a dominadores. Estos, aprovechando el cansancio de sus contrarios, en su decisiva arrancada se apuntaron nada menos que trece tantos seguidos, pasando de 9 que tenían, a 23, mediante la igualada que se registró a 19. Y solamente se registraron otros empates a 25 y 26, siendo el resto del partido fácil para Mina-Iturain, que se apuntaron los 45 cuando sus contrarios tenían 36.

Mina estuvo acertadísimo en el saque, y también se movió debidamente en el peloteo; pero quien entusiasmó con su juego maravilloso fué Juanito Iturain. Su actuación de ayer fué superior a todas las buenas por él realizadas en este frontón. Para él no existió dificultad en alcanzar pelotas a aire, rebotes de izquierda a derecha, bote pronto, bote-corrido, estando a la vez inspiradísimo en los remates espectaculares de su mayor gala. Fué ayer Juanito Iturain un verdadero fenómeno; sólo por serlo ha podido ganar un partido como el que acabamos de comentar.

Seguidamente jugaron también con gran acierto Izaguirre (J.) y el veterano Patrio contra Echániz y Guruceaga, resultando un partido muy interesante por sus incidencias de lucha.

Durante la primera decena se registraron algunas igualadas, saliendo por delante Izaguirre y Patrio para vencer por la diferencia de nueve tantos.

Los cuatro actuaron con extraordinarios deseos de agradar, lo que consiguieron, por lo que en el transcurso de la pugna tan codiciosa que realizaron fueron muy aplaudidos.

FEDERACION GUIPUZCOANA DE PELOTA

Partidos del Campeonato Guipuzcoano que corresponde jugar el próximo domingo, en el Frontón Moderno:

A pala, segunda categoría, Amaiak-bat-Donostia.

A remonte, segunda categoría, Roca-Beti Jai.

A pala, primera categoría, Fortuna-Roca. Idem segunda categoría, Loyolatarra-Idem.

Darán comienzo a las nueve y cuarto, en punto, de la mañana.

Celebrado sorteo en mano segunda categoría para sacar la Sociedad que deberá disputar a la de Eibar la semifinal, correspondió jugar al Eusko-Gaztedi, de San Sebastián. La vencedora contendrá para el Campeonato de esta categoría con la Pelota Vasca, de Irún.—El secretario.

EN BILBAO

Los partidos jugados ayer en el Frontón Euskalduna dieron los resultados siguientes:

Aranci y Arrillaga vencieron por 8 tantos a Gurernica y Lizarralde.

Arrate y Gatzaga derrotaron a Aguinaga y Pradera por 10 tantos.

Los retos

COMBINANDO PARTIDOS

El Unión de Amara acepta el reto lanzado por el Racing del Estrecho, para jugar el partido señalado a la hora y campo ya designado. Nuestro once se formará así: Colcoleo; Blain, Abdón; Pérez, Pacho, Chapasta; Chapiuso, Caleno, Zamora, García y Quesada.—El capitán,

DE TODOS LOS "RINGS"

Ignacio Ara ha recibido interesantes proposiciones para combatir en la Argentina

Pero creemos que no las aceptará. - A Alvaro Santos lo "durmieron" en París. - Ante el próximo "match" España-Rumania. - King Lewinsky venció por k. o. - Huat, derrotado. - Belanger se impone en Londres

EL "AMATEUR" FRANCES GASTON FAYAUD, CAMPEON DE LA GRAN BRETAÑA

En los campeonatos internacionales de la Gran Bretaña que se está disputando en Londres, el francés Gaston Fayaud, antiguo conocido nuestro por sus combates con Prudencio Martínez, ha obtenido un ruidoso éxito. En las eliminatorias peleó con Butler, al que venció brillantemente por puntos. En la final volvió a imponerse; esta vez sobre Pottinger, con el que realizó un precioso combate.

Sus compañeros de equipo no tuvieron la suerte que él, pues fueron derrotados, entre ellos se encontraba Welter, el muchacho que hace poco peleó en el frontón Moderno contra Lizarbe. El semipesado Michelot también disputó la final, pero el esfuerzo del anterior combate le extenuó y perdió, aunque justamente, por puntos. En resumen: los franceses causaron excelente impresión.

GOMEZ NAYA, EN MADRID

Ha llegado a Madrid el semipesado español Lorenzo Gómez Naya, que, como se sabe, sufrió la fractura de la mandíbula en un combate que disputó en La Habana.

¡Bien venido, y que se restablezca pronto!

SCHMELING, PAULINO Y LOS CABALLOS SON INCOMPATIBLES

El combate Max Schmeling contra Paulino Uzcudun ha sido aplazado del 30 de junio al 7 de julio, porque la primera de estas fechas coincide con la carrera de caballos Derby, de Hamburgo.

ESPAÑA - RUMANIA

El día 13 del presente mes, en el Urumea, gran gala pugilística que enfrentará a los equipos nacionales "amateurs" de España y de Rumania.

El equipo rumano está constituido por un conjunto estimabilísimo de boxeadores, que ha obtenido últimamente en diversos rings europeos las más brillantes victorias. El equipo rumano está constituido, como hemos dicho en repetidas ocasiones, por los verdaderos campeones de Rumania. Acompañan el equipo el presidente y secretario de la Federación Rumana de Boxeo, un médico, dos periodistas, un masagista y un entrenador; es decir, quince personas, lo que demuestra la importancia que conceden los rumanos a la excursión que realizan por diversos países europeos.

El equipo rumano es el siguiente:

Mosca: Painaitescu.
Gallo: Osca.
Pluma: Rogozeano.
Ligero: David.
Welter: Constantin.
Medio: Bancescu.
Semipesado: Balandra.
Pesado: Daucher.

El peso mosca y gallo son finalistas del campeonato de Europa 1934, y el ligero David es reciente vencedor de Haruguy, campeón de Europa.

Excelente velada en perspectiva, que dejará grato recuerdo entre los aficionados que tengan la suerte de presenciarla.

HIPISMO

Gran animación ante las carreras donostiarras

Han comenzado a llegar los contingentes de las cuadras madrileñas

Como es sabido, este año no van a celebrarse más carreras de caballos en España que las organizadas por la Sociedad de San Sebastián, en el Hipódromo de Lasarte. Uno de estos días aparecerá ya el programa oficial, que comprende dieciséis reuniones a desarrollarse durante los meses de junio, julio, agosto y septiembre.

La animación ante las mismas es extraordinaria. Todos los días se reciben cartas de los diversos centros de entrenamiento españoles, interesándose por el estado de la pista de entrenamientos, solicitando cuadras... y puede decirse que antes de un mes Lasarte reunirá a todos los caballos españoles actualmente al entrenamiento.

Además de las cuadras del marqués de Valderas, conde de Velayos, yeguada de Figueroa, señores Covarrubias, Cadenas... que han permanecido todo el invierno en sus cuadras de Lasarte, han comenzado a llegar ya los contingentes de los centros de entrenamiento de Aranjuez, Miralcampo, Jerez, etc.

Ayer llegaron a Lasarte cinco caballos de don Alfredo Bueno. Uno de estos días anunciase la llegada de los de la Yeguada Militar. Para el día 15 se espera a Flatman, con los caballos del conde de la Cigera. Y para el 20 viene Higson con los del marqués de San Damián y la condesa de San Martín de Hoyos. Desde luego, puede asegurarse que para fin de mes se encontrarán ya en Lasarte más de un centenar de caballos con todo su personal.

No pueden presentarse nuestras carreras

¡ALVARO SANTOS VENCIDO POR K. O.!

En la Sala Wagram, se ha celebrado un combate de boxeo entre el marsellés Dogniaux y el ex campeón del mundo de los pesos moscas Young Pérez. El francés venció por puntos.

En otro combate entre el francés Jancenelle y el español Santos, éste fué vencido por k. o. en el tercer round.

Antes de ser vencido definitivamente, el español había caído al suelo cuatro veces.

IGNACIO ARA A LA ARGENTINA?

Ignacio Ara, que peleará en breve en Burdeos contra Bassin, vencedor de Santos en París, ha recibido una sensacional oferta para celebrar tres peleas en Buenos Aires.

FERRET, CAMPEON DE FRANCIA DE LOS LIGEROS

En el ring de Beau Soleil, Fernando Vies defendió su título de campeón francés de los pesos ligeros ante su challenger oficial, Henry Ferret.

Ferret consiguió ganar a su rival por puntos y con ello conquistar el campeonato francés y el derecho a disputarle al italiano Carlos Orlandi el título de campeón de Europa de la categoría.

KING LEVINSKY, NUEVAMENTE VENCEDOR

En Oklaoma, King Levinsky, siguiendo su campaña de boxear de continua, ha vencido a Joe Rice, por k. o., al segundo asalto.

PETE NEBO, DERROTADO

El indio Pete Nebo, completamente "apagado", ha caído k. o. al séptimo asalto en Nueva Orleans. Su "verdugo": Tracy Cox.

EL CANADIENSE CHARLIE BELANGER, SE IMPONE

En el Cristal Palace, de Londres, Charlie Belanger ha batido a Bell, por decisión del árbitro, al sexto asalto.

EL CAMPEONATO RUMANO DE LOS LIGEROS

En Bucarest, por el campeonato de Rumania de los pesos ligeros, Ion Mikail y Aurel Climan—challenger—hicieron "match" nulo.

LO QUE DICE FREDDIE MILLER

MADRID.—Ayer celebraron su banquete mensual los críticos deportivos de Madrid. Asistió también el boxeador Freddie Miller, quien manifestó que desearía tener un nuevo combate en Madrid, pues en Micó no tuvo enemigo y la afición madrileña no pudo apreciar su clase.

Convocatorias

CLUB GIMNASTICO

Se convoca a sambla general a todos los socios para hoy, a las siete y media de la tarde. La asamblea será válida con el número de socios que se presenten.

Los asuntos a tratar son de suma importancia y por lo tanto se ruega acudan el mayor número de socios.—La Directiva.

AGROPACION ATLETICA DONOSTIARRA

Se convoca a todos los socios de esta Agrupación a asamblea general que se celebrará hoy, viernes, a las ocho de la noche. Como quiera que los asuntos a tratar son de suma importancia, se ruega acudan con puntualidad.—La Directiva.

Frontón Astelena / Eibar

EL PROXIMO DOMINGO

A las 3 y media tarde. Grandes partidos

1.º Eguía y Mondragonés
contra
Rubio y Aramburu

2.º Arteondo y Echániz I
contra
Arrien II y Múrua I



ELGUETA

CARIDAD!

La velada benéfica anunciada para la noche del sábado promete constituir un éxito tanto artístico como de recaudación. Artístico por la fama de que viene precedido por sus actuaciones con éxitos, el notable Cuadro Artístico del Deportivo Aurrera de Ondárroa y de recaudación por la gran demanda de localidades en el comercio de las hermanas Vidaurreta, donde vienen expendiéndose. Como hemos venido anunciando dicha función teatral la organiza la humanitaria Sociedad local "Lagun-Onak" con la colaboración del Cuadro Ondarrés a beneficio del socio de la primera Sociedad don Manuel Rodríguez Astigarraga, que se encuentra enfermo. Se representará la notable zarzuela "Katuska", completando el programa otros números con intervención de un conjunto del Lagun-Onak que cantará varias escogidas obras. ¡Todo aquel que tenga sentimientos humanitarios que no falte a la velada del sábado! Hoy por ti, mañana por mí.

A ELGUETA

Serán muchos los montañeros que el domingo se trasladan a Elgueta donde tendrán lugar diversos actos con motivo de la imposición de medallas a los finalistas de montañas, etc., etc. A dos jóvenes de esta, buenos amigos nuestros y socios del Club Deportivo de Eibar, don Juan Cruz García y don José Larreategui entre otros, también les serán impuestas medallas de oro como finalistas del concurso de cien montañas.—C.

MONDRAGON

LA FUNCION BENEFICA DE MAÑANA

Conforme prometimos a nuestros lectores, damos hoy a la publicidad el programa completo de la gran velada teatral que mañana, sábado, a las ocho y media de la noche, tendrá lugar en el Coliseo Bedia y que ha organizado la Banda Municipal, con la cooperación del valioso Cuadro artístico Tavira, de Durango, a beneficio del músico don José Lasa, digno por su desgracia, de la ayuda económica que se persigue.

El programa de la función será el siguiente: Primero.—Sinfonía por la orquesta.

Segundo.—Representación de la zarzuela en dos actos, del maestro Sorozabal (gran éxito del Grupo Tavira), titulada "Katuska", con el siguiente reparto:

Katuska, señorita Teresa Arias; Olga, señorita María Luisa Unamuno; Tatiana, señorita Adoración Garay; Miska, señorita Angeles Sota; Pedro Stakof, señor Iturralde; príncipe Sergio, señor Soler; conde Iván, señor Isusi Rentería; Boni, señor Aguirre; Bruno Brumovich, señor Areas; Amadeo Pich, señor Solazar; comisario Dekien, señor Rodríguez; Koska, señor Zabala; campesino primero, señor Astola; idem segundo, señor Zabala; soldado primero, señor Gorostiza; idem segundo, señor Pérez.

Aldeanas, mujeres del pueblo, campesinos, nobles, soldados rusos y coro general. La acción se desarrolla en una aldea de Ucrania.

Tercero.—La romanza de "Doña Francisquita", del maestro Vives, por el tenor señor Soler, acompañado al piano por el señor Barraincua.

Cuarto.—Dúo del Pañuelo", y chotis de la comedia lírica del maestro Moreno Torroba, "La chulapona", por la señorita M. Luisa Unamuno, señor Isusi Rentería, conjunto de vicetiples y coro general.

Decorado del señor Isusi Rentería, pintado expresamente para esta velada.

Media hora antes de dar comienzo al acto, la Banda Municipal dará un pasacalle recorriendo las principales vías de la villa.

Las entradas serán numeradas y desde ayer, jueves, se hallan de venta en todos los centros políticos y recreativos.

No creemos necesario insistir sobre el carácter eminentemente benéfico del acto anunciado, porque en el ánimo de todos está la realidad de la desgracia que lo ha inspirado.

Seguros estamos de que Mondragón, dispuesto siempre a acudir en favor del desvalido, dará nuevamente pruebas con este motivo de la nobleza de su corazón y de la bondad de sus sentimientos caritativos.

LA JUNTA DE BENEFICENCIA

Se ha reunido la Junta de Beneficencia, para estudiar la forma de establecer socorros familiares en especie que sirvan para mitigar en parte la crítica situación de algunas casas, afectadas por la falta de trabajo.

En dicha reunión se acordó solicitar la ayuda económica de las empresas industriales, alguna de las cuales ha contestado ya a la demanda, concediendo 500 pesetas mensuales a tal fin.

Se espera y confía en el apoyo de las restantes para rápidamente poder llevar a la práctica esa humanitaria idea de la Junta de Beneficencia.—C.

Naranjas SANZ

Dulces como caramelos.
Una prueba basta.
Pidanlas en las buenas fruterías.
Depósito, Bengoechea, 4.

Teléfono 14.657

"EL BILBAINO"

Aceite	1'70 litro
Azúcar	1'65 kilo
Tomate	0'35 lata
Pimiento primera	0'50 "
Alubia País	1'00 kilo

Especialidad en bacalao finos

Bacalao Langa

CASAS "EL BILBAINO"

San Martín, 30 P. Buen Pastor

TELÉFONO 14.089

HERNANI

DOMINGUERAS

El domingo fué un día tan de primavera, que reunió méritos para que lo catalogásemos entre los superexcelentes.

Por la mañana vimos desplazarse a los bravos montañeros (dichosos ellos) que iban alegres y animosos a la cima de Aitzorrotzeta.

Por la tarde observamos gran animación en la plaza. Cuaresma. Música... y en plenas misiones. ¡Quién lo dijera!

Pero estuvo bien, muy bien, el baile. Al anochecer refrescó el tiempo. El elemento alpinista regresó optimista, yodado y oxigenado, y se adueñó del "Kupel-batzar".

Y entre sorbo y sorbo, las peripecias de la jornada y por otra compañeros que está encima.

DEL "MI" BEMOL

Los últimos zarpazos de la "carroca" han hecho presa en el plumífero "menda".

Por ella nuestra actividad no es la de otras veces.

El lector dispensará y el dilecto "Eroxali" sabrá perdonar la tardanza.

EL ROBO DEL DIA PASADO

El robo registrado en "Villa Amalia" habrá servido sin duda para poner en guardia a la autoridad vigilante.

En poco tiempo son ya dos los casos ocurridos en este término, amén de los anteriores.

Y aun cuando en este último se haya tenido suerte en el descubrimiento de los autores, es como para que el que algo tiene esté alarmado ante la crecida de "palanqueros".—El correspondiente.

NOTAS LOCALES

Sabemos que la inscripción del Ayuntamiento de Ordizia reproducida por Juanito Sukalde en "El Día" y copiada por nosotros en estas columnas el domingo, levantó la natural polvareda.

Se habló de la oportunidad con que han caído dichas líneas en nuestras manos, procedentes de la acera de enfrente precisamente y nunca mejor aplicadas que hoy a las derechas de nuestro "txoko" irredento.

Se habló de copiarlas, imprimirlas y sorprenderlas para el caso de que los "jelistas" garantizados por su limpia ejecutoria y emparejados con carcas y alfonosinos copen de nuevo la mayoría de nuestro Concejo.

Copiarlas, imprimirlas y aprenderlas para que la canción popular ahogue los falsos goras del clerical y las albulas del clérigo.

Para que los vascos despierten, y sepan forjarse una conciencia de hombres libres.

Observamos, que con sólo nombrar el bloque de derecha, los puritanos del sabiniano lema se indignan.

Para ellos no hay tal bloque.

Otro tanto podemos decir de los vascos un tanto izquierdistas.

Para ellos tampoco debe haber frente de derecha.

Ya que dicen en el lema patriota caben todos es decir, conviven derechas e izquierdas.

Los de arriba y los de abajo. Atención.

Los intereses antagonicos.

A este respecto nadie debe olvidar:

Que los de arriba tienen en la Historia del municipio una larga cadena de episodios inmorales basados en la corrupción administrativa y en la tirana opresión y persecución de los de abajo y sus más firmes leaders.

En cuanto al bloque, amigos disidentes de la camarilla, éste se hace por encima de todo. No habrá logias masonicas por medio, pero sí fuerzas ocultas e intereses creados que lo aconsejen.

¡Votad, pues, a las derechas y hacedlo como buenos católicos, pero jamás como buenos vascos!

Dicen que algunos al hablar de política gubernamental, aumentan "enchufes" o lo del arroz y el maíz.

Pero si nosotros habláramos de administración caciquil, lo que aumentaríamos sería lo de la breca.

Buena nos la han hecho con los bidones y los metros de 900 cm.

En fin, que todo, todo lo hemos de saber.

Una vez en posesión de la verdad, con nobleza y siempre con el corazón en la mano os diremos: ¡Votad a las derechas! y os libraréis del Infierno negro, porque allí guardan la breca sustraída para rociar los pecadores cuerpos de las herejes izquierdas.

¡Euskalduna! ¡Erne gero! Beti garbi eta garbi izateko.

¡Aliza biyotzak! ¡Arrunt gora! Eta naldadesu alper jendia aberastu, eman zure botua ezku-bitarrai.

¡Gu gera gu! Sarasketa-tar Kepa jaunak ezan bezela: Gu gera ezkerarrak.

¡Biyotz biyotz-etikan eta beñere izan gabe bai kontseju eta uri guztin ezku zikiñikan!—Eroxali.

PASAJES

CENTRO DE IZQUIERDA REPUBLICANA

Mañana, sábado, por la noche, en los locales de este Centro, el Cuadro Artístico del mismo representará con su habitual maestría la conocida obra en dos actos y en prosa "Mal año de lobos".

Quedan invitados todos los afiliados y sus familiares.

LAS CLASES DE DIBUJO

Se han dado por terminadas las clases invernales de dibujo, que culminarán con una exposición de los trabajos realizados por los alumnos. El domingo visitará el Ayuntamiento dicha exposición.

LA SUCURSAL DEL BANCO DE SAN SEBASTIAN La sucursal del Banco de San Sebastián en Pasajes Ancho, ha quedado instalada en el alto de Buenavista. Lo hacemos saber así para evitar confusiones.

DE REGRESO

Después de haber pasado una corta temporada en Madrid al lado de su familia, ha regresado a Pasajes doña Juana Zabala, a quien damos nuestra cordial bienvenida.

UN RUEGO A LA C.A.M.P.S.A.

Días pasados nos hacíamos eco de las lamentaciones—bien justas por cierto—, de una parte del vecindario pasaitarra, que se quejaba de que el personal de la C.A.M.P.S.A. arrojaba escombros e inmundicias en cierto lugar poco adecuado. La citada entidad recogió la queja y dejaron de echarse en aquel lugar los residuos motivo del disgusto del público; pero resulta que ahora se arrojan en otro sitio que también resulta poco adecuado, como lo demuestra el hecho de que sigan las lamentaciones.

Suponemos que la C.A.M.P.S.A. sabrá poner fin a este estado de cosas.—Corresponsal.

ALZA

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO DEL MES DE MARZO

Nacimientos: Manuela Arigüeta González, Martín Múgica Ipizna, Melchora Olaizola Berridi, Enrique Sánchez y Sánchez, Ignacia Aramburu Aramburu, Ana María Menéndez Echenagusia, Casimiro Zubiri Santesteban, María Carmen Echeverría Alza, Manuel Carredanos Oyarzábal, Fernando Pousada Lago, Juana Cerdán Moreno, Javier Arzac Aristizábal, Jesús Echarri Guruceaga, José Cruz Mendiburu Ibarburu, Joaquín Siniestra Dadebat.

Defunciones: Florencio Otero Rico, María A. Salazar Lopetegui, José Cruz Elósegui Arregui, Ana María Menéndez Echenagusia, Isabel del Arco Vizmanos, José Manuel Larrañaga Aramburu, Baldomero Zuazo Bilbao, Javier Iturralde Rived.

Matrimonios: Luis Manuel Irisarri Piquer con Manuela Garmendia e Iriarte; Agustín Garmendia Maiza con Antonia Albuja Sarasola.

LA CARRETERA DE ALZA A MARTUTENE

El primer trozo de esta carretera, que comprende desde la plaza de Blasco Ibañeta hasta el caserío "Catarifene" toca a su fin, toda vez que realizados los trabajos más importantes (el terraplén y el afirmado de ella), sólo resta esparcir sobre algunos trozos la piedra machacada que precisa, y afirmarlo por medio de la apisonadora.

El recorrido de la carretera es pintoresco en sumo grado y servirá de maravilloso paseo en los días que el tiempo convide a ello.

A propósito de esto último, sugerimos al Municipio la idea de instalar unos Bancos en algunos de los lugares de la misma, que servirían de descanso a los que se dediquen a dar un paseo; y serán muchos los que agradecerán dicha determinación, toda vez que, repetimos, existe un trozo sano y higiénico con una soberbia vista al puerto, que ha de ser aprovechada, sobre todo en verano.

Lo que es preciso ahora es que se active la construcción del segundo trozo, para finalizar el proyecto planeado; y debieran activarse los trámites necesarios, al objeto de llevar a cabo la realización del segundo trozo, aprovechando el tiempo actual, y no realizando la obra en pleno invierno, cuando al obrero más se le perjudica que beneficia, toda vez que por el mal tiempo, excasamente puede trabajar uno o dos días a la semana.

Celebraremos que las entidades interesadas tengan en cuenta nuestras manifestaciones, y esperamos que este proyecto se lleve a la práctica lo antes posible.

DE POLICIA

En virtud de una disposición emanada de la Dirección general de Seguridad, ha sido suprimida la Inspección de Vigilancia instalada en Pasajes Ancho, que abarcaba los tres Pasajes, Rentería y Alza. Ignoramos el motivo ni las causas de esta determinación, pero lamentamos el caso por pensar que dicha Inspección era necesaria en la localidad.

VACANTE DE MEDICO TITULAR

Según noticias recogidas del Instituto Provincial de Higiene de San Sebastián, las oposiciones para optar a la plaza vacante de médico titular de esta villa, a las cuales se presentaron dos aspirantes, han dado por resultado que la misma quede sin proveer. Desconocemos por qué motivos, por lo que nos abstenemos de hacer comentario alguno.—C.

BEASAIN

EN EL AYUNTAMIENTO

En la sesión ordinaria celebrada por este Ayuntamiento el día 3 del actual, se resolvieron los siguientes asuntos:

Aprobar el acta de la sesión anterior.

—Se aprueba el informe de la Comisión de Obras, acerca de la petición de don Julián Sarasola, que solicita viruta menuda para el arreglo del camino a su caserío, en el sentido de que se le faciliten dos peones durante dos días para que carguen la viruta en el camión que ha de transportarla, corriendo los demás gastos de cuenta del solicitante.

—También se aprueba el informe de la Comisión de Obras, dejando en libertad al señor Zunzunegui para que pueda ceder al señor Ezquisabel parte del terreno que tiene apalabrado con el Ayuntamiento para construir un cuartel para la Guardia civil.

—La misma Comisión informa desfavorablemente la petición del alcalde del barrio de Garm, que solicita el abono de 314 pesetas, importe de una cañería de conducción de aguas sustituta sin autorización del Ayuntamiento. Queda ocho días sobre la mesa.

—Queda enterado el Ayuntamiento del ingreso en el Hospital de San Antonio Abad, del enfermo Lucio Rastrilla Escudero, y de la salida del mismo establecimiento de Antonio Larrea Azurmendi.

—El presidente de Izquierda Republicana solicita que la Banda Municipal ejecute el día 14 de este mes, tarde y noche, según costumbre, en la Plaza de la República. La solicitud pasa a informe de las comisiones de Gobernación y Banda, porque coincidiendo esa fecha con el Domingo de Ramos, surgen discrepancias entre los gestores.

—Don Victoriano Aguinaga solicita el ingreso de su esposa en el Hospital de San Antonio Abad para que se le practique una operación quirúrgica, y doña Eusebia Bernabé, que se obtenga por cuenta del Ayuntamiento una radiografía sobre qué fundamenta el diagnóstico de la enfermedad que padece.

Las dos solicitudes pasan a informe de la Comisión de Beneficencia.

—Varios vecinos del barrio de Arriarán solicitan que se arregle el camino de acceso de la carretera al pueblo. Pasa la petición a la Comisión de Obras.

—Se da cuenta de los ingresos por Arbitrios municipales durante el primer trimestre del año actual. Ascienden a 12.61,34 pesetas; 3.431,72 menos que el mismo trimestre del año anterior.

—Se aprueba la nómina de la Banda Municipal correspondiente al primer trimestre de este año. Asciende a 1.951 pesetas.

—Se aprueba también el acta de la subasta de las obras de elevación de un piso a la Casa de Beneficencia, que ha resultado adjudicada al único postor, don Juan Urbina, en el importe presupuesto, 14.500 pesetas, con la rebaja de un 10 por 100.

—A propuesta del señor Aguirre se suprime del reglamento de txistularis el artículo que obligaba a éste a sustituir a los encargados de la limpieza cuando fuese necesario.

—A propuesta del señor Imaz se acuerda por unanimidad dirigirse al arquitecto del Estado, solicitando que, en vista de las lamentables condiciones en que se encuentra, gire una visita al nuevo edificio escolar construido en esta villa.

UN APLAUSO

Si, señor. Un aplauso sincero y entusiasta al Ayuntamiento, especialmente al señor Imaz, por el acuerdo de solicitar la intervención del arquitecto del Estado en el "negocio" de la nueva escuela.

Que se vea si se han cumplido las condiciones de la subasta, y si en la calidad y composición de los materiales empleados en la obra se descubre algún fraude, que se aplique la ley sin contemplaciones.

No se pierda de vista que Beasain ha podido tener un día de luto a causa del reciente hundimiento.

NOTAS DEMOGRAFICAS

Inscripciones realizadas en el Registro civil de esta villa, durante el mes de marzo pasado:

Nacimientos. — Esteban Esnaola Armendariz; Aitor José Murua-mendiara Larrañaga; Margarita Peñagaricano Erremolate; Rafael Zaldúa Alonso; José Luis Muñoz Rasquin; José Ezquisabel Barandarán; José García Suárez y María Irastorza Múgica.

Matrimonios.—Don José Isidro Miguel Zubeldia Labaca con doña María Antonia Iturbe Urquola.

Defunciones. — Josefa María Aguirre Gollia; Evarista Urdangarin Ayerbe; Fernanda Urbizu Gorrochategui; Josefa Antonia Vicuña Olaran; Josefa María Sarriegui Lasa; Francisco Orbesabal Rábano; Baldomero Arguñano Urra; Tomás Mendizábal Atin; Amnela Mendizábal Jáuregui y José Garmendia Múgica.—C.

Se vende
Camioneta Citroen 11-H. P.

Perfecto estado, precio módico.
CHOCOLATES SUCHARD, S. A. E.

Dependientes

con práctica de comercio acreditada, de 16 a 17 años de edad, hacen falta para comercio de tejidos de la localidad.
Informarán en esta Administración.

Libro sensacional

con la solución irrefutable de la Cuadratura del Círculo y muchas teorías inéditas trascendentes. Contiene 90 páginas con grabados, y su precio es de pesetas 2'50.
Venta en librerías. Enviar por Giro Postal a su autor: Justo Mintegui, NUEVA, 4.—San Sebastián.

"LA PRESERVATRICE"

(Compañía de Seguros contra Accidentes)

acaba de lanzar su nueva póliza de Automóviles con

GARANTIA ILIMITADA

que puede contratarse, como complementaria, aun cuando se tenga estipulado el seguro normal con otra entidad.

A RIESGO ILIMITADO, GARANTIA ILIMITADA

Esta póliza pone al automobilista a cubierto de toda responsabilidad, en caso de accidente, cualquiera que sea la importancia del mismo.

LA PRESERVATRICE es la primera Compañía que ha implantado este seguro en Francia y la primera que, hasta la fecha, lo practica en España.

La prima es excesivamente módica, representando un desembolso insignificante. (Autorizado por la Dirección General de Seguros y Ahorros).

Agente General en San Sebastián

RAFAEL CRUCES MATE SANZ.—Zubieta, E. 1.º Izqda. Teléfono 13.848.

LA VOZ EN VERGARA LA VOZ EN EIBAR

LA SESION MUNICIPAL

El 14 de abril habrá cucañas, concierto, gigantes y cabezudos, circo y partido de pelota

Presidida por el alcalde, señor Zavala Juaristi, y con asistencia de nueve señores concejales, celebra su reunión semanal, en primera convocatoria, la Corporación municipal.

Es aprobada el acta de la reunión anterior.

También son aprobadas estas cuentas: del Ayuntamiento de Elgueta, 666'18 pesetas por lo que, correspondiente al trimestre último, le toca pagar al de Vergara en virtud de las obligaciones que adquirió cuando se le anexionaron Ubea y Anguiozar; de Juana Pildain, 6, 62'50, 1'50 y 15 pesetas por suministro de pólizas, timbres y sellos de Correos; de Baldomera Leunda, 6 pesetas por suministro de pólizas; de Concepción Azcorbebeitia, 12 pesetas por servicios extraordinarios prestados al cuidado de los evacuados; de la Tipográfica, 51 pesetas por trabajos de imprenta; de la Banda municipal, 400 y 2.439'95 pesetas por cuatro servicios extraordinarios y por la nómina de su personal, respectivamente, correspondientes al pasado trimestre; del Laboratorio Químico, 249'55 por déficit en el mismo período; de Ayastuy y Compañía, 25 pesetas por leña; de Emilio Múgica, 24'50 y 38'80 por dinamita y otros artículos; de José María Lizarralde, 201'50 por jornales devengados durante marzo en sustitución de un alguacil; de Juan José Unamuno, 201'50 por ídem de un sereno; de José Belastegui, 107'50 por ídem de un barrendero; de Antonio Migura, dos de a 15'20 por gasolina; de Pedro Reglero, 12 pesetas por suministro de arena; de Claudio Castro y Pedro Muñiz, 60 pesetas por el mismo concepto; de Carlos Ibarzábal, 12'50 por ídem; de Daniel Armandariz, 16 pesetas por jornales; de Juan Uribel, 15 pesetas por ídem; de Inocencio Iturbe, 15 pesetas por ídem, y de Javier Ullacia, 40 pesetas por serrín.

Por informe de la Comisión de Fomento, se acuerda dirigirse a las casas suministradoras de fluido eléctrico, Algodonera de San Antonio y Zabala y Compañía, interesándose les procedan rápidamente a corregir el mal estado en que se encuentran las conducciones de corriente. Así también se acuerda, por informe de la misma Comisión, el arreglo de las bajadas del edificio del Juzgado.

La razón social Aranzabal, Mendiola y Compañía se dirige al Ayuntamiento exponiendo el peligro que para los obreros de su fábrica, y también para los paseantes, supone el que el antiguo basurero continúe siendo usado, y pide que se le venda por la cantidad de 1.750 pesetas en que está inventariado.

La Comisión que informa la petición manifiesta que los restantes propietarios colindantes pueden hallarse también interesados en la adquisición de dicho inmueble, y propone que se saque a subasta, recibiendo las proposiciones hasta el día 10, haciendo la adjudicación a los señores Aranzabal, Mendiola y Compañía en caso de darse igualdad de condiciones. Así se acuerda.

Ramón Farrás Esquivel, secretario de la Agrupación local de Izquierda Republicana, pide al Ayuntamiento, en nombre de dicha entidad política, que el día 14 del corriente, y como un acto de los festejos conmemorativos de la proclamación de la segunda República española, se dé un concierto de bailes en la plaza de San Martín, a continuación del festival circense que está anunciado en el frontón. También ruega se obsequie a los aislados en la Casa de Beneficencia con una comida extraordinaria. El escrito pasa a informe de la Comisión correspondiente.

Se aprueba la liquidación de las obras realizadas para el arreglo del piso del atrio del Juzgado, que con la rebaja de la subasta asciende a 1.090'32 pesetas, así como la correspondiente al arreglo de la entrada al mismo edificio, que importa 167'58.

La misma sanción se concede a las siguientes recaudaciones del último trimestre: Derechos de enterramiento, 71 pesetas; cohetes, 2'50; multas, 177'24; certificaciones, 13'50, y báscula-puente, 239'50.

También son aprobados el balance de las operaciones de contabilidad y arqueo practicadas a fin de marzo, y que señalan una existencia en caja de 8.447'93 pesetas, así como la propuesta de distribución de fondos que por la cuantía de 108.505'43 pesetas formula el interventor municipal.

El vecino Ramón Arriarán manifiesta al Ayuntamiento, por un escrito a que se da lectura, la necesidad en que se ha visto de recluir en Santa Agueda a una hermana política suya, y pide que sus estancias corran a cargo de la Diputación y del Ayuntamiento, a partes iguales. Se acuerda instruir el expediente de costumbre.

El director de la Banda municipal comunica a la Corporación que durante el último trimestre, y por diversas causas, han sido baja en dicha agrupación musical sus componentes Ismael Otaola, Calixto Aramburu y Esteban Quintana, y que para sustituirlos han ingresado los ex músicos Ruperto Juaristi y Juan Manuel Quintana y el educando Jenaro Suinaga.

Se da lectura, inmediatamente, a los pliegos presentados a los concursos anunciados para el adjudicación de las obras del cobertizo del ferri y para las que han de efectuarse en el quiosco del paseo de Pl y Margall, para la instalación de urinarios.

En cada uno de dichos concursos se presenta una sola proposición. En el del quios-

co, una firmada por la Sociedad Constructora Vergara, que se compromete a efectuar la obra por la cantidad señalada en el presupuesto, y en el del cobertizo, una formalizada por Santiago Castro, que se muestra dispuesto a realizar las obras señaladas, con un aumento de diez por ciento sobre el presupuesto.

Se acuerda hacer a la Constructora Vergaresa la adjudicación que le interesa; pero en cuanto al concurso correspondiente al cobertizo, se dispone declararlo desierto, ya que la propuesta de Santiago Castro no se ajusta a las condiciones máximas señaladas en cuanto a su costo.

(N. del C.—Después de mil concursos, reueltos con grandes rebajas sobre los presupuestos correspondientes, se celebran estos dos a que nos referimos: el uno con una sola oferta y ella a los precios del presupuesto, sin rebaja alguna, y la otra, también con una propuesta única, pero pidiendo aumento en los precios.)

¿Causas? ¿Lo reducido de los precios? Nada de eso: la gravedad encerrada por las condiciones de pago fijadas y otras razones que expusimos en la crónica que dedicamos a esta cuestión.)

Se aprueban las Ordenanzas de exacciones municipales que han de regir en este ejercicio, que no tienen otra variación con respecto a las del pasado, que la desaparición del recargo que, con carácter extraordinario, pesaba sobre las localidades de espectáculos.

El alcalde da cuenta de que, por la urgencia del caso, había autorizado el ingreso en el Hospital provincial, sin los trámites de costumbre, de la enferma de Vergara Juana Arrieta.

Por indicación del mismo señor Zavala Juaristi, se acuerda devolver a Leoncio Múgica la cantidad que tenía depositada en fianza, correspondiente a la concesión anterior de la plaza de canchero del frontón.

Por informe de la Comisión de Gobernación, se dispone que la fecha del 14 de Abril, conmemorativa de la proclamación de la República, se celebre con los actos siguientes: a las once de la mañana, cucañas; a continuación concierto por la Banda municipal, que ejecutará, además del himno nacional y del "Guernikako", escogidísimas obras de su repertorio; a primera hora de la tarde, gigantes y cabezudos; a las cinco, festival circense en el frontón, a cargo del grupo del Club Deportivo de Bilbao, y a las nueve de la noche, grandes partidos de pelota. El festival circense y los partidos serán a beneficio de la Junta de Menores.

Se acuerda facultar a la Comisión de Fomento para que proceda al arreglo del piso y de los bancos de los paseos, y para que adquiera escaleras de mano para los servicios municipales.

El alcalde lee luego un escrito por el cual el concejal don Urbano López refiere el resultado de las investigaciones que ha realizado sobre el estado en que se encuentran los servicios de agua y de luz. Dice, respecto a los de agua, que el canal que la conduce se halla roto en numerosos puntos, dando lugar a importantes escapes y a que su caudal se contamine con la introducción de aguas extrañas, con el natural peligro para la salubridad pública.

Agrega que dentro del canal existe en muchos sitios una gran vegetación, lo que produce la natural disminución de su capacidad. Debido a ello, manifiesta que por el sitio de Elosua no pasa la cantidad suficiente de agua.

Señala que la puerta del túnel de Loidi se encuentra en un estado que permite un acceso fácil a él, y que a su salida la tubería pierde una gran cantidad de caudal.

Apunta las deficiencias que se observan en la central de Arane, en donde faltan varias llaves, además de que las que existen no funcionan regularmente, y las deficiencias que ha podido advertir en los depósitos de Iraburu, en donde por ellas se ha podido dar el caso de una cantidad respetable de agua que ha estado estancada en más de dos meses.

Refiere la insuficiencia de la tubería que va a Amillaga y la avería advertida en la que va a la fábrica de harinas, y alude a otras defecaciones que observó en las tuberías, por cuyas defecaciones se producen las constantes quejas de los vecinos de San Antonio y Zubiaurre.

Da cuenta del aforo realizado, del consumo hecho en la villa durante el transcurso de cinco horas, y añade que como el manantial—suponemos que se referiría al de la traida antigua—no da hoy más de 18 litros por segundo, no se dispone de caudal suficiente, ya que el consumo aforado fué de 660 metros cúbicos. Anota que el colector general del alcantarillado da, no obstante estar sin hacer muchas acometidas, 15 litros por segundo, que son los que desagua al río.

Manifiesta que hay muchos abonados sin contador, y que muchos de los contadores que hay no funcionan. Estim. necesario un nuevo reglamento de este servicio.

Luego hace referencia al de la luz, cuyo estado es aun más lamentable que el del agua, reflejándose de él que una cosa que es de todos parece que no es de nadie.

Señala las deficiencias investigadas en las conducciones y en el uso de lámparas inadecuadas para el voltaje en los puntos en que se instalan, y agrega que se da el caso

AYER EN EL AYUNTAMIENTO

Entre otros acuerdos se propuso la inscripción en el organismo Unión de Municipios Españoles

Bajo la presidencia del alcalde, don Domingo Cortázar y con la asistencia de doce concejales, se celebró la sesión correspondiente a la semana.

Quedó aprobada el acta de la última sesión.

—Se aprobó el extracto de los acuerdos adoptados en el pasado mes de marzo.

—Seguidamente, se enteraron los concejales de las recaudaciones habidas durante el pasado mes de marzo: en la Alhóndiga, 29.074 pesetas; Plaza del Mercado, 4.553; Matadero Municipal, 6.168.

Entrega del alguacil recaudador, 11.376; Espectáculos, 7.052.

—A continuación, se dió cuenta de un oficio de la Subsecretaría del ministerio de Comunicaciones, participando haber sido aceptada la oferta de este Ayuntamiento de un solar de doscientos metros cuadrados, para la construcción de un edificio de Correos y Telégrafos en esta ciudad.

A propuesta del presidente, la Corporación acordó ratificar en todas sus partes el acuerdo de cesión al Estado, a título gratuito, del solar de referencia para el fin indicado.

—Se dió cuenta de un escrito de la Gestora provincial, manifestando que, como consecuencia de una reclamación formulada por la Alcaldía de San Sebastián, para que adopten medidas a fin de crear una ambulancia e incendios en la provincia, por los frecuentes accidentes y siniestros que ocurren en ella, acordó dicha Comisión dirigirse a los Ayuntamientos para que emitan su opinión sobre el particular. La Corporación se dió por enterada.

—Escrito del regente de la denominada "Casa de Guipúzcoa", de San Sebastián, ofreciendo a los Ayuntamientos de la provincia un local donde reunirse y estudiar y tratar de los asuntos que les llevan a ella, y un servicio jurídico y contencioso administrativo, mediante una suscripción mensual según la población e importancia de los Municipios.

La Corporación acordó que este escrito pasase a informe de las Comisiones de Gobernación y Hacienda.

—Se acordó conceder una copa a la representación del Tiro Nacional de esta ciudad, para las tiradas de platillo con escopetas de caza que organiza para el 14 de abril.

—Oficio del director del Laboratorio Municipal, dando cuenta de la relación de los análisis de leche practicados, y resultando en malas condiciones seis de las 48 muestras.

—Se dió lectura a una instancia de don Antonio Marquina Barrenechea, conductor mecánico municipal, interesando reposición del acuerdo de este Ayuntamiento por el que le fué desestimada su solicitud de aumento de sueldo como funcionario de plantilla de este Municipio hasta la cantidad anual de 3.756 pesetas.

La Corporación acordó no haber lugar a la reposición que solicitaba, confirmando en todas sus partes el acuerdo anterior.

—Pasó a la Comisión de Fomento una instancia de los señores Solaun, Rubio y Ormaechea de esta ciudad, solicitando autorización para la colocación de una tubería de conducción de polvo de los pulidores, por medio de un aspirador, que será instalado debajo de la acera al cauce abierto que va de Macharia a Urquizu.

—Después se aprobaron los siguientes informes:

Autorizar a don Agustín Gabilondo Maguregui la ejecución de las obras que proyecta para efectuar una pequeña ampliación en su

de que hace siete y ocho meses que a muchos abonados no se les ha visto el contador, habiendo uno a quien no se le ha visto ni una sola vez.

Termina exhortando a la adopción de las medidas necesarias.

El alcalde dice que no se puede demorar, y propone el nombramiento de una Comisión de concejales para hacer el estudio correspondiente, y que dicha Comisión esté constituida por los señores Prada, Madariaga y López.

Así se acuerda, con la felicitación entusiasta del Ayuntamiento a este último por su labor.

El alcalde, por último, da cuenta de haber impuesto las siguientes multas por expender leche en malas condiciones: a Ignacio Acerribay, del caserio "Lombide", 10 pesetas, y a Luis Eguren, de Egurbide, 25 pesetas, por reincidencia.

Y se levantó la sesión.

AGRUPACION LOCAL DE IZQUIERDA REPUBLICANA

La Junta municipal convoca a los afiliados a junta general ordinaria, que se celebrará en el domicilio social mañana, sábado, a las nueve de la noche, o a las nueve y media en segunda convocatoria, para tratar los importantes asuntos detallados en la tablilla de anuncios del Casino. Se ruega la puntual asistencia.—C.

taller de la calle Ardanza, pagando cincuenta pesetas por impuesto de obras.

—Autorizar a don Angel Aramendi la ejecución de las obras que proyecta para edificar dos casas dobles de nueva planta en la calle de Isasi, conforme a planos presentados y eximiéndole de los impuestos con arreglo al acuerdo adoptado por la Corporación el día 34 de octubre último, siempre que dé comienzo en el término de 6 meses contados desde el día 15 de agosto pasado, y sus prórrogas, y utilice en las referidas obras el 75 por ciento de los obreros parados anotados en el Bolsín de Trabajo de esta ciudad, sin cuyo requisito quedarán anulados los beneficios que se conceden en el referido acuerdo y siempre y cuando les sean concedidos por la Diputación.

—De la Comisión de Fomento, diciendo que de los antecedentes del concurso celebrado entre las casas suministradoras para la adquisición de un montacargas eléctrico para su instalación en la nueva Alhóndiga de esta ciudad, vistas las propuestas presentadas y de conformidad con el parecer del arquitecto, acordó que proceda que el Ayuntamiento acepte la de Ascensores Murgurza, S. L., de San Sebastián, en el precio de 4.500 pesetas, por estimarla como más económica y conveniente.

—Informe de la de Hacienda, proponiendo la adquisición de 30 ejemplares de "La Novela Vasca", con destino a la Biblioteca y escuelas públicas nacionales y municipales.

—De la Comisión de Hacienda, proponiendo al Ayuntamiento la adhesión e inscripción de este Municipio en el organismo denominado Unión de Municipios Españoles, mediante el pago de la cuota anual de 200 pesetas.

—Otro informe de la Comisión de Hacienda, proponiendo el nombramiento del nuevo agente ejecutivo a favor de don Ignacio Múgica, de San Sebastián, con la retribución anual de 500 pesetas y los cargos correspondientes del primer y segundo grado de apremio de las cuotas que no haya podido hacer efectivas el recaudador de Arbitrios municipales.

—En el capítulo de ruegos y preguntas, el señor Carral interesó que en lo sucesivo toda clase de obras que se ejecuten en el servicio antituberculoso-enfermería de esta ciudad y cuyo pago ha de efectuar el Ayuntamiento, no se realicen sin previo conocimiento y acuerdo de éste, debiendo cursarse a quien corresponda un oficio en este sentido.

El presidente estimó muy razonable el ruego formulado por el señor Carral, y manifestó que procurará atenderle, dando traslado al mismo tiempo a la sección de Obras. Sin nada más de que tratar, se levantó la sesión.

LOS PARTIDOS DEL ASTELENA

También para este domingo ose nos han organizado dos soberbias combinaciones que, indudablemente, serán del agrado de la afición.

El primero será entre Rubio y Aramburu contra Eguia y Mondragonés. Y el segundo entre Arteondo y Echéniz I contra Arrien II y Múrua I.—Tomás Echaluze.

BEBA USTED

Anís Echevarría



Información financiera Mar y puertos

República de Chile

Al igual que en la República Argentina, también en este país las estadísticas del Banco Central permiten afirmar que van atenuándose visiblemente las consecuencias de la crisis que en Chile acusaron su período álgido en 1932.

El desarrollo económico de 1934 presenta aspectos de gran interés.

En la producción minera ha de indicarse en primer término el aumento de obtención de oro con 7.427 kilogramos, o sea un 64 % más que en 1933; el cobre en barras acusa con un total de 247.720 toneladas un aumento de 58 % en comparación con el año anterior, cifra inferior solamente en 55.000 toneladas a la de 1929; la extracción de carbón ha llegado a las 1.807.240 toneladas, resultado no alcanzado hasta ahora y que supone un 17 % más que en 1933; finalmente, se desconocen las cifras de obtención de salitre, que no se publican; pero de algunos detalles aislados se puede sacar la consecuencia de que en 1934, mejor dicho del año económico que en dicha industria termina el 30 de junio, se consiguieron algo más de 500.000 toneladas, estimándose que este año la cifra será notablemente superior, pues se cuentan ya con ventas por 1.000.000 de toneladas próximamente.

Otro aspecto de la economía chilena: el comercio exterior. El valor total exportado en 1934 fué de 486 millones de pesos oro, contra 344 en 1933; las importaciones llegan a 214 contra 1.832 el año precedente. Al incremento de la exportación han contribuido el cobre y salitre especialmente, pero también los productos agrícolas y ganaderos, que señalan un 37 % más.

Durante los nueve primeros meses del año las importaciones se mantuvieron a un promedio mensual de 15 millones oro; sólo en el último trimestre reaccionó el comercio, llegando a los 25 millones mensuales, aumento que afecta singularmente a los productos textiles, maquinaria, herramientas, etc., mientras baja la importación de productos agrícolas, alimenticios y químicos.

En cuanto a la Hacienda pública, va desenvolviéndose muy bien. Según el balance del año pasado, los ingresos llegaron a 1.043 millones, lo que supone un 102 % más que en 1933, mientras los gastos han sido de 975 con aumento de 34 %, produciéndose un superávit de 68 millones.

En los ingresos del año pasado los derechos aduaneros, con su total de 386, no varía sino en un 1 % más que en 1933. En cambio, los impuestos directos fueron de 486 millones, en alza de 22 %; sin embargo, esta cifra no refleja fielmente la situación, pues hay que aumentarla en 107 millones de pesos que el Estado ha cedido, procedentes de diferentes impuestos, a la Caja Autónoma de Amortización.

El próximo presupuesto consigna ingresos y gastos, nivelados, por un total de 1.013 millones de pesos.

SANTE.

La economía del hogar
es el empleo de
"ACHICORIA BAQUE"

Las Bolsas

Ultimas cotizaciones
* * registradas * *

BOLSA DE MADRID		BOLSA DE PARIS		BOLSA DE LONDRES	
FONDOS PUBLICOS		FONDOS PUBLICOS		FONDOS PUBLICOS	
Interior 4 %	75,65	Deuda 3 % perpetua	78,00	Consolidado 2 1/2 %	86 7/8
Exterior 4 %	89,50	" 4 % 1918	82,45	War Loan 3 1/2 %	105 5/8
Amort. 4 % viejo	88,50	ACCIONES		Victory Bonds 4 %	115 0/0
" 5 % 1920	97,00	Banco de Francia	10150,0	Argentina 4 %	99 0/0
" 5 % 1926	101,50	Crédit Lyonnais	1750,00	ACCIONES	
" 5 % 1927 exento	101,95	Fer. M. Z. A.	401,00	Barcelona Traction	15 0/0
" 5 % 1927 con imp.	96,85	" P. L. M.	970,00	Sidro	5 0/0
" 3 % 1928	78,10	Peñaroya	14, 0	Bank of England	555 1/2
" 4 % 1928	93,75	Kuhlmann	135,00	Imperial Chemicals	35 0/9
" 4 1/2 % 1928	9, 90	Wagons Lits	16 0/0	Shell Transport	219/32
" 5 % 1928	94,10	Riotinto	120,00	Woolworth	102 0/9
" 5 % 1929	101,7	Royal Dutch	181 0,0	BOLSA DE BILBAO	
Deuda Ferroviaria 5 %	10, 75	Tharsis	259,00	FONDOS PUBLICOS	
Bonos oro 6 %	245,00	BOLSA DE BERLIN		Interior 4 %	74,65
VALORES ESP.		ACCIONES		Amortizable 5 %	101,90
Céd. Banco Hipot. 4 %	90,50	Thade	251 0/0	Ayunt. Bilbao 5 1/2 %	94,00
" 5 %	98,00	A. E. G.	37 1/2	ACCIONES	
" 5 1/2 %	101,75	L. G. Farbenindustrie	148 1/2	Banco de Bilbao	1092,5
" 6 %	116,75	Harpener Bergau	106 1/4	" Vizcaya "A"	1090,00
ACCIONES		Deutsche Bank	90 1/4	" "B"	256,25
Banco España	572,00	Reichsbank	161 5/4	" Urquijo Vascong.	155,00
" Central	75,00	Siemens Schuckert	116 1/0	Sota y Aznar	29,00
" Hisp. Americano	159,30	Leisenkirchener Berg	70 5/8	Naviera Mundaca	20,00
" Español Crédito	190,00	CAMBIO INTERNACIONAL		" Guipuzcoana	25,00
" Hipotecario	264,00	MADRID		" Vascongada	150,00
" Esp. Rio Plata	82,00	Francos	48,40	Marítima Nervión	365,00
Duro Felguera	40,00	Libras	35,45	Idem Unión	128,00
Fabacos	225,00	Dollars	7,35	Euskalduna	210,00
Minas del Rí	27, 0	Liras	60,75	Fer. Norte	269,00
Fer. Norte	267,30	Belgas	121,50	" M. Z. A.	2 2,00
" M. Z. A.	191,00	Suizos	237875	" Vascongados	120,00
Metro de Madrid	121,00	Reichsmark	2,95	" Santander - Bilbao	210,00
Azucarera Española	38,00	PARIS		" La Robla	522,50
Explosivos	524,00	Pesetas	207,25	Altos Hornos	75,50
Hisp. Amer. Eléct.	410,00	Libras	72,75	Basconia	775,00
Mengemor	13,50	Dollars	15,13	Siderurgica Medit.	19,50
Hidr. Española	164,00	Liras	126,00	Hidroeléctrica Ibérica	643,00
Petróleos	150,00	Belgas	257,00	" Española	163,00
Electra Madrid	142,00	Suizos	490,52	Electra de Viesgo	306,00
Unión y Fénix	498,00	LONDRES		Setolazar	51,00
Telefónicas pref.	110,0	Pesetas	35,03	Minas del Rí	278,00
BOLSA DE NUEVA YORK		Francos	72,65	Explosivos	506,00
ACCIONES		Dollars	4,80	Papeleras	168,00
General Motors	28 3/8	Liras	58,00	Resineras	10,00
J. S. Steel	28 1/2	Belgas	28,25	Seguros Aurora	420,50
Canadian Pacific	9 7/8	Suizos	14,78	OBLIGACIONES	
Royal Dutch	32 1/2	Reichsmark	11,91	Norte 3 % 1.ª	60,00
Anacóna Copper	11 7/8	Florines	7,09	" Tudela 5 %	74,55
General Electric	21 7/8	Krs. suecas	19,395	Hidro. Ibérica 5 %	93,50
		Pesos argentinos	18,90	Altos Hornos 6 %	99,25

MOVIMIENTO DE BUQUES

En el puerto de Pasajes Entró ayer en este puerto el vapor español «Carmen» (consignatario don Cecilio Letamendia), que procedía de Gijón y escalas en la siguiente forma:

De Santander, 56 barriles de bisulfite (16.401 kilos), «Gysbe».

De Bilbao, trasbordo del vapor «Conchita», 75 cajas de conservas (1.972 kilos), Obeso y Compañía; un atado de ferretería (18 kilos), Obeso y Compañía.

Trasbordo del vapor «Eberstein», de Nueva York, 28 jaulas con equipos de acero para oficinas, (3.047 kilos), orden, y 4 cajas con parte de automóviles (391 kilos), Automóvil C.; 3 cajas y 2 atados de radios (322 kilos), orden, y 6 barriles de aceite mineral (1.221 kilos), Campsa. Total, 23.372 kilos.

ORTOS Y OCASOS

Sale el sol a las 5,54, para por el meridiano a las 12,47 y se pone a las 18,42.

La luna pasa por el meridiano a las 13,43. Cuarto creciente el día 10.

En el puerto de San Sebastián

Ayer entró en nuestro puerto el vapor «Hernani», con cargamento de carbón procedente de Gijón.

Salió el «Carmen», con carga general a bordo, destinado a Gijón.

LA PESCA

Sardina, y algo de anchoa también, pero poco de este pescado. Las embarcaciones menores continúan la pesca de primavera, aunque con sobresaltos en cuanto a las especies, a causa de los cambios de tiempo.

Por su parte, los vapores de arrastre traen bastante pescado.

EN LA PESCADERIA

Merluza de primera, 2.116 kilos, a 270-235 pesetas el kilo; merluza mediana, 4.237 kilos, a 240-210 la grande, y a 210-180 la pequeña.

Pescadilla, 16.127 kilos, a 245-160 la de bou, y a 205-090 la de pareja.

Gallos, 1.042, a 280-110.

Besugo de arrastre, 302, a 220-200.

Cabras, 128, a 135-060.

Congrio grandes, 572, a 210-125.

Panchos, 2.817, a 175-020.

Langosta, 58, a 1200.

Angula, 540, a 535-180.

Almeja, 770, a 200.

MAREAS DE HOY

Pleamar: a las 427 de la madrugada; a las 447 de la tarde.

Bajamar: a las 1040 de la mañana; a las 1059 de la noche.

EL TIEMPO

Datos facilitados por el Observatorio de Igueldo:

Situación atmosférica

Persiste una depresión sobre Escandinavia y otra al Norte de Italia.

Sobre el Cantábrico y en el Atlántico, al Oeste de Europa, la presión es alta, y baja al Sudoeste de España.

En Guipúzcoa y en el Cantábrico se han producido aguaceros con vientos moderados del sector Norte.

Hay marejadilla.

Tiempo probable

Guipúzcoa.—Viento del primer cuadrante.—Cielo nuboso con algunos claros de buen tiempo y algún raro aguacero.

A cien millas.—Viento moderado del primer cuadrante.—Marejadilla.

La Chapelle.—Viento moderado del Noroeste y algún chubasco.—Marejada.

Estaca de Vares.—Viento moderado del primer cuadrante.—Marejada.

¿fotografiado perfecto?

CRELIOS

USANDIZAGA - N.º 20

Tel. 16.473

Consúltenos sin compromiso

Catálogo Folletos Revistas Dibujos Ilustraciones Carteles

Abril, 5 Núm. 177.

MEMORIAS DE UN MEDICO

VERSION CASTELLANA
por ALEJANDRO DUMAS
Editor: RAMON SOPENA

—Que perderíais más que yo, en recibirme mal.

—Impertinente!

—Bien, soy impertinente porque no adulo.

—¿Qué es lo que tiene hoy, querida Chon?

—No lo sé, pero se niega a hablar; está insociable. ¡Ah! aquí está el chocolate.

—Pues no le hablen. Buenos días, chocolate—dijo Juan cogiendo la bandeja, que fué a llevar a un rincón y colocó sobre una mesa, delante de la cual se sentó.

—Ven, Chon—dijo—, ven, los que son extremadamente orgullosos no tomarán chocolate.

—Gracioso estás hoy—dijo la condesa viéndolo a Chon que hacía señas a Juan de que podía desayunar solo—; os hacéis los susceptibles y no veis que sufro.

—¿Qué es lo que tienes?—preguntó Chon acercándose.

—No—exclamó la condesa—, no hay uno de ellos que piense en lo que me ocupo.

—¿Pero qué cosa os ocupa, hablad?

Desentendiéndose continuó Juan impávido, un tanto sus tostadas de manteca.

—¿Necesitas dinero?—preguntó Chon.

—¡Oh! en cuanto a eso—dijo la condesa—, antes le faltaría al rey.

—Entonces, préstame mil lises—dijo Juan—, los necesito.

—Mil papirotazos en vuestra gorda y colorada nariz.

—¿Con que resueltamente el rey protege a ese abominable Chiseul?—preguntó Chon.

—Buena noticia: ya sabéis que no pueden caer en desgracia.

—¿Con que se ha enamorado de la delina?

—¡Ah! os acercáis, ¡magnífico! pero ved ese que se llena de chocolate, y que no mueve ni el dedo meñique para venir en mi auxilio.

Juan no se cuidaba de la tempestad que rugía a su espalda; abrió otro panecillo, lo untó de manteca y empezó a tomar otra jicara de chocolate.

—¿Cómo!—exclamó Chon—, ¿el rey está enamorado?

Con la cabeza hizo Mme. Dubarry una seña que significaba: habéis acertado.

—¿Y de la delina?—continuó Chon juntando las manos.—Debéis tranquilizaros: más vale que se enamore de esa que de otra cualquiera.

—¿Y si no estuviese enamorada de esa, sino de otra?

—¡Bueno!—exclamó Chon palideciendo—. ¡Oh, Dios mío! ¡Dios mío! ¿qué me decís?

—Ea, ponte mala, pues es lo único que nos falta.

—¡Ah!—murmuró Chon—, estamos perdidos; ¿tú lo toleras, Juan? ¿Pero de quién está enamorado?

—Tu hermano te lo dirá porque lo sabe, o por lo menos lo sospecha.

Juan levantó la cabeza.

—¿Me hablan?—dijo.

—Sí, señor diligente; sí, señor utilísimo—respondió Juana—; se os pregunta el nombre de la persona que ocupa al rey.

Juan se llenó la boca herméticamente, y haciendo un poderoso esfuerzo, pronunció estas cuatro palabras:

—¡La señorita de Taverney!

—¡La señorita de Taverney!—exclamó Chon—, ¡Ah! ¡misericordia!

—Lo sabe el verdugo—dijo la condesa recostándose sobre el respaldo de su sillón y alzando los brazos al cielo—, lo sabe y come.

—¡Oh!—exclamó Chon dejando claramente el

partido de su hermano, para trasladarse al campo de su hermana.

—En verdad, no sé—exclamó la condesa—, por qué no le arranque esos ojos hinchados todavía por el sueño perezoso. Ahora se levanta, querida mía, ahora se levanta.

—Os engañáis—dijo Juan—, yo no me he acostado.

—Pues, gorrón, ¿qué habéis estado haciendo entonces?

—Diantre, no he cesado de hablar en toda la noche y en toda la mañana.

—Ya lo decía yo... ¡Oh! ¿quién me servirá mejor de lo que me sirven? ¿quién me dirá qué ha sido de esa joven? ¿dónde se encuentra?

—¿Dónde está?—preguntó Juan.

—Sí.

—¿En París?

—¿En París?... ¿Pero en qué parte de París?

—En la calle de Coq-Heron.

—¿Quién os lo ha dicho?

—Su cochero, a quien aguardaba yo en las caballerizas y le he preguntado.

—¿Y qué os ha contestado?

—Que ha llevado a todos los Taverney, a una casa de la calle de Coq-Heron, situada en un jardín y cercana a la casa d'Armenonville.

—¡Ah! ¡Juan! ¡Juan!—exclamó la condesa—; he ahí lo que me reconcilia con vos: pero convendrá saber estos detalles. ¿Cómo vive? ¿Qué hace? ¿Recibe cartas? Conviene averiguar todo esto.

—Pues se sabrá.

—¿Y cómo?

—Cómo, ¿eh? Yo he hecho mis averiguaciones: hacéd ahora las vuestras.

—Calle de Coq-Heron?—dijo vivamente Chon.

—Así es—contestó Juan con la mayor tranquilidad.

—Pues bien, en esa calle debe haber cuartos que se alquilan.

—¡Oh! magnífica idea—exclamó la condesa—, Ahora mismo es necesario ir a la calle de Coq-Heron y alquilar una casa, en la que se ocultará una persona; esta persona verá entrar, verá salir, verá maibrar: pronto, pronto, al coche, y vamos a la calle de Coq-Heron.

—Pero si es en balde; no hay cuartos des-

—¿Y cómo sabéis eso?

—¡Toma! porque me he enterado, pero los hay...

—¿Dónde? Sepamos.

—En la calle Platière.

—¿Qué calle es esa?

—Una cuyas accesorias dan a la de Co-Heron.

—Bien, pronto, pronto—dijo la condesa—, arrendaremos un cuarto en la calle Platière.

—Está alquilado—dijo Juan.

—¡Hombre sublime!—exclamó la condesa—, abrázame, Juan, abrázame.

Limpióse éste la boca, abrazó a madame Dubarry y le hizo una ceremoniosa reverencia, prueba de reconocimiento por el honor que acababa de recibir.

—¿Este es magnífico!—dijo Juan.

—¿Cree que no os habrán reconocido?

—¿Quién demonios queréis que me conozca en la calle Platière?

—¿Y habéis alquilado?...?

—Una habitación en una casa muy obscura.

—¿Os habrán dicho para quién?

—Es natural.

—¿Y qué habéis contestado?

—Que para una señora viuda.

—¿Eres tú viuda, Chon?

—¡Bah!—dijo Chon.

—Perfectamente—continuó la condesa—; Chon será la que ocupe la habitación; Chon será la que espíe y vigile; pero es preciso no perder tiempo.

PAGO POR PUBLICACION
— UNA PESETA —

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMS.
— 1,25 PESETAS —

A B C de los entendidos: proveerse siempre de joyería, relojería, cubiertos y platería en «La Joyita». Aldámar, 12. Teléfono 12-9-64.

A COMPRAR BARATO. Si quieren muebles nuevos o usados, visiten la Casa Compraventa Iñigo, 12. Precio sin competencia.

LA COMPRAR! y vender muebles, máquinas coser y objetos. Isabel la Católica, 40. No confundirse: Antes Usandizaga, Tlf. 15-9-26.

ADMITO huéspedes casa moderna, soleada, buen trato, económica. Paseo Colón, 5, 1.º C.

LA COMPRAR y vender muebles! Máqs. Singer; 3 gabinetes, 3 meses uso, 350 ptas.; de una gabeta, 60 ptas.; pianos. Usandizaga, 2.

AGENCIA B. Pastor. Urge nodriza, Sta. francesa. Ofrezco 500 todo, informes, cocina; doncellas niños, ama vasca, bares. 11-3-06.

AGENCIA P. Escuelas, 5. Urgen cocineras, doncellas, chicas bares; todo, sabiendo cocinar; amas secas, Srtas. francesas, inglesas.

ALHAJAS. Pago su valor oro, plata, platino brillantes, papeletas, máquinas coser y escribir. A. Martínez. Oquendo, 5. Tlf. 16.377

ALQUILASE Zabaleta 47, hermoso piso primero exterior, baño, calefacción, ascensor, 135 pesetas. Inf. Paseo Colón, 6, segundo.

ALQUILO bajo claro, de 29x9'50, de la casa número 51 de la calle San Francisco, y sótano. Informes: Calbetón, 9, ultramarinos.

ALQUILO gabinete, sitio céntrico, señora o caballero, soleado, con o sin pensión, casa poca familia. Informes: teléfono 14-2-47.

ALQUILO o traspaso amueblado, pequeño entresuelo, bien amueb., en Pasajes, frente estación Norte, prec. mód. Oquendo, 11, 2.º

ALQUILO uno o dos gabinetes amueblados, inmejorable situación, vendo máq. Singer 3 gabetas. Teléfono 11-3-33.

ANGELA CANTONNET, profesora en partos. Consulta y pensión. Secundino Esnaola, C. primero derecha. (Barrio de Gros).

BAILES DE SOCIEDAD. Clase privada, profesor San Remo, enseña con teoría de cada paso y figura. Teléfono 12-5-60.

BATAS hechas o sobre medida para señora Almacenes Almeida, Miracruz, 6; Pescadería, 12.

BUZOS, bombachos, guardapolvos y toda clase ropa propia para trabajo. Almacenes Almeida, Miracruz, 6; Pescadería, 12.

CAMAS turcas, somiers, mallas, jergones hierro y tapizados, dormitorio, comedor, perchero vasco. Urdaneta, 4. Anglés.

CAMIONETA Chevrolet 500 kgs., cerrada, moto Indian sidecar, perfecto estado, se vende, baratísimo. Uegun Hermanos. Lasarte.

COCHE europeo 8-HP, estado nuevo, cerrado, 2.900 ptas. Teléfono 60-31; de 8 a 12 y de 1 ½ a 5 ½. Rentería.

COCHE pequeño Fiat, 8-HP Spider, de ocasión, se vende en Garaje Sarasti. Calle Secundino Esnaola. Teléfono 13-0-12. S. S.

COCHES y sillas niños; arreglos económicos. Se hacen capotas en el día, niquelados, pintura, ruedas, etc. B. Pastor, 13, carpintería.

COMADRONA. Consulta y habitaciones para embarazadas. María Martínez, Padre Larroca, 6, segundo derecha. Teléfono 11-8-78.

COMPRARIA toda clase de envases de madera y hierro, pagando buenos precios. Razón: Luis González. Teléfono 51-47. Pasajes.

COMPRARIA bicicleta de niño en buen uso. Ramón y Cajal, 5, 4.º izquierda.

COMPRO alhajas oro, plata, platino, papeletas Monte Piedad. Al Centro de ocasión Tlf. 13171. Legazpi, 9, esquina P. Guipúzcoa

DESEO en alquiler piso pequeño, amueblado, 1.º julio a 31 octubre. Escribir carta a iniciales A. A., a esta Administración.

EN ESTELLA (Navarra) traspaso mercería por no poder atenderla, fundada en 1892. Informes: en esta Administración.

FOTOS GUYA. Peñafloreda, 3. Gran propaganda, sólo este mes. Tres fotos y una magnífica ampliación pintada, seis pesetas.

GANGA: Tres pabellones, 80.000 pies cuadrados, en el centro de Amorebieta, vendo, arriendo o permuto. Apartado 329.—Bilbao.

HACE FALTA aprendiz de modista. Marina, 9, tercero, derecha.

HACE FALTA aprendiz; inútil presentarse sin conocimiento de oficio. Legazpi, número 5, sexto.

HA DESAPARECIDO gato de Angora. Gratificarán con 400 pesetas. Dirección: Calle Zabaleta, 40, primero.

HALLAZGO perra caza blanca, pintas marrón, raza puntier. Razón: Paseo de Colón, letra F, primero izquierda.

HUESPEDES, se admiten, buen trato; precios económicos. Guetaria, 15, 4.º derecha.

INCOMPENSIBLE... pero cierto. Dormitorios valor 1.800 ptas. hoy 1.300. San Francisco, 53. Ebanistería. Teléfono 15-2-90.

JOVENES: Enseño francés, inglés, castellano, aritmética, álgebra, caligrafía y ortografía; precios módicos. Guetaria 15 4.º dcha.

MAESTRA superior se ofrece para lecciones particulares, preparación ingreso, etc. Teléfono 12-1-12.

MAQUINA PERMANENTE, 16 tubos y objetos de peluquería Sras., valor 2.150 ptas., doy en 1.250. R.: I. Salazar. C. Villafranca Oria.

MORRIS 10-HP, 4 puertas, 15.000 kms., perfecto estado, véndese en inmejorables condiciones. Informes: teléfono 15-5-63.

OCASION. Muebles nuevos, más barato que usados. Visitenos y se convencerán. Comercial Hispania, Moraza, 3. Teléfono 15-8-44.

OCASION se vende una moto inglesa 2 ½ y dos bicicletas, una Peugeot y otra Automoto, bien equipadas, poco uso. Teléfono 14-1-86.

ORO - PLATA, platino, brillantes, papeleta y modernas. I. Romero. Plaza Guipúzcoa, 8 Monte pago todo su valor. Alhajas antiguas.

PENSION completa desde 450; sólo para dormir. 150. Gabinetes soleados, cuarto de baño. Trueba, 8, entresuelo.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

FRONTON MODERNO.—Grandes partidos de pelota para hoy, a las cuatro menos cuarto de la tarde: Primero (a remonte), Sala y Música II contra Arano II y Arruabarrena; segundo (a remonte), Irún y Fitero II contra Mina II y Elícegui.

FRONTON URUMEA.—Grandes partidos de pelota para hoy, a las cuatro menos cuarto de la tarde: Primero (a remonte), Azpiroz y Aguirre contra Ostolaza y Salaverria II; segundo (a remonte), Salsamendi II y Erviti contra Arano I y Errezabal.

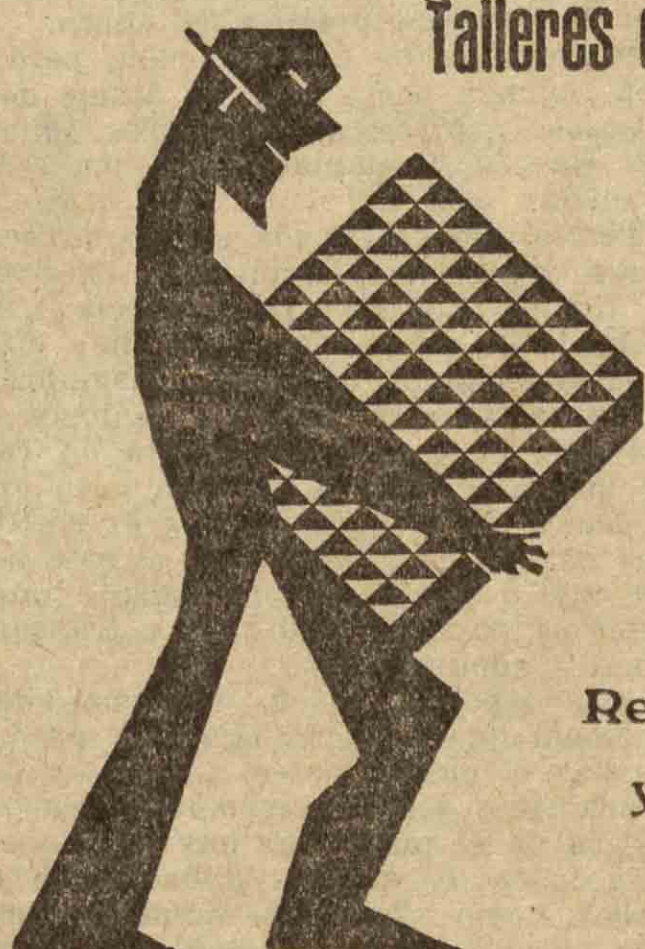
SALON MIRAMAR.—Sesiones de cine sonoro, a las cinco y cuarto, siete y cuarto y diez y media noche: "Revista Paramount número 1.928" y "Tierra de Pasión" por Jean Harlow y Clark Gable.

TEATRO PRINCIPE.—Espectáculo americano estilo revista "Fantasio". A las seis cuarenta y cinco tarde y diez y media noche: Debut.

PETIT - CASINO.—Sesiones de cine sonoro, a las cinco y cuarto, siete y cuarto y diez y media noche: "Revista Fémima núm. 123" y "El crimen del Vanities" por Carl Brisson y Victor Mc. Laglen.

BELLAS ARTES.—Sesiones de cine sonoro, de cinco y media a nueve y a las diez y media noche: "Animales amaestrados", "Ballets Loie Fuller núm. 3", "El Nautilus" y "Deuda de sangre" por Tom Tyler.

TEATRO TRUEBA.—Sesiones de cine sonoro, de cinco y media a nueve y a las diez y media noche: "Noticiero Fox núm. 41" y "Aladino" (sinfonía en colores) y por último "El error de los padres" por Gustav Froelich y Camila Spira.



Talleres de Imprenta y Encuadernación

— DE —

"La Voz de Guipúzcoa"

Tarjetas - Facturas

Cartas - Sobres

Participaciones de enlace

Talonarios - Catálogos

Recordatorios de defunción

y toda clase de impresos

a precios económicos.

ENCUADERNACION

de toda clase de Revistas, novelas, libros de texto, etc.

Estampación en oro sobre tela, papel, etc.

Confección de cajas papeleras para escritorio.

San Marcial, 10 • SAN SEBASTIAN • Teléfono 1-00-24

SE NECESITA aprendiz de modista para recados. Plaza de Guipúzcoa, 2, 4.º

SE NECESITA cocinera sabiendo bien su oficio y buenas referencias. Informarán, Hotel Bayona.

SEÑORA sola alquila gabinete a señora o señorita con pensión o cocina. Todo confort, Duque de Mandas, N, 5.º derecha.

SEÑORA, ofrece hermoso gabinete a Sr., señora o 2 amigos, piso 1.º, por año, baño, limpieza, con o sin. Usandizaga, 25, portera.

SE OFRECE muchacha para todo, con buenos informes, a medio sueldo, con tardes libres. Razón: Fuenterrabía, 7, portera.

SERRANO, SASTRE. Hechuras de trajes sin forros, desde 35 ptas.; con forros, desde 50. Legazpi, 5, 4.º izquierda.

SE TRASPASA piso amueblado, con huéspedes, económico, 60 pesetas de renta. Paseo Duque de Mandas, V, primero, centro.

SE TRASPASA tienda comestibles, próxima Avenida, igual propio para estanco. Informarán: Vergara, 9, bajo.

SE TRASPASAN bares con vivienda, gran ocasión. Ultramarinos, lecherías, fruterías, etc. Agencia Gros, Miracruz, 28. Tlf. 10820.

SE TRASPASA tienda ultramarinos por no poder atenderla, sitio céntrico y buena clientela. Razón en esta Administración.

SE VENDE estantería, mostrador, escalera, muebles y artículos ocasión. Villa Cheva. Teléfono 11-4-26.

SE VENDE mesa de comedor, colchones, armarios, camas y otros muebles. Usandizaga, número 27, sexto, izquierda.

SE VENDE hermoso armario de luna, muy buen uso, por cuarenta pesetas. Easo, 9, 1.º. Teléfono 15-0-99.

SE VENDE smoking nuevo. Manterola, número 4, primero.

SE VENDEN gabinetes, comedores, armarios luna, camas, máqs. Singer, caja caudales y registradora. San Martín, 15. Tlf. 15-2-32.

SE VENDEN dos perros guardianes, raza policía. Informes: teléfono 12-5-97.

SE VENDEN huevos del país a 2,20; los del Extranjero, a 1,80. Mercado de la Brecha, puestos números 127-128.

SOLO ESTE MES. Permanente propaganda, 12 pesetas. Instituto Madrid-Easo. Loyola, número 1, primero.

TRAJES hechos para caballero y niños, todos tamaños y precios. Almacenes Almeida, Miracruz, 6; Pescadería, 12.

TRASPASO bazar céntrico, con o sin género. Baratísimo. Urbieta, 29.

VENDO un carro de mano y una bicicleta de niña. Urbieta, 40, sexto, izquierda.

VENDO "Buick" 7 plazas, abierto, a toda prueba, en 900 pesetas. Razón: Teléfono número 11-1-80.

VENDO máq. escribir Underwood por 375 pesetas; otra Corona portátil, 295; buen uso. Usandizaga, 3, 2.º centro.

ZAPATEROS: Local propio zapateros, en Pedro Egaña, 3, portal, 15 pesetas mensuales. Informes: Elcano, 3. Bazar X.

Pida coñac

JIMENEZ & LAMOTHE

Propietarios:

LARIOS, S. A.

Málaga

Agente depositario:

D. PEDRO CALZACORTA

Calle de Pi y Margali, 31

San Sebastián

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito refleja, de su historia de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En SAN SEBASTIÁN: 6 meses, 6 pesetas; 12 meses, 12 pesetas. En el resto de ESPAÑA: 6 meses, 9 pesetas; 12 meses, 18 pesetas. En el EXTRANJERO: 6 meses, 17 pesetas; 12 meses, 33 pesetas. En AMÉRICA DEL SUR: los mismos precios que en Guipúzcoa.

Teléfono Usando 1-00-24

Teléfono Interurbano 1-00-20

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

APARTADO DE CORREOS NÚM. 44

DIRECCION TELEGRÁFICA "VOZ"



COMUNICACIONES QUE DAN

Ayer celebró su primera y seguramente única sesión, el residuo que quedó del anterior Ayuntamiento. Presidió el alcalde accidental, señor San Martín, a quien ha llevado a la Alcaldía precisamente el no aparecer por allí hacia años, y concurrieron cuatro concejales, habiéndose excusado uno. Los escaños presentaban, pues, el mismo triste aspecto que la antesala del domicilio particular de un jefe de partido cuando cae del Poder. Entonces sólo están los más íntimos...

Después de aprobarse el acta—claro está que sin la asistencia de los que tomaron los acuerdos en ella consignados—se leyó la comunicación del gobernador civil confirmando la especie de pena de muerte civil impuesta al anterior Ayuntamiento, y una ráfaga de pavor pasó por los escaños. Nadie está libre de una desgracia...

Luego se leyó una comunicación de la misma autoridad interesando que el Ayuntamiento acordase anular el acuerdo nefasto que tales consecuencias ha traído, y el Municipio acordó hacerlo así, si bien en una forma digámoslo interina y a reserva de que el acuerdo lo sancionase el Ayuntamiento que se nombre, así que esté constituido y celebre su primera sesión.

Luego despacharon los asuntos de trámite, lo cual estuvo muy bien hecho, porque los interesados no tienen culpa de nada, y acordaron que siguieran gravitando sobre la mesa todos los dictámenes que así quedaron en la última sesión de aquel Ayuntamiento, para que sea el nuevo quien los resuelva. Claro es que hay que suponer que si no todos, casi todos estos dictámenes vuelvan a las Comisiones de las que proceden, para que los estudien de nuevo, porque entre ellos hay uno que lleva un voto particular y no estará su autor para defenderlo.

La Comisión gestora provincial envió un escrito, del que se dió cuenta, comunicando las disposiciones que ha tomado respecto a los servicios de ambulancia sanitaria y de incendios en la provincia.

Respecto al primero, ha acordado que se halle siempre dispuesto en el Instituto de Higiene Provincial un coche ambulancia sanitario, al que los Ayuntamientos podrán llamar por teléfono cuando lo necesiten, oficial o particularmente.

En cuanto al servicio provincial de Incendios, la Diputación ha acordado... someter el asunto al estudio de una Comisión.

Con manifiesta claridad se ve que la Diputación, siguiendo el mal ejemplo de todas sus predecesoras, no tiene el menor interés en solucionar este importante asunto.

Desde hace muchos años, casi tantos como duró el estudio de la recogida de basuras en San Sebastián, existe en la Diputación un estudio completamente terminado y que se arrinconó con el fútil pretexto de que era costoso.

Claro está que lo mejor es enemigo de lo bueno, y que si aquel estudio contenía algo excelente, bien podíamos satisfacernos con algo que no lo fuese tanto, pero entresacándolo de aquél. El poner una bomba-automóvil en cada uno de los cuatro o seis puntos que se considerasen como estratégicos en la provincia, y en los que haya personal obrero que por sus oficios pueda actuar de bombero sin sueldo fijo y cobrando cuando se utilizasen sus servicios, ni es un arco de iglesia cuya construcción haya de durar varios años, ni puede ser caro.

No hacen falta más que ganas y buena voluntad.

¡Qué poco dura la alegría en la casa de los pobres! ¡Y nosotros que estábamos tan contentos por haber hallado una ocasión de aplaudir al C.A.T. y demostrar que aquí no se tiene animosidad contra nadie! ¡Si, si, en cuanto lo hemos hecho ha venido la rectificación!

El C.A.T. nos ha engañado. Confábamos en la seriedad de una entidad que al fin y al cabo tiene un carácter oficial y está presidida por el alcalde, y fiados en el programa oficial que ha lanzado a la publicidad creíamos de buena fe que todo aquello que contenía había sido organizado por él. Y ahora resulta que el Centro de Atracción y Turismo nos ha salido como esos empresarios de barraca que con un bombón, un tambor y una corneta anuncian al público... la karaba.

El C.A.T. no se ha parado más que ante una consideración, y lo único que no ha anunciado como organizada por él ha sido la revista militar, que es de suponer que, como todos los años, se celebre el 14 de abril.

El C.A.T. ha organizado: La entrada gratuita, durante dos días, al Museo de San Telmo; las sesiones de baillables en distintos barrios de la ciudad;

una sesión de fuegos artificiales; una modestísima regata de bateles; una verbena en el Bulevar; y un concierto de la Banda municipal en los jardines de Miramar...

¿Que esto es bastante poco para una entidad que se gasta 175.000 pesetas en propagar las atracciones que ofrece San Sebastián a los forasteros? Naturalmente que es muy poco, y hasta habrá quien tenga el valor de decir que

todo eso es eminentemente pueblerino; pero... no ha dado más de sí.

De todo el resto del programa, el C.A.T. no ha organizado ni siquiera las sesiones gratuitas de cinematógrafo, que las ha dispuesto y las paga el Ayuntamiento, según acuerdo tomado en la sesión de ayer.

No ha organizado la novillada, que lo ha sido por la Empresa de la Plaza de Toros. Se ha limitado a avalar las pérdidas, si las hubiere.

No ha organizado la romería vasca de Loyola, cuya organización corre, como siempre, a cargo de la popular Sociedad Umore-ona.

No ha organizado el Concurso Internacional de Boxeo, que es cosa de una empresa particular; ni los campeonatos de España de pelota (amateurs), ni los partidos de pelota internacionales entre Francia y España, ni la carrera ciclista internacional, cuyas organizaciones corren a cargo de las respectivas entidades, si bien algunas de ellas disfrutan de mezzuinas subvenciones. Pero no es lo mismo decir que se ha organizado un espectáculo que dar anualmente una pequeña subvención a entidades que los organizan.

Pero lo más lamentable de todo es lo que parece ocurrido y está aún ocurriendo con la parte más selecta del programa.

El baile festival de La Perla, en que se llama a concurso de belleza para elegir una Miss Vascongada, y que por lo menos será una fiesta brillante, no la organiza el C.A.T., sino el diario madrileño *Ahora* y la gerencia del establecimiento.

Las representaciones de ópera también anunciadas, no son las ofrecidas por el eminente artista y paisano señor Aguirresarobe, sino otras que va a dar una Compañía que viene por su cuenta y riesgo, sin percibir ni una sola peseta de subvención ni aval del Centro de Atracción y Turismo.

Y la semana lírica a cargo del Orfeón, también parece que tropieza con dificultades económicas, emanadas de la falta de apoyo del Centro de Atracción y Turismo.

¿Hay derecho, es serio lanzar a la publicidad un programa que diga: *Fiestas de Primavera. Programa de los festejos organizados por el Centro de Atracción y Turismo?* Como dirían los castizos: ¡No hay derecho!—GORROCHA.

Nota del día

ELLOS

Según los diarios de matiz derechista, el Sr. Gil Robles dijo: "Hay un veto, y yo no puedo soportarlo".

A mí me parece muy bien que si en realidad existe el veto, sea éste insostenible para el jefe de la Ceda.

Claro es que, en justa reciprocidad, tampoco los republicanos podríamos soportar pacientemente que quienes, como los de la Ceda, salieron diputados sin matiz republicano, dieciocho meses después se hicieran dueños y señores de la República laica y democrática que el 14 de abril de 1931 se dió España, para que vinieran a destruirla, en su espíritu y esencia, los *argizayas* gilroblistas.

Esto es lógico y natural. Pero don Gil perdió la ecuanimidad, se enfurruñó y lanzó este desafío: "Apelaré al pueblo". ¿Apelar? ¿No se habrán equivocado al reproducir las frases de don Gil, el reportero o el cajista? ¿No estará de más, erróneamente, la primera letra de la palabra *apelaré*? ¿No diría *petaré*? Porque a juzgar por los síntomas que presenta...

Se ve que la solución dada a la crisis ha tenido la virtud de irritar a los monárquicos y a los monarquizantes. Tanto que hasta un diario que se publica en Donostia inserta la siguiente noticia en la primera plana e impresa dentro de su cuadrito correspondiente y en negros caracteres: "La fiestas del 14 de abril.—Un detalle de las mismas.—Día 14.—Por la tarde, de cuatro a cinco y media, festival artístico en los jardines del Palacio de Miramar".

Se ve que el festejo popular les pica a los antirrepublicanos. Afortunadamente, les queda el consolador remedio de poder rascarse. En realidad, el simpático acto es una digna y acertada réplica a la intontona monarquizante del Ayuntamiento felizmente destituido.

Dirán los monárquicos que los reyes lo son por gracia divina. Puede leerse en nuestras monedas: "Alfonso XIII por la gracia de Dios". Es un bonito argumento. Claro es que nosotros opondremos otro mayor. El de *Vox populi, vox Dei*.

Aquí se explica todo, tranquila, sencilla y razonadamente.

KETA.

NOTAS MUSICALES

Para ilustrar una conferencia sobre el romántico Schumann actuó una excelente pianista

Actuaron en el Orfeón Donostiarra dos pianistas noveles que obtuvieron un serio éxito

ROBERTO SCHUMANN

Un poco olvidado tenemos todos a este gran compositor, que complicó su música porque su alma estaba conturbada. Pero siempre es interesante oír hablar de él, siempre interesante oír su música.

El musicólogo P. Nemesio Otaño, que en el curso actual está realizando una gran labor de divulgación sobre autores músicos (Beethoven, Chopin, Liszt) dió ayer en el C. C. F. una conferencia sobre Schumann, gran creador, no completamente comprendido todavía y siempre simpático por su desgracia, meritorio por su música.

Comenzó el conferenciante, su documentado, comentado y amplio discurso diciendo de Roberto Schumann que es el representante más genial del romanticismo musical de Alemania en la primera mitad del siglo XIX. Y como en ese romanticismo se desenvuelve Schumann y su arte de ahí procede, explicó el proceso histórico, filosófico y literario del romanticismo para aplicarlo en seguida al caso particular de Schumann. Ningún genio, en la forma de arte por él elegido, ha podido expresarse mejor ni más completamente. Citó diversas cartas de Schumann, en las que se revela esta modalidad de su espíritu y analizó luego, con profusión de detalles, la manera cómo en Schumann se realizan las concepciones románticas de la época.

Como fondo analítico de la conferencia, el conferenciante redujo a tres factores principales el carácter personal, la fuente y calidad de la inspiración y el sello inconfundible de las realizaciones de Schumann: su formación literaria y artística; su vida dolorosa y su vida sentimental. Al desarrollar estos tres capítulos, aportaba todos los hechos culminantes de la vida de Schumann con episodios sumamente interesantes y sugestivos; pero entre las citaciones de carácter biográfico, intercalaba problemas de orden analítico y estético, estudiando la obra de Schumann en sus tendencias y significaciones, concretando sus conquistas de orden pianístico, y en una digresión salió al encuentro de los teóricos que niegan a Schumann valor constructivo, dándonos una recapitulación de estética moderna; mientras nos descubre las maneras clásicas en un alarde de comparaciones que dejan perfectamente aclaradas cuestiones de procedimientos musicales no fáciles para los que ignoran su técnica.

Tuvo gran interés el segundo capítulo de la vida dolorosa de Schumann, que acabó en locura y no menos de su vida sentimental, puesta de manifiesto con cartas de Schumann y de su esposa Clara Wieck.

Terminó el conferenciante ilustrando con testimonios de sus contemporáneos la personalidad física, moral y artística de Schumann en extremo atrayente y sugestiva. Y con una recapitulación nueva y condensada de su arte, dió fin a su estudio, que llevaron al auditorio al conocimiento de una de las grandes figuras musicales y del más exquisito poeta del piano y del lied.

Interesante fué la exposición, pero tuvo una segunda parte que, sin ánimo de menoscabar méritos, para nosotros tenía mayor interés: la actuación de una señorita pianista.

Teresa Alonso Parada se nos presentaba como una alumna. De un gran maestro, pero alumna nada más. Desde anoche tenemos formado de ella un concepto muy elevado. Esta joven pianista, que tan magníficamente ha sabido asimilar las lecciones de su maestro, el gran Cubiles, está en camino ancho para llegar a ser una gran artista. Llegar a ser decimos porque es costumbre que cuando encontramos en el arte un valor nuevo pongamos por delante nuestras reservas para no declarar francamente nuestra admiración.

Esta señorita, joven, con una simpatía personal que bastaría ella sola para conquistar el elogio, posee, además—y éste el fundamento del ditirambo—una firmeza artística en el piano que hoy la coloca aquí a la cabeza de quienes actúan como aficionados. Como aficionados cumbres. Todo en ella es música. Desde el detalle elemental—que no todos los alumnos y profesores tienen en cuenta—de sentarse ante el teclado; la colocación de los antebrazos y brazos; el juego de muñecas que influyen tanto en la «doigtée», vigorosa, casi masculinizada en esta pianista; el juego de pedales, el sentido musical, en ella signo de su exquisita musicalidad, de su comprensión, de su adaptación, que no es otra cosa que comunión con el autor de la música que interpreta, todo en ella son reflejos del tesoro artístico que guarda en su alma.

No era de fácil solución la tarea que se había impuesto. Programa árido para pú-

blico que no se aviene a filosofar, a pensar siquiera con la música que le dan, supo conquistar, a fuerza de arte, a fuerza de perfecciones en la ejecución y en la interpretación de las obras de Schumann, al público que la escuchaba. Y no fué solamente por su facilidad en la ejecución—facilidad derivada de su perfecta técnica—, sino por el profundo sentido que imprimía a todas las obras. Y cuidado que no es fácil decir las romanzas de Schuman. Decirlas, que no tocarlas al piano. Porque decir a Schumann, al más profundo de los románticos, es un privilegio reservado a los elegidos.

La conferencia, documentadísima, excelente, fué muy aplaudida. La parte de concierto fué la nota sentimental, la luz brillante que hizo alumbrar una pianista encantadora.

Orfeo.

EN EL ORFEON DONOSTIARRA

Dos discípulos de José María Iraola, el profesor de piano del Conservatorio Municipal de Música, dieron ayer un concierto de piano en el Orfeón Donostiarra. También interesante concierto, como correspondía a dos Premios de nuestro centro de Enseñanza de Música oficial.

El joven pianista Alberto Mendía y la señorita María Teresa García interpretaron sus respectivos programas con gran acierto. De Mendía destacó la Rapsodia vasca de Usandizaga, que dió con gran sentido y el Rondó caprichoso de Mendelssohn, sin que las demás obras dejaran de ser bien interpretadas. De la señorita García el Preludio, coral y fuga de César Franck, piedra de toque de su programa, que dió casi como una excelente profesional.

El público aplaudió mucho a estos jóvenes artistas que, al obtener este éxito honraron a su profesor, el maestro Iraola.

Esta tarde, a las siete, tendrá lugar un concierto de música alemana, con el siguiente programa:

Primera parte

- 1.º Trío en mi bemol. Op. 40.
Andante.
Scherzo.
Adagio mesto.
Allegro con brío.—Johannes Brahms (1833-1897)
Violín: José María Múgica.
Cello: Enrique Arangoa.
Al piano: Martín Barriola.

Segunda parte

- 2.º Sonata. Op. n.º 6.
Para violoncello y piano.—Richard Strauss.—(1864)
Violoncello: Enrique Arangoa.
Al piano: Martín Barriola.
- 3.º Kleiner Kammer-Musik. Op. 24 n.º 2.—Paul Hindemith.
Moderato (Valzer).
Andante mosso.
Vivace.
Flauta: Primitivo Azpiazu.
Oboe: Antonio Cortes.
Clarinete: Nicolás Luengo.
Fagot: Mariano Alcáide.
Trompa: Robustiano de Lucas.

EN TAL
DIA
COMO
HOY

SAN SEBASTIAN
HACE TREINTA AÑOS

5 DE ABRIL DE 1905. — En la Audiencia se celebró, ante el Jurado, un juicio contra un obrero que en las minas de Arditurri arrolló, con la camioneta que conducía, a otro obrero, causando la muerte de éste. Después de la prueba testifical, el fiscal retiró la acusación y la causa fué sobreseida.

— La Audiencia y el Juzgado de Instrucción declararon en rebeldía a varios individuos que después de cometer diversas fechorías delictivas habían desaparecido.

— Al pasar el vándico por la calle Narrika, un individuo permaneció cubierto. El sacerdote que llevaba el Sacramento le pidió que se descubriese, a lo cual aquél se negó resueltamente. El celador lo denunció.

— El Velo Club Pamplonés proyectaba, para celebrarla en fecha próxima, una excursión a San Sebastián.

— En las tres secciones celebradas en el Teatro Principal se pusieron en escena "La Viejecita", "Frankfort" y "Bohemios". Como era un programa estupendo, en las tres hubo llenos y la concurrencia salió muy complacida. Una vez más se confirmaba aquel refrán de "Obras son amores..." nara las taquillas.